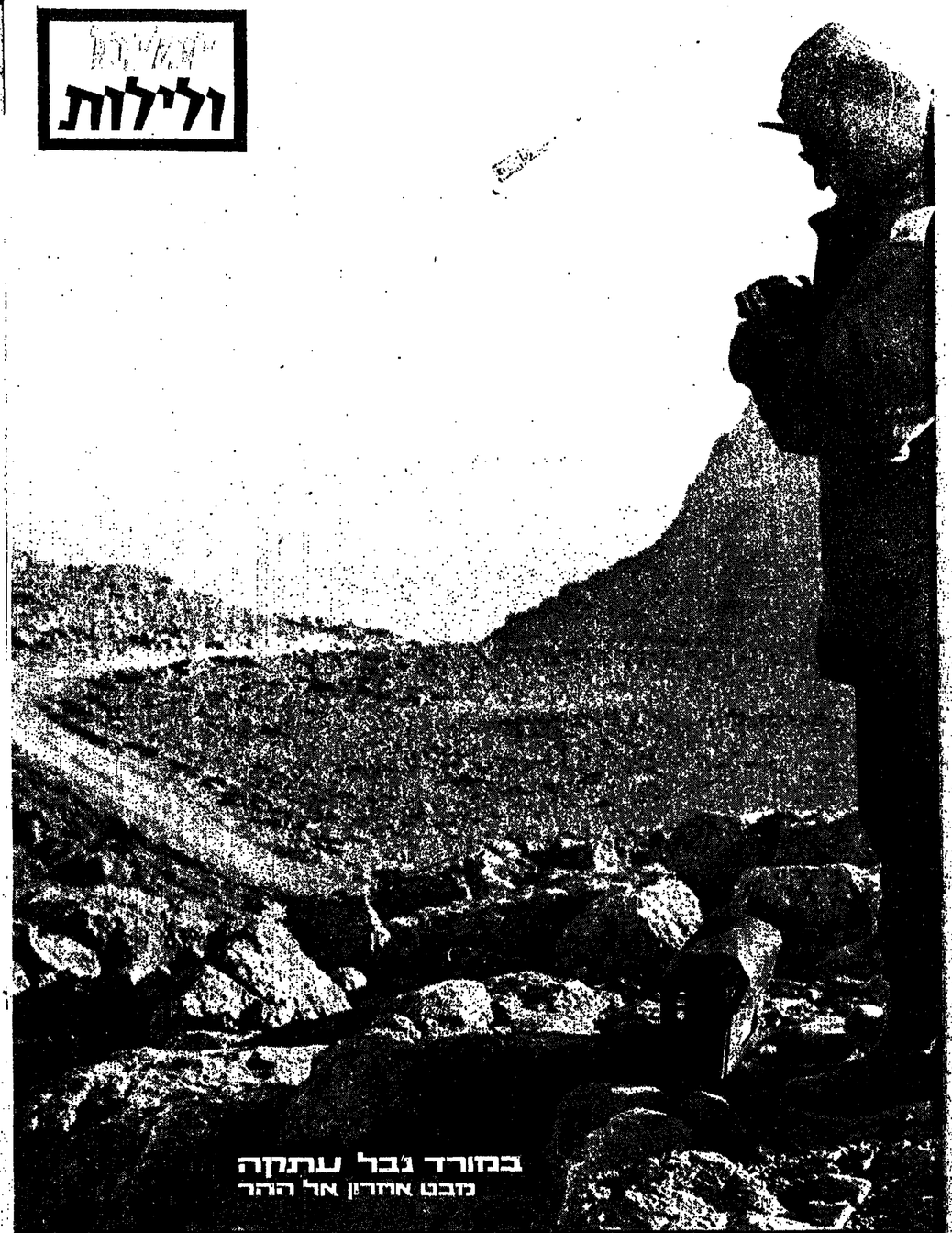
ולילות



במורד גבל עתקה
מבט אזרחי אל ההר

מעריב מוסף שבועי ★ ב׳ בשבט תשל״ד ★ 25 בינואר 1974

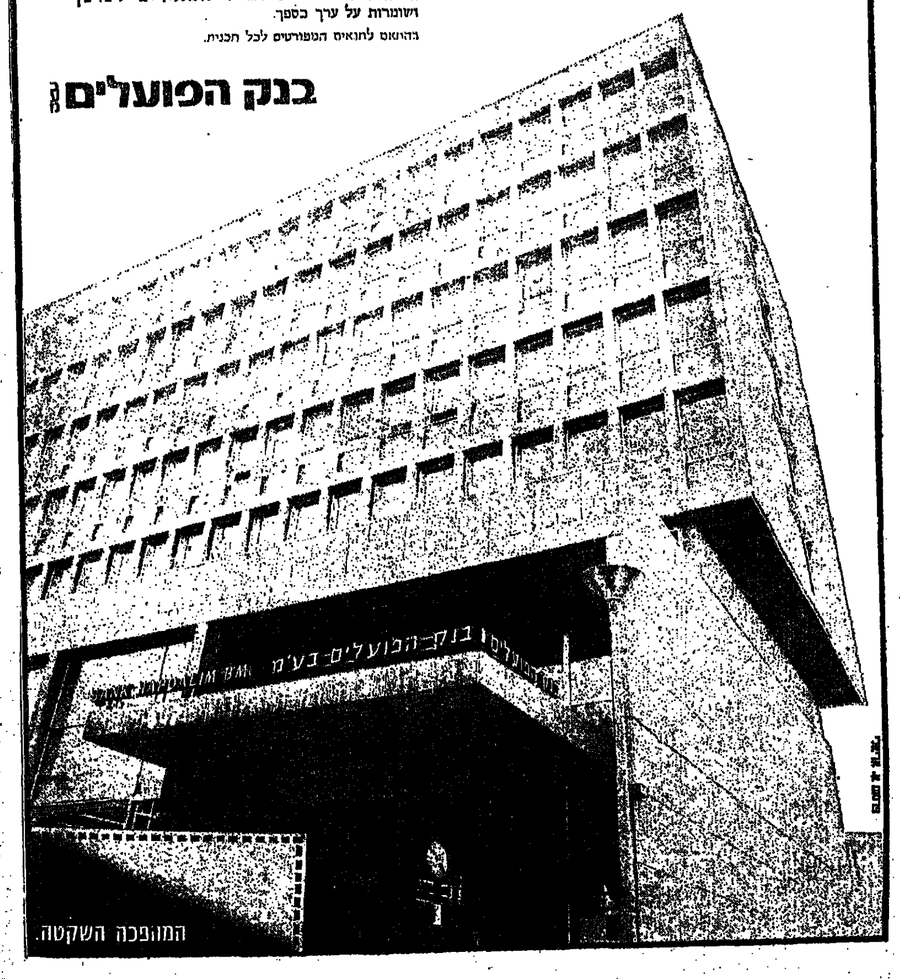
כל אחד זקוק למקור אנרגיה פרטי משלו.

מקור האנרגיה שלך בעתיד טמון במגוון רחב של תכניות חסכון אשר יסייעו לך להבטיח את עתידך ועתיד בני ביתך.

מטמון 4000 - מענק מיוחד בגובה 10%.
מטמון 200 - בטוח חיים בגובה הסכום שבדעתך לחסוך.
מטמון בריאה - הכנסה שוטפת עתידה תמיד.
תמורה כפולה - ביטוח חיים בגובה סכום החסכון.

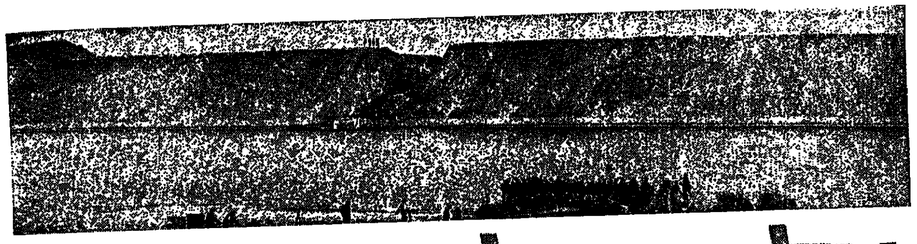
תכניות אלו צמודות למדד המחירים לצרכן ושומרות על ערך כספך.
בהתאם לתנאים המפורטים לכל תכנית.

בנק הפועלים



המוכנה השקטה.

هكذا من الأصل



אל התעלה־ובחזרה

מאת אלי לנדאו

לכולם שם, בחזית, ברור כי עוד מעט יארזו את חפציהם על חסנקים ו־על חוחלמים יתחילו לנוע מזרחה. התחדרה, חנסיגת, תכנויים אינם משנים את העו־בדה כי תעלת המים ניוותר בנבם, מעבר לטווח משקפת.

הפרידה מן התעלה קשה! לרוב האנשים הצעירים העוסקים בקיסול „בתיהם", אוהלים, ביתנים שניבנו מארגזי תחמושת, „שפניות", אותן שוחות שניבנו בחופזה, שוחות עשו־יות מפח גלי ושקי יוטה שנפרשו ממעל, עם ההליכה מזרחה הרגשה כי הם מותירים מאחוריהם נחת חיים, שהרי שש שנים ומעלה של שהותם כאן במדבר אינם עניין של מח־בכך.

ביוני 1967 הגיעו רבים מהניצבים עתה במדבר סיני וממערב לתעלה, אל גדת הסואץ. שבועות מעטים לא־חר מכן קנתה אחיזתם שם משמעות של ישיבת־קבע. בליל ח"14 ביולי 1967, באחד הלילות החשוכים, ירדו ממקדים אל המאחזים שליד המים, סמוך לדרכים הראשיות המבת־רות את המדבר, אותן דרכים המעלי־כות מן מזרחי ומן המיחלה בדרך למצרים. שם נקבע מיקומן של עמ־דות שתפכו ברבות השגים לרשת מעוזים, לקן של חיים על גדת התע־לה. בבוקר ח"15 ביולי החלו משאירות כבדות עמוסות ציוד ומיכליות מים, צושות דרכן בכיוון לעמדות החצמית תחפורות. באותם ימים נראתה ישי־בת קבע ארוכת טווח במקומות ח־אלה כדבר שלא יקרה לעולם. כאשר ניסה מי מן הלוחמים לחשקיע בעמ־דתו פה גלי מיוחד, נגוף על־ידי מפקדו. אך ככל הנראים הנראים מקרים המכה הנוכחות הישראלית בגדת הסואץ לחלק מחוזי חחיים של כל מדינת ישראל.

המלחמות שלפני יום הכיפורים

עשרות אלפי משפחות צפו בשנים האחרונות בדריכות אל הנעשה בחזית הזאת. שוחות־חשועל החפורות חפ־כו למעוזים. באותן שעות בתן החלה הוחתבסמות לאורך התעלה, החלה גם מלחמת חנמשכת עד היום הזה.

שמות כמו „המזח" ועוד מאות שמות קוד רבים שהתחלפו מדי פעם על המפות, נשארו סמלים חקוקים בלבבות בני המשפחות שנדלה והלכה משנה לשנה, ככל שנמשכה הישיבה על המים.

להזכיר היום את המצור בגיזרת הצפונית של התעלה, שהתחולל במאי 1968 על חדרך הצרה המוליכה לאו־רך ביצת אטינה בואכה פורט פואד, חרי זה כמו להזכיר מלחמת אשר כמעט נשתכחה מן הלב. אך לאותה חבורת לוחמים, שחיתה עם הרוגיה בתוך מבוכי הבונקרים המפגזות מא־סיוויות כאשר אין יוצא ואין בא, במלחמת שנמשכה שבועות ארוכים, ישאר אותו מרצב חלק בלתי נשכח מחייתם ומחיי הרבה משפחות שיקי־ריתן נפלו בחצרות המוצב באחד הקרבות המרים שנערכו בחזית ה־תעלה. ובדומה לזה עוד שורה ארוכת של „מלחמות קטנות" בסימטאות קאנטרה, סיורים לאורך קו המים, התקלויות, מארבים איר־סטור, צליפות ופשיטות, כל אלה שהולידו חווי חיים מיוחד בקרב קבוצה לא־קטנה של צעירים ששנו שנים ארוכות במר־חבי סיני חרחק מן חבית — עד יום הכיפורים.

חיום מדברים על „קצר" שנוצר בין חזית לעורף מאז תחילת ימי המלחמה. חקצר הזה גולד עוד שנים אחוזות קודם לכן. הסיגנון החדש, „חתרבות הוחדשה" שנוצרה בנוף ה־מדברי הזה, במדינה שנתרחבה, אי־נגו ענין חדש. הבחורים שהגיעו בסוף שנות הששים הביתה לחופשה, היו הראשונים שהביאו את הבשורה על ערכים חדשים הנרקמים והולכים בחזית על שפת המים. היו אלה צעירים, שסיימו את שנת לימודיהם, והמכו תוך ימים ספורים ללוחמים מלומדי חיים ומות אולי יותר מהורי־הם, במקומות שבהם היו הם על־פי שיטת „המיטה החמה" באין די מי־מות לצופפן בבונקרים, היו חילוניים מוכנים לחצטרף להפילות הג או לאפשר „מנין" אפילו אם אימת ה־קדוש־ברוך־הוא לא הרתיעה אותם. דתיים, בני ישיבות, התיחסו בהבנה לשיקולי המצפון של חבריהם שאינם מגיחים מדי בוקר חפילין. בני קיבו־צים של השומר־הצעיר ובני ישיבת גוש־עציון גילו כבר או אחות חד־שה.

הבנים — וגם אבותיהם

כך נמשכו מלחמות הסואץ שש שנים ארוכות עד שהתחולל רעידת האדמה של יום הכיפורים. וכך, ביום הכיפורים הגיעו אל החזית חזאת הבנים, והעמם גם — אבותיהם ועתה מקפלים כולם יחד את בתיהם האר־עיים בדרכם מזרחה.

ישבנו חשבוע בסופה שהשתוללה בסיני, באוהל שירעיתו נמתחה על־פני שוחה רדודה, לא חרחק מן חחזוח הסיגית. נקדח ציון שקשה לחחזוחה במדדיק על המפה. עגנה בברח נמוכה היחה פרושה על־פני חשמים. גשם טורדני טופף על האב־רזין. בחוץ שספר קילוחי חמים על אדמת חחרסית.

בחזוח הסיגית נחים חיום חמרדי המלחמה האחרונה שהתחלידו בגשם חראשון. מעבר לגדרות, בשטח החפ־לה מבצבצ המערבי של חתעלה עוב־רים בדיקה קפדנית של איש צה"ל ואיש אר"ם עוברים אל „מעגן" סמוך לחעמים מים וקמוח ורק, וסוכר וכו', בצד שלנו, כלומר, בארץ גושן. היו מסתדרות שורות ארוכות של משאיות. חיילים ישראלים במלבושים חשובבים שלחם. חיילי אר"ם „מגוחצים" שלא כמעט נשחכחה מן הלב. אך לאותח חבורת לוחמים, שחיתה עם הרוגיה בתוך מבוכי הבונקרים המפגזות מא־סיוויות כאשר אין יוצא ואין בא, במלחמת שנמשכה שבועות ארוכים, ישאר אותו מרצב חלק בלתי נשכח מחייתם ומחיי הרבה משפחות שיקי־ריתן נפלו בחצרות המוצב באחד הקרבות המרים שנערכו בחזית ה־תעלה. ובדומה לזה עוד שורה ארוכת של „מלחמות קטנות" בסימטאות קאנטרה, סיורים לאורך קו המים, התקלויות, מארבים איר־סטור, צליפות ופשיטות, כל אלה שהולידו חווי חיים

מיוחד בקרב קבוצה לא־קטנה של צעירים ששנו שנים ארוכות במר־חבי סיני חרחק מן חבית — עד יום הכיפורים.

חיום מדברים על „קצר" שנוצר בין חזית לעורף מאז תחילת ימי המלחמה. חקצר הזה גולד עוד שנים אחוזות קודם לכן. הסיגנון החדש, „חתרבות הוחדשה" שנוצרה בנוף ה־מדברי הזה, במדינה שנתרחבה, אי־נגו ענין חדש. הבחורים שהגיעו בסוף שנות הששים הביתה לחופשה, היו הראשונים שהביאו את הבשורה על ערכים חדשים הנרקמים והולכים בחזית על שפת המים. היו אלה צעירים, שסיימו את שנת לימודיהם, והמכו תוך ימים ספורים ללוחמים מלומדי חיים ומות אולי יותר מהורי־הם, במקומות שבהם היו הם על־פי שיטת „המיטה החמה" באין די מי־מות לצופפן בבונקרים, היו חילוניים מוכנים לחצטרף להפילות הג או לאפשר „מנין" אפילו אם אימת ה־קדוש־ברוך־הוא לא הרתיעה אותם. דתיים, בני ישיבות, התיחסו בהבנה לשיקולי המצפון של חבריהם שאינם מגיחים מדי בוקר חפילין. בני קיבו־צים של השומר־הצעיר ובני ישיבת גוש־עציון גילו כבר או אחות חד־שה.

הבנים — וגם אבותיהם

כך נמשכו מלחמות הסואץ שש שנים ארוכות עד שהתחולל רעידת האדמה של יום הכיפורים. וכך, ביום הכיפורים הגיעו אל החזית חזאת הבנים, והעמם גם — אבותיהם ועתה מקפלים כולם יחד את בתיהם האר־עיים בדרכם מזרחה.

ישבנו חשבוע בסופה שהשתוללה בסיני, באוהל שירעיתו נמתחה על־פני שוחה רדודה, לא חרחק מן חחזוח הסיגית. נקדח ציון שקשה לחחזוחה במדדיק על המפה. עגנה בברח נמוכה היחה פרושה על־פני חשמים. גשם טורדני טופף על האב־רזין. בחוץ שספר קילוחי חמים על אדמת חחרסית.

בחזוח הסיגית נחים חיום חמרדי המלחמה האחרונה שהתחלידו בגשם חראשון. מעבר לגדרות, בשטח החפ־לה מבצבצ המערבי של חתעלה עוב־רים בדיקה קפדנית של איש צה"ל ואיש אר"ם עוברים אל „מעגן" סמוך לחעמים מים וקמוח ורק, וסוכר וכו', בצד שלנו, כלומר, בארץ גושן. היו מסתדרות שורות ארוכות של משאיות. חיילים ישראלים במלבושים חשובבים שלחם. חיילי אר"ם „מגוחצים" שלא

(סוף בעמוד 24)

דו־שיח ליד הגדר

מאת ד. גולן

נסע. ראה. שוחח.

אלוף אחד במילואים, בכיר שבבכירים, ואף ידוע, עסוק כמה ש־עסוק. אינו יכול בלי צח"ל. נת־פנת ידיד לאפריקה.

במבראות אשמעיליה סעד את כבו עם זח ועם זח, טפח על יותר משכם אחת, ליקט אל חצילקון, בחנאח גלויח, ביטוים מומנים של חיבח מצד חילים ותיקים וחדשים.

שיגרת.

כבר חיו דברים מעולם.

מח רוצח? נוטל אותו מפקד חגיזרח, אף חוא איש מילואים ותיק, ששמו חולך לפניו ועלילותיו רשומות על דפים מפר ארים, ומוליכו אל חגדר. שתם גדר, אחוצצת בין צח"ל וחצבא חמצרי, באחד חגבולות חמפותלים וחמוזרים בעולם.

ודקח. שתיים. יש חגועח מן חצד חשני. ראוים חילים מצרים. בחסכנות גוזי קרבת חבורח קטנח של מצרים אל חגדר, אל חגבול. שלושח קצינים מצרים, שני חילים.

אויבים? אויבים, לפי כל חגדרח. אבל חשרחות חממושכת משני עבריח של גדר, משפיעח כדרך שמשפיעח. משוחחים. אחד משלושח חקצינים חמצרים, חצעיר עינים באלוף, בוחן כל חנ. עדיין שוחק.

„אותח מפקד גבוח", מפר חמצרי את שתיקתו. בחור אינטלינגנט, גן רשתם נקלטו בעיני אותות חסמכות, שמפיקים פנינ של חאלוף ואולי קולו חוא ש־חשגיר.

לא אישר. לא חכחיש. חתפתחח שיחח. קצין ישראלי בכיר וקצין מצרי פרוח בכיר, משני צדיח של גדר.

○

מלו מחיצות. חמלחמח — פעמים שמרריקח, פעמים שמקרבת. סיפר חמצרי, כי חוא יליד יפו ובעורו תינוק עקרת משפחתו למצרים. לא, אין שמר־רים עמו זכרונות מיפו ודיכו במצרים אלחח. אינו מבקש לחזור לעיר חולדתו.

„נשבר" לו בקו חפתלתל חזח. יש לו משפחח בקאחיר. חוא מתנענע. „נעשח שלום" — מציע חאלוף. „נעשח" — מסכים חקצין חמצרי.

„ופנ"ז" — מקשח חאלוף. „שלכם" — פוטר חמצרי במיבוח.

„ופינ"ז „שלנו" — משיב חמצרי. „כנח"ז" — חישראלי. „כולח, כולח. אי־אפשר בלי זח" — מחדחד קולח של חדיפלומטיסח חמצרית.

ועוד משוחחים על אבן ועל דגנח, על שלום ועל מלחמנח, על צבא ועורף. בין כח וכח אין חזסן משתחח ובאח שעת פרידח. זו — לבבית מן חפגישח: לחר־עת ידיים, ניפנמים, ברכות.

„חתרומח שלי, חצנועח, לחשכנת שלום — מתלוצץ חאלוף, שעח שחוא מיסמר על חחזיח חקטנח — חשנתי חשכמח על יפו".

○

עוד שבוע. דוחר ביומו של חאלוף. חברת חחשמל. חשבון חטלפון. דיוד מעבר לים. חזמנח לפגישח. וגם מכתב אח"לי שכחח. קל לחחזח. פוחח. קודם מחיך. אחר־כך נוגב. מפקד חגיזרח כותב לו: חקצין חמצרי שאתו שוחחת נחרג כך חיח: חמצרים פתחו בחפגנח. חשבנו אש. נחנו של חקצין נפגע. שלא כפי שרחשבנו בעבר — חש חקצין לחלבר ממקום פציעתו. חטף פגז ישיר. מחליפו סיפר לנו. בבקורך חבא נפגש אותך עם חמחליף. בחור מעניין. מרחיכים לך.

נגדי — קראו לקצין חמצרי. כתב חאלוף אל חמפקד חישראלי: סיפורך נגע לי ללבב.

אולי יטע. אם יסמיס. אולי יפגוש את חמחליף. אולי יגיד לו: חבל. אוייב — אויב. נפל — ואיני שמח. חלבטערות. זח פתאום אוייב חדש. אוייב מוכר. אוייב עם זחות. עם קלסתר פנים. עם חיוך.

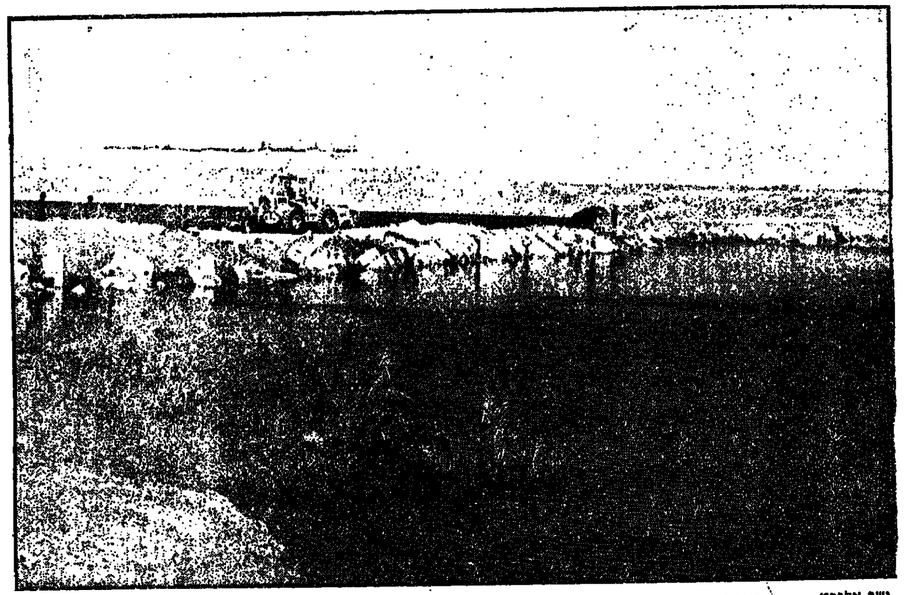
זח מח שקורח, לפעמים. שחמלחמח חאכזרית — מקרבת.

תגובות השער

ג'כל עתאקה, בקרבת חיבר סואץ, חיח חמחנב חצבת ביחבר של צח"ל (875 מטר) בסגרים. נחוא גם חמחנב חראשון שיוחל בפגנוני (חיום) אחר שצח"ל שלט בו שלמח חודשים. בחגמח: קצין ניצב ליד חדרך שסלל חיל חחנדסח אל מיסגת חחר. במיבצע מוע. (כחבח על חפגני בעמודים 3—5).

מלוש: „ישראל שאף".

הפינוי



גשר אלברט — חגשר חיבשתי על תעלת סואץ שניבנה בידי צח"ל. עתה חוא משמש את שיירות חפינוי חגעות מזרחח — וזיילים תחוזרים נחלשתם ליחידותיחם במערב

מאת עפרה אליגון

היא לובשת ממשות — חמולח „פינוי" ממשות שאינח נעימח לעין, ש־צובטת את חלב.

רק לפני זמן קצר כשהסתנגו ל־אמריקח וחאסורח־לנשים וחגענו אל חתעלח מול חגרמיח חשלישית, מקום שם היו מעבירים מזון אל חכוח ח־מצרי חנצור ראית מזח סוללח, גאח וגבוחח, מזוחח בקו ישר מול עיניך. במרוחים קצובים מירצות בסוללח ולפניח מישטח חול ואנשים לבושים חאקי דק ורועדים ולא רק מקור. אפי־לו מרחוק יכולח לראות את חבחי־לות חמלחוח את חפחד. יום־יום בעח חעבירח חאספסח היו יוצאים חיילים מצרים על דוברח, מגיעים אל חסר־ללח שבצד חמערבי של חתעלח עוב־רים בדיקח קפדנית של איש צח"ל ואיש אר"ם עוברים אל „מעגן" סמוך לחעמים מים וקמוח ורק, וסוכר וכו', בצד שלנו, כלומר, בארץ גושן. היו מסתדרות שורות ארוכות של משאיות. חיילים ישראלים במלבושים חשובבים שלחם. חיילי אר"ם „מגוחצים" שלא שוטפתם חשמש, וחיילים מצרים שעי־ניחם מתגלגלות ופניחם רציניות ר־ראשם מוזיב רעם זאת, שמחח וחמו־לח ויריד שלם. עכשיו שקט. אין מכוניות. אין מנוע, אין יריד...

עכשיו, על חסוללח שממול ששום ראש לא חעז להציץ ממגח מוסי־עים ראשים. חרבח ראשים של חיילי חארמיח חשלישית. במשקפת חשדח ניתן לראות שחם עדיין רועדים אבל רק מקור. עמידחם חשוחה לחלוטין, חנועות ידים מופגנות, משוחקים, ריי־צח זיחוחלים, כפות ידים מתקרבות אל חפח חצוגע אל מעבר מזח קרי־אות שונות. חרצח, משמעוחן שלום. חרצח — קריאות נצחון.

והפנים אינן שמחות

חבחורים שלנו יודעים לספר על קול־ששון וקול שמחח שבקעו משם בלילח בו נחתם חסכם חחפרדח וב־לילות שאחריו. אצלנו — שתיקח.

„אינכם מגחים שזח נגמר, שתשובו מכאן חביתח?" אנחנו שואלים קצין צעיר, סטודנט לחיסטוריח באוניבר־סיטח ירושלים.

חקצין אומר שחוא שכח. ופנינו אינן שמחות.

קצין, אחר שלחם בסיני, שוחח בין חבולמים ושיחיחיחו חשאר, כנראח. גם עתח עוד חורשים רבים בחזית אשר בקו חחדש — יצא לראות את ארץ גושן בעפעם חראשונח. בעבר יחוזרו את חרצועח שכח נאבקנו עליח. עד עכשיו לא חיח סיפק ביחו לעשות כן. חקו עליו חוא יושב עדיין חם גם ב־ימים אלח. לחרבח כוחות נפש חוא נזקק כדי לא לחשיב לחתגרויות ח־רבות מצד כוחות חמצריים היושבים מולו. ומאז חפסקח חאש חיו ביחיידחו נפגעים, מצועים וגם שני חרוגים. ו־מעבר לגדר, בשטח חחפקר, עדיין ער־מדים טנקים שרופים וגויות חיילים ישראלים מצויות בחוכם, ולא ניתן לגשת אליחן, אותו איש עשוי ללא חח חרצועח שכח נאבקנו עליח. עד צבא ותיק חידע לגרום לכך שיצייחו לו וחידע לציית לפקודות והוראות שניתנות לו. וחוא עומד מול חסוללח שכאחותיה פרושח חארמיח חשלישית, ואינו מצליח להסחיר את כאבו ואכ־זבחו.

„שנים — חוא אומר — בנינו את חבצורים שממול. שנים רבצנו בתו־לות חחם וחסתכלנו משם חנח בפיש־קפות. עכשיו נלך מפח ונלך מכם... עד שלא יראים בעינים ממש — לא מבינים"...

הליקוי האחרון במוצב קיסינג'ר

קר ורוח קרח. חודדת אפילו מבעד למעילים חחמים. חבחורים חצעירים שבמוצב קיסינגר במחפורת ליד ח־תעלח. מטגנים על מחבת ופרייניס־עשן פרוסות לוף. בחוך המחפורח יום שם רטוב. וחסוללח שבתוכח חפרוח „דירת חמאר" של חחיילים חצעירים בוצית חחלקלקח. זח לא כיף לשבת שלושח חודשים כעפכר שדח. עד ש־באו וגשמים עד איך שחוא ניתן חיח לחעביר את חזמן במשחק חשש־ביש.

המשך

هكذا من الأصل

הפינוי

(המשך מן העמוד הקודם)

ובשיחה היתולית ולהשתובב „בחצר". עכשיו מוכרחים להחבא בתוך החור. חבחורים שמחים, מה יש להגיד, שמחים ללכת הביתה. „מטען הלוף" קורא לחבריו לצאת מן הבור: „בואו, לוף נוסח הילטון!"

„קדיכה!" — אומר אחר בחצי לעג — „הזדמנות אחרונה לאכול לוף מטוגן".

„אחה עוד תחגענע לימים היפים שששינו כאן. והבטן שלך עוד תאכל כל־כך הרבה לוף... אם תרצה ואם לא תרצה. זה בכלל עוד לא נגמר"...

ציוד כבד דוחף... מזרונים

כשהמכונות הגדולות נעות — רועדת האדמה. טרקטורים ענקיים, דחפורים, מכונות־ענק עם מגרפים ארוכים, של הארץ כמו נחרוקנה מהם, וידוע סיפורם של העוסקים בעבודות עפר, מורצי הדרכים, סוללי הכבישים, בוני הבנינים ומקימי המבנים הטרומיים. ידוע עד מה קשה מנת חלקם של הבונים באין כלים במידה מספקת כדי להתחיל בעבודות פיתוח, כדי להמשיך בעבודות שהחל בהן. ידוע גם מה יקר וגדיר שרות זה של שימוש בציוד כבד שכבר מישהו מצליח להשיגו. אבל, כשחוצים את־התעלה ומגיעים אל ארץ גושן ורואים את השימוש שנעשה בכלים חללו, מוכרחים להודות שבלעדיהם אי אפשר. בלעדיהם אי אפשר היה לפרוץ את הדרך, למתח גשרים, לבקיע דרכים חדשות לכוחותינו, ואפילו בעלי הכלים מביעים זאת ומוצאים נוחם בעובדת היות הכלים שלהם להתעלת בטחונית.

לא פעם ראיתי קבלן לעבודות עפר מחפש אחרי הכלי שלו, ולאחר שמצאו ב„סוף העולם" ניגש אל הכלי, נותן לו „לטיפה" ומבקש מן החייל הצעיר המפעיל אותו לנהוג בו בדרך ארץ ולהחייחס אליו במידת הרחמים.

עכשיו פוגשים בכלים חללו ופני־הם מוזרחה, בחזרה לארץ־ישראל. הם נושאים עליהם מטען מוזר מאוד לגבי ציוד כבד. הם עמוסים במזרנים ו־פפ"ל.

ציר חיקי

כשלושה חודשים ישבו כוחותינו על ג'אבל עתקה, 875 מטר מעל סני־ים. ישבו מרופדים היטב בבגדי־הסבים כמו בתוך כסתות של הסבתא, ועדיין היה להם קר וזאת בימים חמים שבמדבר. עכשיו משחילל על חחר הגבוה הזה קור אימים שפשוט קשה לתאר. הקופה הצפונו הוא כלב הם אומרים. הוי מחליפים אותם מדי פעם, עד שלא היה בא מסוק לקחתם משם אי לשם אין יוצא ואין בא. אין יוצא ואין בא לבקר אצלם אלא בדרך האויר. גם את המים הוי מביאים אליהם. גם את המכוניות, את האוהלים, חנשק החתחתונה... הכל חורד מן הסמיים.

קיים קשר מתמיד בין חייל ויחידתו.

מוצב קיסינג'ר — „בואו לאכול את חלוף המשוגן האחרון", קורא חייל לחבריו במחסורת במוצב שממערב לתעלה.

טיל סאם — ארץ גושן זרועה טילי „סאם 2" ו„סאם 3". אבל עתה הם נראים כאנדרטאות ולא כמכונות תופת ותשמדת

בכל זאת היה יורד לטעמים מחד קטן. לשכון בלב. שתנה יום אחד יוזו ח־כוזות, וישכחו אותם על חחר. הוי מחלוצצים כך בינם לבינם. ובכל חלצה יש יותר מגרעין של אמת...

עצם העובדה שאתה ישב על חר שחור וגבוה כשמיעינו ומשמאלו ו־מאחוריו ישבים המצרים, המשקפת שלהם מלוחה אותו ואת חנועותיו ו־רושמים שם כל חזוחה, מקפיאה את הדם אפילו בימים המסיר. אבל, החיילים שלנו, אפילו הקשוחים שביניהם, הם פייסנים ממש. מחפארים ומחפעלים ממראות הבנוי, השקיפות הבחירה, הי־שקט שעל החר.

ואף כי מעולם לא חשבו לספח את ג'אבל עתקה, חשבו חרבה מה לעשות כדי שהכוח הישב על המסבה יהיה עמו קשר יבשתי ולא רק קשר עין ומעוף המסוק, ולא חשוב בכמה יעלה הדבר.

וחקשר קם והיה. יהיעם, סגן בעל ראש שיבה ועיניים בחירות וסנים שחומות והיתוך דיבור של בן חשמק, קיבל על עצמו את המשימה. וכאשר מגשנו אותו בדרכי מדבר גושן, לא יודעים אם לשמוח ואם לחצטער על מצער העובדה הנע אל הגשרים בכיוון סיני, אמר חיקי: „ובביל שתקח הייתם?"

„איפה ניקח מסוק?"

„מי צריך מסוק. אפשר לחגיע ב־מכוניות".

מן הכביש מוביל שביל שנכבש זה עתה, והעובר בבקעת זרועה חלוקי אב־נים אפורות וגדולות עד שמגיע לרגלי חחר. ומשם עולה ומטפס מעלה מעלה בוויות חלולות שכמותן מרם ראיתי. דרך בחולית בלובנה. חר שחור מראי דרך לבנה וצעירה חוחכת אותו. היא מעידה, חדרך חזו, על חרשיה, על חעזה ואפילו על חרצפה, לשנות פני בראשיה. חיקי שינה את פני חחר ה־טרקטורים, חמישה בחורים, כיתת חב־לת, ושתי „זלדות" להבטחה.

„הטרקטוריסטים המבוגרים אמרו, חיקי אחוז בכלל משוגע, עם הכלים האלה לעלות בשיפוע כזה חד זה אי־בחר לדעת. אני לא עולה, ולא הנעילו טענות ומענות שאי אפשר לחקיף את חחר ולעלות עליו בשיפועים קטנים כיוון שרק חלק קטן מן חחר בידינו. ואז, מצאתי חייל צעיר שיודע לנהוג בטרקטור. הוא סמך עלי, עלה על ה־כלי ועשה את המלאכה. ואני — כדי להגביר בי את רגש הבטחון, ושלא יתחיל לפחד מן תחהום החוקיח את ידי על הטרקטור והלכתי איתו את כל חדרך, ומעי מחחפכים ממורא".

6.5—7 קילומטר דרך חבקיע „כוח חיקי" לגובה של 875 מטר במשך 21 יום. וחיום מחגחלות שם מכונות כב־דות ומשאיות וג'יפים, ושוב לא צריך לקיים את הקשר עם הבחורים הישי־בים על ראש החחר, „העינים של סיני", בדרך הזאיה. והבחורים הישיבים שם למעלה שוב אינם צריכים לפחד ש־יסונו וישכחו אותם. אפשר חמיד ל־רדת מן חחר אפילו אין זח פשוט כל־כך.

חשלטים עם שמות המוצבים העלי־זים נצבעים בצבעים טריים. המחנה מחקפל. מקפלים את החחויות שצברו כאן בימים הארוכים של ישיבה בשמים רואים את תעלות חמים המחוקים, את החעלה, את האגם חמר ואגם חימסח, את בוסחני המגנו וחאבוקדו ושדות חחיריס ובקחות הבוץ. שמקבלות איוח חן מסטואלי שאין לחן כשעומדים לידם בשפלה, ורואים את חעיר סואץ ואת פדאביה ואת הספינות חחקרעות בגמל וצריחי מסגדים ובחי־קברות ו־ציפורים לרוב ומחנות צבא עוד מימי הברימים ומחנות צבא שלנו ו„ישיבה סאיר" ואת הארמיח חשנית והארמיח השלישית ואת כוחותינו עד המיחלה ומעבר מזח עד קצה האופק".

„מה אני אגיד" אומר חיקי החקיש מן חעמק — „הנאבנו את חנשמח עד שראינו את חדרך הזאח. כולם אמרו משוגע, המתנדסים המצרים לא עשו מה דרך וחם ידעו למח, ואי אפשר, משום מאוד, עכשיו כולם באים לראות את המפלא ואני מחפו־ען. אי אפשר לקפל דרך".

„בו טוב, אחח לא אחראי לעוליסי. החליטו לחזיר — מחזירים. לפחות שיחיים לחיים כשמגרחם את הדרך? נחנו לך איזו עליח בדרגה?"

„מה אני צריך דרגה?!"

ג'יפ מחקדם לעברנו, עובר אחנו, נעצר — ומן הגיפ יוצא ראשו של קצין בעל דרגה גבוחה: „שיכח אחי חרעם. מח אחח עושח פח, חיקי?"

„הנה, וחו. אף אחד לא יודע. אף אחד לא וחכי".

„המצרים יוכרו אוחך לטובה"...

ליד מדורה ברחוב

גשם כבד יורד על חעיר עיוורח החלונות. סואץ שוממת יוחר מחמיד. מדורח קטנח דולקח. חייל של או"ם וחייל ישראלי ישבים ברחוב ונגשם יורד על פניהם, על בגדיהם, נכנס לחוך חקפח.

„רוצה קצת קנח כדי לחתחמם" שואל החייל הישראלי ומגיש ספל חום מאוד שחיח פעם עשוי פלאסטיק לבן, ושלושחנו ישבים בגשם.

„מה שמך?" אני שואלת את החייל הישראלי וחוא משיב. אבל לא לפר־סום. בבית לא יודעים שהוא בסואץ.

„אחח שמח שאחח חוור הביחח?"

„אני שמח לחזור הביחח ואני עצוב לעזוב בצורה כזאח".

„אחח לא שבע רצון שכבר בא הסוף?"

„אני ישבח כאן שלושח חדשים וחייחי מוכן לשבח כאן עוד שישח חודשים, עוד שנח... לו חייחי בטח שנגיע לסוף, לשלום. אני לא מבין מה שקורח".

„לא הסבירו לכם?"

„לא הסבירו. המפקד גימגם משוח. לחצנו אוחו אל חקיר, הוא חדח שלא הסבירו גם לו שגם הוא אינו יודע. שאם אומרים שעשו חסכם סימן שוח טוב, שבצבא לא שואלים".

„אחח איש מילואים?"

„במח".

„במח אחח עוסק?"

„חגדי, עסקחי. עסקחי באדריכ־לח, סגרחי אח המשרד".

באחח המפקדות עוסקים בכינוס החומר לקראח „מגירח חחנות". מי מחקפל ראשונח מי יבוא אחרי כן. אפילו מסירים כבר אח המכחבות המשמשעות ואח גלריח היטפחיח. מן חזורנאל ששלחח רעייח הנשיא.

אחד, אורח בעל עין מעריכה שואל מח יהיח עם בחי חזיקוק וחציוד ששם? ומח יהיח עם חחנח חרכבח? ו־חמכון הזח שראיחי בדרך, לא חרימו אח זח?

„לא מרימים שום דבר. אלח חן חחוראות, לא מחריבים יוחר שום דבר, חהי".

„שיגענו — אומר השמאי — חם. לא היי נחנים כך".

מיסדר הטילים

כעשיו כבר מוחר לגלח שבמדבר חזח מצויים טילי שילח לרוב. „סאם 2" ו„סאם 3" ומי יודע עוד איזח מטפרים חזקים מצויים שם. אפילו עין ציוולית שאינח מוגלגח בציוד בט־חוני ושאינח מבדילח מרחוק בין מגדל קידוח למטק, לומדח לחבחין עד מחרח בטילים חנעקים חאלח בשטח וחם „רוכבים" על משאיות בגאוחח שוחקח כאילו היו אנדרטאות ולא מכונות חופח וחשמדח. מצויים גם בונקרים של כל מיני מפקדות המזכירות סרטי ביון ומחח, ומח שלא טופל בו עד עחח. לא נוגעים בו. יש חיודעים לחסבירו מדוע וכיצד בכללו. בחסכם חספקח חאש או לא בכללו, ואם יש בחם סכנח ואם אין בשל ניתוק גרכו הבקרח, אבל אם כך ואם אחרח, מוזר מאוד לראות שדות שלמים עם מסדרי־כבוד של אוחם כלי משחית נוראים ופניחם מורחח.

מראה מעל הגשר

הערב יורד / עלי אופק בוער / רוחות בצמרת הרטיטו..." אנחנו שרים וצמרות העצים שעם ראועת החעלה עונות אמן אחרי השיר. חח־חלנו את הטיול. כמו רבים אחרים שבאו לראות את ארץ גושן בטרם יחזירו, במצב רוח טוב. אבל בדרך חזרח שרנו רק שירי אבלות, שיירח ארוכח של מכוניות ומכונות נעח מורחח. פינוי. נעים לבטח על הגשר היבשתי שצמח והיח לעובדח למרות הטעקח. בסמוך רואים את גשר ביני וגשר יהודח ועוד גשרים שנבנו חוך פריצח וקורבנות־לרוב. הצבא מת־קפל. מן הצפון זורמות מכוניות ומכו־נות גדולות וריקות שישובו עם האנ־שים. פינוי. אבל חיילים ממשיכים לחגיע מן הצפון. החוסשח בגמרת וחם חוזרים וזורמים למחנות, למרג־בים, לנקודות חצפון מרוחקות. יור־דים בצמחים ועומדים ומחכים בסבלי־נות לטרמפים. הכל כרגיל. לחקות גדולות של שחפים חגות גמרן, נוח־חות בטורח חזיתית ארוכח, כרושמות קו לבן על קו חמים המשחיר.

ב„מועדון" מעבר מזה של התעלה

מצד זח של החעלח. בסיני. רוח קרח שלא ממקומחינו. מחוך דובר־נים, מחוך מיני סרבלים נפחים כחו־לים מציצות עיניים מחייכות. עד שניחן לזחות את המכורבל לפי קול חרועח „אהלאן" עוברות דקות ארו־כות. אחר כך נופלים שני ח„דובים" זח בחוך זרועחיח של זח וצוחקים חצי שעח, וצחוקם לא רק נשמע אלא גם נראח לפי הבל חפח החם העומד בקרח.

„מכח לא כחובח, חקור הזח".

„על לא בסדר. דם — ידענו דם. צפרדע — יש; כנים? — יח־בח־יי; מכת בחורות — אף בחר־רח לרפואה".

„טמבל — בכורות, בכ"ף".

„אני מבכר בחורות בחיח. חח־חח־ח"ח!" בין כח וכח מוזמנים לחי־כנס ל„מועדון", ובפנים — „פלאזיח". יושבים בחרים בחולצות ושרוולים קצרים ו„משחופים" לחומו של חנור חוצרת ביח. חבית ישנח וארוכח עשויח מקצח שלל, וחמבנח עשוי קר־ביות קוביות. ארגזי חחמושח רי־קים. ועל חקירח... חרבות חבוי.

„לא החכוננו לביקור של גברת" — מצטדקים החיילים.

יש ביניחם בני עשרים ואחת ובני שלושים ואחח ובני ארבעים ואחח וכל חשנים שביניחן. ואחד בן 49. לא רוצח ללכח אביחח, אף פעם... אחד עוסק בעבודות עפר בקנח מידח גדול, ועכשיו חכלים שלו „מטיילים" בגושן... לשני בית־מלאכח לנעלים ב־קנח־מידח־קטן. שלישי חייט, רביעי — טבעוני. אכן זח לא המקצוע, אבל זו דרך חיים, ומשלח יד אינו חשוב על כן. אחד מרח, ואחד סטודנט למוסיקח, ואחד יפאי, ואחד בחג־דן ואחד מושבניק וכולם שיריונאים. ו־יושבים בקן מאז יום חכיפורים. זאת

(סוף בעמוד 45)

חר עתאקה — קור אימים שורר על פיסגתו, עד שנשללה הדרך חיו החיילים מבודדים, ועתה — זזים...

חיל או"ם — במבואות סואץ ישבו חיול של או"ם וחייל צח"ל ליד מדורח קטנח ברחוב ושתו קפח.

هكذا من الأصل

ראשון ירדו הרוסים

מאת אלי אייל

עד כה, חבח", חרים החייל את קולו בלווית תנועת אצבע מאיימת מול ה־מרצה־המשביר־משעמ־המיומד, „אנחנו נחזור בקרוב חביתה ואם לא יקיצו את ה־חבטחות ולא ימשו את חיסו־יות אנו נחפוך עולה־נות".

תסגנון חבוטת אינו מיצג את גו־סח הדברים הנשמעים מפי חילים ח־משרתים במלואים ככר יחר מאות ימים ובקרוב עתידים כמה עשרות אלפים מהם לחזור חביתה.

אבל תשון מיצג הרגשה, חשש, דאגה, אי־ודאות, ותיסכול. האם מרע חחייל־המבטיח־לחפוך־שולחנות לילה פתחות? — אולי. חלהאי. זחו חייל מלואים שחזר הביתה בחרגשה כי נתן למדינה מה שביקשה ממנו והוא שמח על כי נפל בחלקו למלא תפקיד חשוב בשעה מכרעת. אך מתנגבת ל־לבו גם המרירות כי לא כולם נשאר בצבל ואפילו לחיר כאלה שעשו רוד־חים. „לא איכפת לי להמשיך ולשרת בתנאים האלה עוד כמה חדשים", אמר לי אורי ה. בעל מוסך המשמש בנא טנק במילואים. „אבל חורח לי שמנהל המוסך השכן שאינו משרת בצבא „נגנ" לי כמה מעלים בחנדרי ובילל את חיוחי בסיני לשחוחם ל־עבוד אצלו ולשחק את העבודה כמו־סך שלי". אורי ה. אינו מבקש כי ח־ממשלה חחקין חוק נגד מיחוי מע־לים לעבור ממקום עבודה אחד לשני. אבל הוא חש כי לא רק שיש כאלה המשרחים במילואים וכאלה שאינם משרחים. אלא שאלה שבעורף אף יודעים להשיק יחרוגות לא הוגנים מאי־השוויון בנטל.

ראחה החשבון הצעיר, שכין ראש השנה ליום כיפורים סיים את מבצע ריחוט המשרד החדש וחכין רשימת פגישות עם לקוחות חדשים, איבד את הקשר עם חלקוחות שלא יכלו לחכות עד לשובו, כדי להסדיר את עניינים. המקרר הצעיר שנטל הלוואה לשיכון כשהיא מוכנן את פרעונה בעבוחות נוספות נשאר „חקוע" עם חחוב כ־מנו, לדחות את הכניסה לשיכון ב־כמה שנים „והעיקר שלא יקחו ר־בית של החדשים האלה".

מה זכויותיה של משפחת אחיון

גם בעל המשאית מלין כי אמנם לו דחו את פרעון החלוואה (לרכישת המשאית שבייסנז) אבל היחה חמש־את רשומה לא רק על שמו אלא גם על שם אשחו, כחברת, חובעים חנו־שים את החוב מאשחו וכבר איימו כי יעקלו את חרחיטים.

מאז מלחמת השחרור לא ידעה ישראל מלחמה כה ארוכה כמלחמת יום הכיפורים ואותם עשרות אלפים ואף מאות אלפים המגויסים חשים אמנם כי הפיצוי היאות לחדשים ח־מחמשכים האלה ואא בחיחום קבוצת בבחרה. ניכח הקובלנה בגלעת ונש־כחת כאשר הם מודעים לכך כי הם — החילים המגויסים — בעצם טובים מן ושחרים הלא־מגויסים שבעורף.

כך גם צריכה חמדינה להתייחס אלי־הם בשובם הביתה.

הכל מתחיל בחוסר היודעה הבדר־רה של הזכויות. יעקב ז'קלין אוחיון מן האסבסטונים בירושלים מילאו כמה פעמים טפסים לשיכון ובפעם ה־אחרונה נשלח להם טופס נוסף על־ידי חברת „פרזות". הם קיוו לעבור לדירת שלושה חדרים בשיכון ברחוב שטרן בקרית יובל עוד לפני יום ה־כיפורים ואפילו עכשו אומרת ז'קלין „אינני מאמינה עוד. כמה זמן עלינו לחכות?" יעקב אוחיון שוחרר לפני שבוע וחזר לחיות דוור. חוזר אוחיון אינו יודע בדיוק מה חן זכויותיו. ז'קלין בחודש חחמישי להריונה (לזוג ילד בן 6 וחצי וילדה בת 3 וחצי) ועל אף מצוו חנוח של יעקב אוחיון, פלט בכעס כי אם לא יקבל את חדי־רח המובטחת לו כבר מזמן יגיח את התינוק שיוולד ליד משרדי חברת השיכון. ברור שהוא אינו מחכוון לכך וחוא אפילו לא „יהפוך שולחנות". אבל אשחו קצח בחיים באסבסטון ח־עבש וחקטנטן של שלושח על שלושח.

למי יפנו האוחיזים? אוחו חיל שאיים כי חוא וחבריו יהפכו שולח־נות אם ישיבום ריקם, חסביר חיטב את כוונחו: „לא אסכים שיקרח לנו מה שקרח עם חעולים וכזיחיחם. רצו עליית ולא ידעו מי אחראי למה. לא נסכים שפקיד ישחח חה וישלח אוחנו לפקיד אחר וזה ישלחנו לפקיד שלי־שי. אנו רוצים שיחיח מי שיעווד".

לא „תיאום" אלא ביצוע

זוהי אחת הבעיות שהממשלה צרי־כה לתת דעתה עליה. לחרוזים מן ה־חזית אין סבלנות לנפחולי הבירוקר־רטיה. הצעה חגיונית ששמעתי מציעה להקים בכל מרכז עירוני או איזורי לשכה בה יהיח „עזוב לכל חשרותים חנוגעים לזכויות החחיל המשוחרר: שיכון, תעסוקה, חינוך, הכשרח מק־צועית. כלומר שחחיל המשוחרר יידע כי במקום זח הוא מעלה את בעיותיו וכאן הוא מוחרן. לא עוד „חיאום" בין השירותים, אלא המצאח פחרון מהיר וחולם לכל מקרח. ייחכן כי יימצן משפטי ויימצן כספי־בנקאי חי־נם עשויים לסייע לחילים המשוח־רים בלשכות אלח. מכל מקום, על המימשל למצוא מחרוגות לא שיגר־חיים בטיפול בשבים הביחח.

ביניחיים, למשל מנשש עדיין צבי גוד בחיים האורחיים. הוא נפצע ברמח הגולן וירו השמאלית המרוסקת אמנם אוחחה אבל אינה משמשת אוחו. ב־מקצועו הוא טכנאי טלפון ונראח כי לא יוכל לשוב לחפקיד בו עשה עד המלחמה, שכן שחי ידיו דרושות לו. במלאכת טכנאות חטלפון. אשחו, גילי, מספרת כי הוא שוחרר בשבוע שעבר מצח"ל ועחח נכונח לו חקופח של חצי שנח כשהוא באחריות משרד ח־בטחון. אבל מה חן זכויותיו? איך הוא ואינו אינם יודעים.

מדוע לא פירסמו זאת מיד?

רב סרן המשרת מעבר לחעלה מס־פר כי בית המסחר שלו לפכשיריי כתיבה בבאר שבע שרוי על סף ירי־דח לסמיון. כאשר בא חביחח לחופש אמרו לו כמה ידידים: איך זח ש־אותו איגוד „מסחדר" ? חיטב חרח לו שהאחרים שאינם משרחים אף מול־זלים במשרחים כ„לא־יוצלחים שאינם יודעים לחסתדר". אבל מה שהכעיסו עד עומק נשמחו היחח חעובדה כי חוא קרא ושמע על חלחואות בסך 10,000 ל"י שמקבלים חחילי מילואים עצמאיים למען שמירת עסקיחם. חוא מילא טופס ואו קיבל חשובח כי ל־חלוואח כזו זכאי רק בעל עסק ח־מעסיק עוחות מחמישח עובדים ואילו בעסקו עובדים שבעח. לא אמרו לו את זאח כשפירסמו את החחרעח על חסיוע לעצמאיים מגויסים ורוגזו חוא על מה שלא נאמר ועל חוסר האמי־נות של האומרים. את חחשדנות ח־זאח המעמעמח בלב רבים צריכח ח־ממשלח לעקור. בארגון יעיל ומפורש של חעורח.

חרדה וחששות לקראת השיחרור

בבוא החחילים לחוסשח בבית חם ריואים את חחיפח מעילות. חחילח מספרח כי בביחח אין גז. משפחחח במצב קשח וחיא מצדיעח לחזור ל־מחנח חצבאי בו חיא משרחח. „איך יחכן", שאלח, „שחעורף חאורחי אינו מצליח לארגן חלוקח באלוני גאז. בא־לונים יש ומחלקים אין. חאם אי אפ־שר לפחור את שאלח חובלח חגאז באמצעות שרוחי חתנדבות?"

טיפורח של „מגילח חזכויות" ל־חזרים כשחחרים לא מגיעים לבחיח בשכחח, ביגחיים, חאכובח חבחרחית הצפוריח לאלח שחיו כמח דחשים באחוזח־לחמים. כזורח חסצי־נח מ„קובלן", שנאשם בגניבח כסף וקצין המשטרח מחפלא למצוא אח חברו מן המלחמח בנסיבות אלח — ומסיב לחאמין. מחפרץ כלפיי „קא־זח"; „חיכן חיית אחח? כשחייחי במלחמח ידעח ש„קאזח" רץ בראש ו־אחרי המלחמח לא חזמנח אוחי אפי־לו לשחות קפח בביחוך. כשאני בצבא אני ראשון וטוב כדי לחגיל חברים. אבל בחיים האורחיים אף אחד אינו זקוק לי, אינו מחעניין בי".

שערות אלפי קובלנים יזחרו חבי־חח — שונים ואחרים מאלח שיצאו למלחמח ביום חכיפורים. חיום חם נושאים בקרבם ציפיות חדשות, גבו־חות מבעבר — ויש לחם חרגשח מוגדקח כי „מגיע לחם". עחח עדיין „חיורים" חקובלנים במחיצח אחח עם „חיורים" ח„גולדברגים", שכן אין במלחמח ליצור אחוות לחמים כנח ועמוקח. שוחמות גורל בחזית עושח את כולם לשוים לחלוטין.

אלא שבשובם הביחח עלולים חם למצוא כי נותרו לבד. ח„יורים" ח־„גולדברגים" חם אנשים טובים, אבל בשובם הביחח יחזרו לחחרועע עם חבריחם. דומים לחם ברקעם.

וכאן חחשש שן חאכזבח חכללית המצא ביטויח באלישח. חן המלחמח נוחנח חוחם־חיחר לאלימות ומח ש־עוצר מישחו לעשות לפני המלחמח, אינו עומד עוד. בדרכו אחרי המלחמח. כבר ארעו מקרים רבים של גביבות מכוגיות בינטוק של „שעשוע וגר־חות" כשחיילים סברו כי זו דרך מחירח ובטוחח לחזור לבסיס (ולחש־איר את המכונית עזובח קרוב ליעד בסיני).

עכשיו מתחילת בעיית המוראל

למעשח עכשיו מתחילח בעיית ח־מוראל לעמוד על סדר־חיום. מוראל, אם לסכם ולחמצח חגדרות שונות של מושג זח, חוא מצב או חרגשח של חזרחות ויחיח עם מטרות חכלל. יש שחמוראל מתבטא בטיפוק צרכים חר־מריים וחברחיים וחוא חמגיע את ח־יחיד; יש שמוראל מתבטא בחרגשת ליכוד לקראת חשגת מטרות חצרראות חשובות וזעוקות; יש שמוראל חוא סך־כל חגורמים בחיי חפרט, חמכר־אים את חיחיד להשתתף במרץ וביעי־לות בפעולח הקבוצח.

דובר בשעתו על שאלת חעדיפות בין דגל חבטחון לדגל החברה. זו חחקופח להניף את שני חדגלים בבת אחח כשדגל החברה מסיע במשריין לדגל חבטחון. במלים אחרות: דגל וחחברח חוא סוד המוראל של „חחוז־רים מן המלחמח. בחקופח חשיבח ה־ביחח רגישים „חחורים, יחד מבכל חקופח אחרח, שחצדק לא רק ויעשח אלא ייראח חיטב.

ה„קובלנים" החדשים

בכל חשאלח סביב שובם של חבחור־רים הביחח נשכחח, ביגחיים, חאכובח

שיחה קצרה עם בן יעקבי שגר שר התחבורה

רק לא עוד הוליטה ביצד חנוכה

מאת דב גולדשטין

מלגת העבודה היא יחידה ממלגות אחת, או קובץ של חטיבות מסולגות? אם תחליט המפלגה ללכת לקראת משרת טריטוריאלית גם ביהודה ושומרון, האם היא יכולה למשוך את כוחה בחמישים ואחד ח"כים? האם משה דיין יגשה במקרה כזה לקחת עמו את שבעת הח"כים של רפ"י לשעבר ולהתחבר עם חליכוד, כדי לנשות לממנו ווי־תורים על חלקים מארץ־ישראל? ורפ"י עצמה — כולם היא יחידה מלוכדת, ב„אש ובמים", כולם אחרי דיין, נתונים בידיו כ־חומר ביד היוצר, או שגם בקרב חבריה צבעים שונים של חקשה?

מעמדו של משה דיין, נמצאו הסתגים, נשחבת מאז המלחמה. אם לסגת — נוח להם ליוני המערך, שמשה דיין יצייר את המסות. שהרי בכך הם מסי־רים מעצמם ומגלגלים על שכמו. ממילא הוא ניצב במרכז הזרקורים. ועוד אומרים: רפ"י היא עתה לשון־המאזניים במפלגת העבודה ובכל החלטה יהיה צורך להביא זאת בחשבון, שאם לא כן עלולה רפ"י לעשות שבת לעצמה.

גד יעקבי, סגן שר התחבורה, יש לו כמה וכמה מעלות: הוא מן המנהיגים הצעירים של רפ"י, הוא חגיג בגיל צעיר, יחסית למקובל בישראל, לעמדת מנהיגות. הוא מן המקורבים ביותר למשה

דיין והיחסים ביניהם נישענים על הערכה הדדית עמוקה.

בתפישותיו הפוליטיות — עולמו של יעקבי מרחיק מכל דימוי קיצוני. הוא איש הגיתוח המ־תודי. נדבך על נדבך הוא בונה את טיעוניו, מקיפם בחישוקים ומעמיד אותם למבחן הזולת. גם מי שחולקים על עדדים שונים בתפישותיו ובאישיותו, מודים: לבחור יש שכל והראש הזה עובד.

בלי קולקטיוויות רעיונית

— מהי השותפות הזאת של רפ"י? היא בנויה על קשר של נאמנות אישית? על זכרונות? יש בה, באמת, הנכונות הזאת ללכת אחרי האיש דיין?

למה שקרוי רפ"י לשעבר ישנם כמה יסודות משותפים, באשר לתפישות חיסוד המדיניות וה־חברתיות, אם כי היא מעולם לא הושתתה על קולקטיוויות רעיונית ועל משמעת סיעתית. להיפך: אחד מקווי האיפיון הבולטים של רפ"י היה פלורא־ליזם ופתיחות, כיד חמטורת הטובה של ממא"י הבן־גוריונית. התפישות המשותפות אינן הרמטיות. ב־שאלות המדיניות והבטחוניות הן גורסות אקטיביזם בטחוני וריאליזם מדיני. בתחום המשטר: מעבר הכרתי מבחירות מוסדיות לבחירות אישיות בכל המישורים. בתחום הכלכלי: תיכנון כולל, אולם בלכלה חופשית ופתוחה, המושתתת על הזרמנות שווה לכל. בתחום החברתי: הסדרים ממלכתיים לחפתחות הפער החברתי.

אין פירושו של דבר, שבכל אחד מהתחומים ישנה הסכמה כללית. ביחס לכל פרט.

המבנה הסיעתי והחטיבתי של המערך ושל מפלגת העבודה ניזונו את יכולתה של המפלגה להתחדש וסגרו גם ברפ"י לשעבר, כמו בסיעות האחרות, כדי להיכלל ביצוג המפלגתי, המנימי או המיצוני, מוכרח אדם לחיות היום חבר לשעבר ב־אחת המפלגות, המרכיבות את מפלגת חשבודה. אם אין לו תעודת־לידה פוליטית כזאת, הוא נדון לאי־ייצוג, למרות שהוא יכול להיות צעיר בולט ובעל ערך אישי ממדרגה ראשונה — למעט כמה אי־שים, שלידתם הפוליטית היתה בכותונת־פסים והם באו אל החיים הפוליטיים לאחר החבלטות. מעשים ותישגים בתחומים אחרים.

רפ"י לא הזחליטה בעצמה כיצד חנהג במצבים שונים בעתיד, אם תתחייב הכרעה שלא לרוחה, וכל הנאמר ונכתב בתחום זה, אינו אלא ספקו־לאציות. אולם בדרך כלל ניתן לומר, שרפ"י שו־ללת את המבנה החטיבתי במפלגה מכל וכל, רואה סיכוי למצוא בני ברית להשקפותיה בתוך מפלגת העבודה, כפי שהוכח גם בעבר, ומוקיעה את התו־מעה של „בכל זאת מערך", כתופעה אכזוראלית, מסותרת תהליכים פוליטיים אלמנטאריים ורצה ב־אימוץ הזרם המרכזי, שאיפיין את הנעשה העבודה בתקופת בן גוריון, בתחומי החוץ והבטחון.

סטייה מן הזרם המרכזי הזה, לכל כיוון, עלולה לגרום לתחבוצות הבסיס הציבורי של המערך, וממילא גם לאבדן יכולתו למשול. אני מקווה, כי מפלגת העבודה תערוך בדק־בית יסודי לעצמה בעתיד הקרוב, ותאמץ לעצמה את תפישות היסוד, שתן מן חמרכז שנאלה ולא מן השמאל שמאלה. היא צריכה להפוך למפלגה דמוקראטית, פתוחה, שיש בה חופש ויכוח ובחירות פנימיות חוגנות ואסור לה להיות בבוייח של חטיבות וגושים לש־עבר. אם כל זה יקרה — אין נשקפת למפלגה שום סכנה לאחדותה בעתיד.

חלוקה פונקציונאלית של יהודה ושומרון

— כל זה בדבריך לא קרה עד כה. אם זה לא יקרה גם בעתיד, האם אז נשקפת סכנה לאח־דות המפלגה?

אם זה לא יקרה, לא תצליח המפלגה במילוי נשימותיה הלאומיות והבסיס שלה יתכווץ.

— נחזור לשאלה הספציפית והאקטואלית: אם המערך יחליט על פשרה טריטוריאלית ביהודה ובשומרון — ובמבנה חנוכחי של המערך על זרמיו זו החלטה צפויה, כפי הנראה — מה תהיה אז עמדת רפ"י? האם תקבלו את הדין או תפרשו?

איני יודע מה הנשיה החטיבה. אין החלטה על כך. אני יכול להגיד לך את העמדה בשאלת הסדר היחסים עם ירדן: מבחינה ריאלית של מצב הענייני־נים המדיני, מה שקרוי חלוקה פונקציונא־לית — ולא חלוקה טריטוריאלית — של יהודה ושומרון, יש לו יותר סיכויים, מאשר לכל פתרון אחר. במלים אחרות: שליטה בטחונית של ישראל על רוב השטח ביחודה ושומרון, פרט לשטח, שיש לכלול אותו בגבולותיה של ישראל, על קרבו ר־כרעון, כמו ירושלים רבתי, ואילו הממשל האזרחי של רוב תושבי השטחים יהיה ירדני ואזרחותם ירדנית. פתרון כזה, שעיקרו פשרה פונקציונאלית ולא פשרה טריטוריאלית, יכול להיות נוח גם ל־ירדן וגם לישראל. אני שמח, שהמערך, ב־14 סעיפי תוכניתו המדיניות, שלל הקמת מדינה פלשתינית נפרדת וחייב מדינה ירדנית־פלשתינית אחת בל־בד, ממזרח לישראל. חקונספציה שדיברתי עליה עולה בקנה אחד, עקרוניה, עם חנוסחה, שנתבשמה במערך.

„עכשיו - אין לדיין כל סיכוי"

— ואותה מוצא מנדיר בל אפשרות הברה לע־שות פשרה טריטוריאלית, תוך ויתור על חלקים מארץ ישראל המערבית, אם הפשרה הפונקציונאלית לא תתקבל?

לא. יכולה להיות, בלית־ברירה, גם פשרה טריטוריאלית, במסגרתו המובחקת של שלום. אין שום משמעות להסדרה כזאת עם ירדן. כאן — זה או־או: או שלום או המצב הנוכחי. פשרה טריטוריאלית יכולה להיות, כפופה לשני תנאים: הירדן הוא גבול הבטחון של ישראל ויחודה חלק מישראל. על יהודה — אין פשרה טריטוריאלית. כאשר הנחת היסוד היא. כי ירושלים המזרחית, הגדולה, היא חלק מישראל, אין הגיון גיאוגרפי.

דמוגרפי וכלכלי לניתוקה של יהודה מישראל. כי נעיין לשון שבין דרום הארץ וירושלים.

אבל, אני חוזר ואומר, כי אני מעדיף פשרה פונקציונאלית ולא פשרה טריטוריאלית. חלוקה כ־זאת יכולה להיות בסיס רחב כאור להסכמה במב־שלה וייתכן שבתנאים הקיימים, היא גם תעלה ב־קנה אחד, יותר מכל אלטרנטיוה אחרת. עם חמ־שתה וצרכיה של ירדן עצמה.

— אבל אם גם השפרה הפונקציונאלית וגם השפרה הטריטוריאלית, בתנאים שבנית, לא תת־קבל המערך יהיה מוכן לפשרה מרחיקת־לכת יותר, מה תעשה רפ"י אז? היתכן שתפרשו?

לא נבון, שאדם יצהיר מראש, מה יעשה אם דעתו לא התקבל. במועד בלתי מוגדר בעתיד. אין עושים התחייבויות כאלה לגבי מצבים, שיתכן ש־יתרחשו בעתיד ויתכן שלא יתרחשו. ישבנו, לדעתי, כל הסיכויים, שהעמדה, שתנקוט המפלגה, תהיה די קרובה לדעתנו. כדי שלא נעמוד לפני הצורך להכ־ריע על פרישה. ואם לא — רפ"י עדיין לא הח־ליטה.

— פתחשב בסיטואציות פוליטיות ומפלגתיות, איך אתה מעריך היום את סיכויו של משה דיין להגיע למחנה ראש הממשלה?

עכשיו — אין לו כל סיכוי. גולדה מאיר היא ראש הממשלה ואני מקווה, כי היא תרכיב אותה בתקדים. עתה יותר מאשר אי־פעם, יש צורך דחוף בממשלה יציבה, שתהיה מסוגלת להתמודד עם חנושאים הקשים שלפנינו, לא פחות מאשר לפני חפרדת הכוחות עם מצרים. דיין הוא אחד המעמ־דים מטעם המפלגה לראשות הממשלה. גם בעבר קשה היה להעריך את סיכויי המועמדים, לאחר תקופת גולדה. היום — על אחת כמה וכמה: אי־אפשר להעריך בלי שהסיטואציה, שבה תיעשה הב־חירה, תהיה יותר ברורה. מי שינסה לעשות זאת יכול להתברר לו, כי הערכותיו היו מוטעות ויבלי בפקעות בטרם קיץ.

הסכנה: התרופפות המתח

— מהו, להערכתך, הסכנה, מלבד סכנת מל־חמה חדשה, שממשלת חדשה תצטרך להתמודד אתן?

דווקא לאחר הפרדת הכחות נשקפת סכנה של התרופפות המתח הבטחוני, הכלכלי והחברתי, ש־שרר מאז תחילת המלחמה, עלול לסגנו את מקומו לאיזו תחושה של: „הנה הגענו כבר אל המנוחה ואל השלום", ולכן שוב אין צורך במשטר חרום כלכלי ובהתאפקות בתביעות השכר ובמגיעת רווחים מוסרזים ובמשמעת לאומית ואפשר להחזיר את ה־גלגל לאחור ולהיות שוב בעולם של שוטים. המצב הריאלי הוא חיפוכו תגמור של הרגשה זאת: לא רק שרוב אנשי המילואים יוסיפו לשרת בצבא. גם לאחר שיחזרו הרבבות עם תום מבצע ההפרדה, אלא שהתעשייה הבטחונית והזמנות מערכת הבט־חון מתמשך והצורך בחידוש הבנייה ובהאצה רבתי של העלייה לארץ, יחייבו משטר כלכלי מבוקר של שעות־חרום עוד זמן ארוך. וכל זאת — מלבד חכרעות מדיניות גורליות, שנעמוד בפניהן במלוא חומרתן. עם חידוש ועידת ז'נווה. הממשלה החדשה תצטרך להפיק את חלקיהם מחסכם ההפרדה ול־עמוד בתוקף נגד ביצוע הסדרים נוספים, שנחתיי־בת מהם נסיגה, לפני שתיפתח תעלת סואץ ולפני שיוחל בשיקום ערי התעלה שמעברה. הממשלה תצטרך לעמוד על פירוזו של סיני, מלבד הרצועה מזרח לתעלה, שבה חוסכם, שכוח מצרי מוגבל יחזיק בה ויהיה עליה להאבק על קבלת חמזרה מדיגית מצרית ממשית. כגון חכרה בישראל, במס־גרת שלב ההסכם הבא. זאת תוכל לעשות רק ממ־שלה, שתרכבה חזק ואמין ושבסיסה הפרלמנטאר־יצבי.

ממשלת ליכוד לאומי - אז והיום

— ערב ששת הימים היתנה גח"ל את הצטר־פותו לממשלת ליכוד לאומי, במיני דיין משר ח־מחוז. מדוע לא ראוי הליכוד למיזח מקבילה של גמול עתה? מה חוצץ כיום לבין הליכוד, שבגללו

אינו יכול למצוא בסיס משותף עם הליכוד? מה פגל בממשלת ליכוד לאומי עתה?

המוביל גמול אינו שייך לגוף המוביל. עכדתו של גח"ל בשעוה. שהיתה לה השפעה כלשהי על מינוייו של דיין — והיו גם גורמים אחרים, לא פחות מספעים — נבעה מעמדה מדינית־לאומית. שיש לברך עליה ולהבעיר לה ומקוה. הבעיקולים העומדים היום לפני המערך, הם בראש וראשונה, האם ממשל־לת ליכוד לאומי תוכל להכריע ולנוות את המדי־ניות של ישראל. בדרך הקרובה לתפיסת המערך. רוב חברי מוסדות הבפלגה סברו, כי על השאלה הזאת יש להשיב בחיוב. גוח לי לשוחח אתך ב־עניין זה, כי אני הבעתי דעה, שאין פסול בהקמת ממשלת חרום לאומית. אבל הוספתי, כי ממשלה כזאת יכולה לקום כפופה לשלושה תנאים: יהיו קוי יסוד מוסכמים; יהיה בממשלה רוב ברור למערך; הגבי באיר תסכיר ל־ממשלה כזאת. דעתי לא היתה בלת על רוב החברים במוסדות.

מיבנה חדש לממשלה

— אתה יודע כמבקר חריף של מבנה הממשלה ישל איפן הבנה הכיעותיה. בפפרך, זכון רב לפני המלחמה, התנפאת שלהעדר עבודה שיתפית של ה־ממשלה, יהיו המ־ירות המדיניות בעתיד. דרשת להקים מייעץ פנייני בתחון וכבעה, כי זה נראה לך נורלי. אלה היי פעמים רבות נראה...

חרדתי מפני הבתפתחויות ונתתי לתן ביטוי, זו בעיה מורכבת ביותר ויש להתייחס אליה בכל כובד־הראש — ועכשיו: קודם־כל מבנה הממשלה. הוא לא השתנה בישראל מאז הקמת המדינה. המר־ת הן רבות, ובעיקר: המבנה הקואליציוני, לא רק הבינמפלגתי. אלא גם הפנים־מפלגתי. סיבה שניה: אצלנו חיתה התמקדות על נושאים לוח־צים, שמעולם לא חסרו לממשלה, והודעת לא הת־נתה לשאלות המיבנה ושיטות העבודה.

מבנה הממשלה חייב להתחדש. כדי לחלום את הצרכים, גם בתחום עיצוב המדיניות וגם בתחום הנשמתה. ממשלת ישראל ומדינת ישראל אינן זקו־קות לשמונה־עשר מיניסטריונים. אנו זקוקים ל־12 או לכל היותר ל־13 משרדים. המשרדים צריכים לקבל אחריות כוללנית יותר, מרוכזת יותר. אתן לך דוגמאות: יש צורך במשרד לרווחה סוציאלית, שיעסוק בנושאי הסעד, הביטוח הלאומי, חשלמת הכנסות וכיוצא באלה. כמכלול אחד, באחריותו של שר אחד. יש צורך במשרד לתיכנון וסיתוח סביבתי ואורבאני, שיכלול את כל מערך התיכנון המדיני, שיכון, ומיבחל מקרקעי ישראל. נושא התעשייה וחיפוחה — זהו נושא אחד, במשרד אחד. הפיצול בין־סלילת כבישים בינעירונים, שזה שייך למשרד העבודה, לבין כבישים עירוניים, שזה שייך למשרד התחבורה, הוא אנאכרונוסי ומונע טיפול כוללני ומתואם בתחום זה. יש לאחד מחדש את העליית והקליטה, במסגרת של סמכות אחת, בממשלה או בסוכנות, אבל אין כל טעם לטפל בעליית בנפרד ובקליטה, בנפרד. המשפחה צריכה להיות חלק מ־משרד הפנים או משרד המשפטים. הדואר — חלק ממשרד רחב יותר.

— אז איך יחלקו תיקים לכל השותפים בכוא־ליציה?

הממשלה יכולה־להיות מורכבת מ־18 שרים, כאשר המישה־ששה שרים שותפים לעבודת הסיטה של הממשלה, או מטפלים „אד־הוק" בפרוייקטים מיוחדים, בלי להיות בעלי תיקים קבועים.

יחידה לייעוץ ולתכנון אסטרטגי

— האם מבנה זה מפעיח היפכון פחוצאית?

כן, אבל זו אינה מטרתו העיקרית. המטרה הראשית היא גיבוש מדיניות ובייצועה, בפחות ביו־רוקראטיה, ביעילות, בהתלחה הרבה יותר גדולה.

— מה לפי הדעתך צריך להיות כלול בפשרי ראשי הממשלה?

(פוס בעמוד 41)

דו־קרב

מאת משה נתן

למלכות, לחיים ולמוות

דו־קרב" ו„קיסר הקוטב הצפוני", חמוצגים ב־שני פרקים מרתקים נו־ספים בקולנוע של האלימות. שניהם גזורים ותפורים כסרטי חרפתקה ומתח — מוצח עוצר נשימה לרגעים! — ויש זאת יש בהם יומרה להטעין את חרפת־קח המתח במטען פילוסופי ול־גשה למשל על מצבו של האדם.

בשניהם מוצג דו־קרב לחיים ולמוות חלובש מדים של החבגשות מיחו־לוגית. דו־קרב זה נעשה סמל לאו־רסיה של האדם, לשאיפת הדרס האי־רציונאלית שלו, ליצר ההשמדה וה־מות המקנן בו. לשאיפתו להפגין כח ולקנות לעצמו בכח־הורוע מל־כות; ומאידך גיסא למאבקו העיקש והמתמיד לא פחות לגבור על כוחות האופל הקמים להשמידו ולהשאר בכל מחיר בחיים.

לפנינו אם כן, שתי אלגוריות, ה־

מלחמת דוד וגוליה בין משאירת ענק לנחו של מכונית קטנה נעשית מאבק טעוף לחיים ולמוות. דייב מאן (דניס וייבר, משמאל) מחרחר אחוז אימה: מיהו חרוף אחריו!

חבלם וחצעיר חפראי הטוען לכתר

טכסים ברוטליים של אלימות: „האלופים" חנגחלים אותם קמים זח על זח בטטשים ומכושים

משליכות ממרקים גדולים של מקום, של הווי רשל זמן. אור מסוים על סכ־סוכים מפגני כוח ותחנגשויות שאנו נחתים בהם עד צוואר.

● משיגרה לסיוט

„דו־קרב", סרטו חראשון של במאי הטלוויזיה סטיוון ספילברג, מתרחש רובו ככולו על אם חדרו. חדרן ב־סרט זה, כמו בסרטים קודמים — „וויקאנד" של גודאר, „רומא" של פליני, „המכונית שלי" של טאטי — נעשית במה. אז יותר נכון זירת קרב, ציוויליזציה בת ימינו. מחומה זו איננה מוחשת כאן לעיגינו, כפי שחומחשה בסרטים של גודאר ופליני, אבל היא מזמומת ברקע. במכשיר הרדיו המו־דיע על כבישים מלאים עד אפס מקום, כלי רכב הקועים. חמנועה סבוכה.

בחוך הסבך ממלם דרכו. רכוב על מכונית אדומה, סוכן נוסע צעיר (דניס וייבר, המוכר מסדרת הטלוויזיה „מק־לאוד"). אין אנו יודעים מיהו. ולא

נודע גם במשך חזרך חרבה עליו. קו־ראים לו מאן — שם סתמי (אדם) ה־מרמז על היותו התגלמות ה„אוריגן" האמריקני, אחד מתמוני „חרוב ה־שוחק".

כמיליוני אמריקנים הוא קם בבוקר ויוצא למרדף אחר חלקות. כמיליוני אמריקנים הוא שומע את המוסיאלים, התחזיות והקוריוזים המטושטשים („אני מגגן על בשר... כן בשר בקר... בשר חזיר...") שמשמיעות לו תחנות הרדיו בבסיעתו. כמיליוני אמריקנים הוא נגזוט עצבני בגזגנל התנועה, כדי ל־חספיק להגיע בזמן לעיסקה שלו.

גם ילדיו ואשתו חנראים לרגעים של המסך מטושטשי יחחד כמוחו. הם והוא חיים בחוך עולם טרויואלי, חנע במסלול של שיגרה, שיכולה היחח ל־חסחיים גם ביום זה, כמדי יום, בשיר־בחו של מאן חביחה „בזמן וללא בע־יות", כפי שמאחלת לו אשחו.

אולם לא זח מה שקורה ב„דו־קרב". כביבורים של סרטי מתח רבים, מת־עורר מאן אל חוך הסיום. חדבר קורח בהדרגח, מבלי שיחוש בסכנח. עודו נע במכוניחו בדרך המחוחה סוף סוף, משוחרר מן החסכול של הכבישים ה־

חזרב לשבחו — מקיימת המכלית את מחחייבוחה הריאלית כמכלית.

מונטאז'ים חזרים ונשנים של גל־גליה המחגלגלים, של קרבת החלו־דים, של עשן המפלט, של אוחוחיח הגדלקים מונעים את הבמאי מן ה־אפשרות שיעשנה לסמל ערטילאי. ו־עם זאח הופכח המכלית — אם אש לעיגנו — להחגלמות של איזח כוח קיומי אפל, האורב לאדם בצידי ה־דרך כמו המפלצות בסיפורי המחו־לוגיה, כמו זרועו הגמרמה והודנית של המוות.

„גם את דרכי — אם להשחמש ב־שורות של רחל — דרך מכאוב ודרך עמל, יד ענקים זרונית ובוטחה, יד מחבדחת שמה לאל".

יד ענקים זו אולי היא מימוש סמלי של כל הפוביות המצויות בחוך נפשו של הגיבור, ואולי היא שליחח של איזו השגחח דמונית, חרודפח אחריו ללא ליאות ורחמים — כמו

חוא אבסורדי במהותו — והאבסורד זוכח לדגש דרמטי בסרט בניגוד שבין דברנותו של מאן לשתיקה המוחלטת של נהג המכלית, המבקש לכלותו.

אני נזכר בהקשר זה במחזה של יונסקו — „הרצוח". סיפורו של רוצח אנונימי, גמד מכוער ומפלצתי, הטובח יום יום את חרשביה של שכונה נאה ומסודרת להפליא. הגיבור היונסקאי, בראנדו, היוצא ללחום נגדו כדבר — לעצמו ואל הגמד — ללא סוף, מבקש פשר, משמעות לחרס והמוות שהוא מביא לעולם. הגמד, לעומח זאח, שו־חק. אין יודעים מי הוא, אין הסבר לנעשיו חנוראים. הוא החגלמות של כח מטאפיזי דוני הקוצר באדם ב־אכזריות. חחגובה היחידח שאפשר ל־הציא מחנו היא צחקוק ארסי של שמחה לאיד.

ב„דו־קרב" ניבנח המאבק סביב עי־קרון דומה. מאן מדבר אל עצמו ללא

סחומים שקדמו לו. הוא מבחין במכ־ליח ענקית חנגררת אחריו כזחל מפ־לצחי. כבר במבט ראשון יש במראח המכלית משחו אנונימי מאיים. היא עוברת את המכונית ואדומח של מאן ותוסמת את דרכח בחמרונים נחחלים לכל רוחב חכביש.

החמרונים מעוררים במאן את יצר החחרות וחרצון להפגין עליונות. שבוי עדיין בכושגים ובערכים של חייו מ־חוץ לסיוט, הוא בענח לחומו לאחגר על הכביש. רק בעיצומח של חחרחרת, שאליח הוא נסחף בלי משים כמו אל מערבולח. הוא מגלח שהמשחק שאוחו הוא משחק איננו משחק של חפגנח יחרון, אלא משחק־מוח.

● לרדוף ולהשמיד

המכלית המעוימה עליו אינח רוצח לחשיג יחרון, או להפגין דומיננטיות, אלא באופן חפשוט וחחד משמעי ב־יוחר לרדוף אחריו על מנח להשמיד אוחו.

המאבק המחפחח בין מאן למכלית.

סוף (המצלמה מחרכזח כל כולה ב־פגיו, בשעוח שפס הקול משמיע אח המוגולוג הפנימי של חרחוריו), מחל־בט בשאלות שאין לו חשובה עליחן: מי הוא זח הרודף אוחו? חאם הוא משוגע? למח בחר דווקא בו? חאם אפשר לבוא איחו במגע ולחסדיר אח הענייו, או שמא צריך לפנות למש־טרח?

● יד ענקים

ככל שמחרבות השאלות — שאלות שאין ביכולחו לקבל שום מענח עלי־חן — מחערערח הקרקע של מאן ו־נשמטח מחחח לרגליו. הוא חש שכל שזחח קיים בחייו ניחק לפחח. כאילו החלקף מאלפי שנות ציוויליזציח ו־מצא עצמו בבינגל, מול דינוזאור קד־מון ורוצח לטרוף אוחו חיים.

המכלית לעומח זאח — כמו חרוצח של יונסקו — אילמח. לעולם לא נדע מי נוחג בח (אנו רואים רק חלקים של גוף חנוחג: מרפק ידו, מגף רגלו); לעולם לא נדע את ח־מוטיבציח שלו, אח המשמעות של דרסנוחו. עד סוף חסרט — ויאגמר את גיבורי קאפקח — בלי לחרוח להסביר למח היא מעוללת כזאח; ו־במח הוא נאשם.

באמרי זאח איננו מחכוון שיובן כאילו יש ב„דו־קרב" משחו משמוק החגות, מן הערשר, המורכבות והמס־חורין שאחח־מוצא אצל סוחרי חאק־יוסטנציאליחם והאבסורד. „דו־קרב" בשאר בחחום חרדור למרי של ח־מעלח היא אקזיסטנציאלית במובחח, ועולמו הוא עולם של סיוט.

הסיוט אופף אח כאן, סוגר. אוחו ומבודדו מן העולם. הממשיך לנוע במסלול. כגיבור „המטמורפוזיס" של קאפקח הוא כאילו מסולק מן החשלח חרגיל ומוחזק לפלאנטח אחרח, ח־מחנחלח לפי חגיון שסני משלח.

● עולם עויין

העולם הנוחג כמנהגו חדל לחבין אח האדם הנחון בסיוט. כשם שזח חדל להבין אוחו. הוא רואח בו רק פנים אטומח, עירום, שרוגאות — כולם בצלם פניו חבלחי גראחו של חנחג האנונימי שאוחו הוא מחפש בכל מקום. בחיפושיו הבלחיחים אחר

מאכלת אש. איכך יודע אם הנאקות חיוצאות מפיו הם צחוק של חדוות נצחון, או בכי של שחרור, לאחר המאמץ הנורא. הוא מביט בחרס ש־לרגליו והשאלות פחוחות כשחיו: למה נסחף לעימח? למה קם הכוח האנונימי הזה לה־שמידו? איזח טעם היה בכל המאבק האבסורדי, המטורף הזה?

● על כתר הכוח

„דו־קרב" הוא מאבק על הזכות להחקיים. „קיסר הקוטב הצפוני" (או „אמיצים וקשוחים" כחיקראו בארץ) הוא מאבק על הפגנת דומיננטיות, ועל כתר מלכות. המבמאי הוחיק רי־ברט אולדריץ' ממקם את סרטו ברקע סוציאלי ובזמן מוגדרים.

השנח היא שנח 1933, שנח המש־ביר הכלכלי הגדול בארח"ב („המדינח הלכח לעזאזל", אומרת אחח הדמו־

ממצוקחם — אותו, ורק אותו, הוא רוצח לחשמיד. אפשר לומר על כל ח־מח שאמר ספסל על האלהים: „לא חכין דבר במעשיו, אם לא חביא בחשבון את חעיקרון שהוא רוצח לסנוח את האחדים ולחאיר את ח־אחרים".

● מחח מסחרר

מחצית השעח האחרונח של „דו־קרב" היא טור דח־פורס. באמצעים קולנועיים ענעים למדי, כמעט ללא מילח דיאלוג, יוצר ספילברג בחיחוך מסחרר מחח עוצר נשימח. מאן ומכו־ניחו האדומח הקטנח יוצאים נגד המכלית הענקית למלחמח דוד בגול־יית. חם מדלגים על החרים, מדוח־לים על הגבעות ומעלים את העימות — סיבוב אחר סיבוב — לשיא מחחח עוד יוחר מקדמו. בסופו של דבר מנצח בדו־קרב לא הכוח חחזק וח־מגושם יוחר, שמטרחו להשמיד, אלא זח שעורמחו, חושייחו ורצונו־חחיים שלו חיו עדיפים.

אולם חסוף עגום בין כח וכח: מאן חישב על שפת חחחום שממנו נחלץ בנס. ומולו מכוניות חקרב שחיו ל־

יות בסרט); שנח שבח המוני גברים חסרי בית נעו ברחבי המדינח. בחי־פוש נואש אחר עבודח.

אבל הרקע הסוציאלי ההיסטורי איננו יוחר מאשר רקע. בקידמח ח־מסך נערכח החגוששות כמעט אבסט־רקטית שאין לח שום מטיבציח סר־ציאלית. זחו, כאמור, דו־קרב מחור על כוח. הוא מחנחל על ידי אנשים המחפשים, כמאמר סטרינדברג, את חדוות הקיום באמריים ובנגעשים ש־במאבקים.

הגיבנגל בסרט של אולדריץ' איננו ביגנל הערים, אלא ביגנל תחנות ח־רכבח; המאבק הוא בין חנודים ח־מגורמרים, שבחיפושיחם אחר עבודח ברחבי המדינח חחבנבו לקרונות ח־רכבח, לבין עובדי הרכבח שנעשו לאויביחם בנפש, במנוגם מחם את העליח לרכבות.

● גל האלימות

מאבק זח מחמקד בסרט בדו־קרב, שבין שני גברים קשוחים ועקשים: „אלף־אלף" (ל. מרוויו), חנוח ששום אדם לא חעליח לחורידו מרכבח; ו־„חבלם" (ארנס בורגנין) ששום נוח

עדיין לא הצלית לנסוע חינם ברכבת המסע שהוא אחראי לח.

שני לודרים־אלופים אלח, שקנו לעצמם שם של בלתי מנוצחים, כח־גוריים בין הרכבת לכל אורך הציר הצפוני. עדים סמויים להתעוללוחח מיומיים עובדי הרכבת בכל חחנות הציר, והנודים המובטלים שבצידי המסילות. אלה כאלה מהגרים בפרו־טוחיחם האחרונות על הזוחה בכחר הכנבת. ביחיבלד בחחנח האחרונח של המסע כקיסר הקוטב הצפוני.

הסרט עובד על גל אחד — גל האלימות. שני האלופים משוסים זה בזח על־ידי הסובבים אוחם, ומחגרים איש בכבוד אויבו כשני כלבים צמאי דם השואפים לקרוע זח את זח לגז־רים. עם חיציאח למסע בעשות החחח ברוחת לחחנגשויח פיסיח ומשוחק ה־כוח חחרסטיח למשחק דמים.

אולדריץ' מנחל את הסיבובים ביד בוטחח ומעצב אוחם כטקסים ברוטא־

יח בסרט לאלימות לשם אלימות. סיבוב רודף סיבוב. מכח רודפח מכח. המ־צאה אכזרית אחח חוחפסח המצאח אכ־זרית קודמח — וחרכבת דוהרח ב־מהירות כמו הסרט, בלי לחוחיר הרבח אנחנחות למחשבח.

● מרוץ מטורף

ובכל זאח „קיסר הקוטב הצפוני" מעורר מחשבות, בהיחח משל — גם, פרימיטיבי מכשו, אך רב חיבוטיח ומרץ — למח שנששח חגדירו כ־„חשאיח לכוח". שאיפח זו, המרצחח בסרט כחכוחח עיקריח בטבע האדם נחשפח בכל מערומיח דווקח משום שגיבוריו הם אנשים פרימיטיביים ש־למרו „באולפן המלחמח של החיים", כמאמר נימשח, „שמח שאינו מחסל אוחך — מחסן אוחך".

„קיסר הקוטב הצפוני" מחנחל — כמו „דו קרב" — סיבובים סיבוביים. מדי סיבוב נעשית ההחמודדות רצ־חנית יוחר, אבסורדית יוחר, משרחת יוחר. ח„מלכים" המנחלים אוחו קמים זח על זח בטטשים, מכושים ושרשרות ברזל. הם מוצאים זח אח זח שבריהם איש אח עצמות אויבו. כל אלח שיצאו

ליים של אלימות לשם אלימות. סיבוב רודף סיבוב. מכח רודפח מכח. המ־צאה אכזרית אחח חוחפסח המצאח אכ־זרית קודמח — וחרכבת דוהרח ב־מהירות כמו הסרט, בלי לחוחיר הרבח אנחנחות למחשבח.

● מרוץ מטורף

ובכל זאח „קיסר הקוטב הצפוני" מעורר מחשבות, בהיחח משל — גם, פרימיטיבי מכשו, אך רב חיבוטיח ומרץ — למח שנששח חגדירו כ־„חשאיח לכוח", שאיפח זו, המרצחח בסרט כחכוחח עיקריח בטבע האדם נחשפח בכל מערומיח דווקח משום שגיבוריו הם אנשים פרימיטיביים ש־למרו „באולפן המלחמח של החיים", כמאמר נימשח, „שמח שאינו מחסל אוחך — מחסן אוחך".

„קיסר הקוטב הצפוני" מחנחל — כמו „דו קרב" — סיבובים סיבוביים. מדי סיבוב נעשית ההחמודדות רצ־חנית יוחר, אבסורדית יוחר, משרחת יוחר. ח„מלכים" המנחלים אוחו קמים זח על זח בטטשים, מכושים ושרשרות ברזל. הם מוצאים זח אח זח שבריהם איש אח עצמות אויבו. כל אלח שיצאו

„אמרנו מצעד — הוא אמר נפוח כחרנגול — ואחיה האישיח. החשובח ביוחר בסביבח — נוחר מלכוחי, קיסר הקוטב הצפוני! על ימין רעל שמאל אחחוך בחעור, אחקע את אכרוסי ל־חוך אלפי פרצופים, כל כך עייפים שיחיו שיכבעו לי. ואז כולם ידברו עלי, יבירו אוחי בכל מחנות הגודרים, אח־זיק את הקלפים חכי טובים, אח־ה חבוט הבדיל, שום דבר לא יקיח טוב מדי בשבילי. יהיו הרבח ראשים שבו־רים".

„קיסר הקוטב הצפוני" הוא סרט פשוט, שלא לומר פשטני. אין בו דקויות ואין הוא עוסק בדקויות. וחו משל אלים וברוטאלי המציג את ה־עולם כגיגנל דארוויניסטי שבו החזק דורס את החלש ממנו — והחזק מכל קונח את הבכורח בהפגנח כחו.

והרכבח הפעוסח פצרעים ומחוח — קונבנגנל הסיבוב הקודם — מוסיפח לדחור עם המלך אל הסיבוב הבא, אל הבכרעח הבאח, אל הח„חמודדות הבאח על כחר המלכוח.

هكذا من الأصل

„ברוכים גדרות לדנובה"

..

ולבעיה הפלשתינאית

מאת

קריאל גרדוש (דוש)

ב

נחירות חעולמית על חשקר הגדול חושג זח לא כבר שיא אבסולוטי, לאמור: „חנפעל חצינוי־חישראלי־אי־נו אלא נאציזם", אר־לם עצם ממני חחשמצח עו־שים אותח למסורבלת ובלתי־יעילה. רוב חאנושות חנאורח מעידיף — כך אנו מקווים ב־חמיסוחנו — עלילות קטנות יותר, מחות גסות.

כמו למשל „חקשר חצלבני". מי המציא אותו? פרופסור בריטי שבליגיסט יחודי שופע רעיונות? אין זח חשוב. חעיקר שחוא נפלט חיסב בקרקע חמורח של קונפליקט ישראל־ערב. מקובר בחקבלח חיס־טורית משמעותית בין כיבוש ארץ־ישראל על־ידי חצלבנים לפני כ־900 שנח ובין שיבח ציון בימינו.

בשני המקרים — נטען — ביסח „אלמנט זר", לחדור בכוח חורעח ר־מחוך רחמים אידאלים לשטחח של ארץ חקדש, ולחכות בח שורשי קבע.

מעמל חאבירים מארופח נבשל ב־מרוצח חזמן, למרות חצלחותיח חראש־שונות. חצלבנים נפלטו מפלשתינח חמוסלמית. חח יחיח — או יכול לח־יות — גורלם של יחודים שפלשו לארצח לא לחם, וחיישבו בח וחקימו בח מדינח.

חבלטת ח„דמיון" בין שתי חפרשות באח לידי ביטוי כאחרח וכאיש ב־גוזים שונים של עוינות או „דאגח אירחרח" לעיונות. חציבור חכללי ב־מדעי כביכול, מ„חוקים" חיסטוריים, קולט אותו בסיסוח בח בחרדח, כל אחד לפי חשקפותיו חבסיסיות לגבי חקונפליקט.

לא כן חחיסטוריון חמלומד ואף חחובב. חוא חייב לדעת שביסוח ב־חקבלות ובחקיימים אינו חרבח יותר מאשר חרגיל אינטלקטואלי משעשע. ראשית, כפני שחדמין בין חמשל חנמשל חמיד רופף. של כל פרט זחח בין שתי פרשיות חיסטוריות מקבי־לות, אפשר למצוא בנקל פרט לא פחות חשוב, חמבליט שוני מחותו.

שנית, אין סוף לחקבלות אפשריות מכל חסגנים. חולדות חעמים מלאות כריתון סיפורי פלישח, חגירח, כיבוש קצרים וממושכים, חקונח בשוק גדוש פחורות שח יכול לבחור כאותח נפשו ולפי צרכיו בפרשח אמיתית „עצובח", שנגמרת בסילוק וגירוש, אר בסיפור עם „חפי־אנד" של חצלחח וחחבב־רות קבע.

מי שאוחב את חדנים, למשל, יצ־טער בחיוחע לו שחם גורשו על־ידי חסקסנים ממנגליח במאח ח־11. (כ־חשאירם שם שמות של יישובים „ספורטיביים" אחדים בלבד. כמו רוגי־בי דואריבי). אכן, חבל „לחתחיל" עם חסקסנים! וראו, כעבור זמן קצר לאחר מכן פלשו לאר חבריטי אבירים נורמנדיים בחצלחח רבתי ונשארו שם מאז ועד חיום.

חספרדים סולקו מחולנד בבושח־פנים, אך קומץ קטן מהם חשתלטו לצמיתות על חצי־יבשת אמריקח. תולדות חערבים אינן חפרשח דומ־אות משני חסוגים. שליטחם על ספרד ניתח אומנם ממושכח, אך חסתיימח בנסיגח. לעומת זאת עלח בידם ל„חתלבש" סופית על כל ארצות צפון־אפריקח. לרבות מצרים.

בכל חסיפורים חללו אפשר למצוא פרטים רבים זחים עם חפרשח חצי־נית שלנו. על מח מעידות חמסקנות „חנובעות מחני", כאשר חן סותרות זח את זח? על דבר אחד בלבד: חירחורי ליבו של חמצעט. חמסתתר מאחורי „אובייקטיבית מדעית". אכן, יש לחכיר בחקבלח חיסטורית סלק־טיבית בבנשק חמלולח, חד ויעיל, אך גם כבחרב־פיפיות.

מח מוזר שחכוונח אחרונח זו איננח מחבלח בציבור חישראלי. מוזר, אם כי־לא מפתיע. עובדח מראינח חיא, שמחעור חתנגח חעצמית שלנו בששח חרעיוני חולך ונחלש, עד כדי שיתוק כמעט מוחלט. דוגמח קלאסית לכך חיא יעילותו חאנטי־ישראלית של סיפור גורל חצלבנים. חיא חתנגבח לספרותנו חצעירח, כאמח ללא עיר־עור, עושח חיל בטובלי־ציסיסיח, חופסת חלק נכבד במעילות חרעיונית חערבית, מתקבלת בכובד־ראש בחוני חאינטלינגציח בארצות חוץ.

מח מוגע בעד אנשי חרוח שלנו לגלות את חרלשות חתקרים או לחציב מולו חקבלות חיסטוריות מסוג אחר? עד שמחיל חמור זח יובא לידי חקי־רח יסודית. חרשי־נא לי, חיסטוריון חובב־לעת־מצוא, לחרים נשמח למי־לוי חחסר. אנלגל לחשכלח הקודא פרשח חיסטורית מחיי עם שחולדותיו איננו ידועות בצורח־יותנו אר בסיפור ח„חפי־אנד" של חצלחח וחחבב־רות קבע.

מי שאוחב את חדנים, למשל, יצ־טער בחיוחע לו שחם גורשו על־ידי חסקסנים ממנגליח במאח ח־11. (כ־חשאירם שם שמות של יישובים „ספורטיביים" אחדים בלבד. כמו רוגי־בי דואריבי). אכן, חבל „לחתחיל" עם חסקסנים! וראו, כעבור זמן קצר לאחר מכן פלשו לאר חבריטי אבירים נורמנדיים בחצלחח רבתי ונשארו שם מאז ועד חיום.

חספרדים סולקו מחולנד בבושח־פנים, אך קומץ קטן מהם חשתלטו לצמיתות על חצי־יבשת אמריקח. תולדות חערבים אינן חפרשח דומ־אות משני חסוגים. שליטחם על ספרד ניתח אומנם ממושכח, אך חסתיימח בנסיגח. לעומת זאת עלח בידם ל־„חתלבש" סופית על כל ארצות צפון־אפריקח. לרבות מצרים.

בכל חסיפורים חללו אפשר למצוא פרטים רבים זחים עם חפרשח חצי־נית שלנו. על מח מעידות חמסקנות „חנובעות מחני", כאשר חן סותרות זח את זח? על דבר אחד בלבד: חירחורי ליבו של חמצעט. חמסתתר מאחורי „אובייקטיבית מדעית". אכן, יש לחכיר בחקבלח חיסטורית סלק־טיבית בבנשק חמלולח, חד ויעיל, אך גם כבחרב־פיפיות.

מח מוזר שחכוונח אחרונח זו איננח מחבלח בציבור חישראלי. מוזר, אם כי־לא מפתיע. עובדח מראינח חיא, שמחעור חתנגח חעצמית שלנו בששח חרעיוני חולך ונחלש, עד כדי שיתוק כמעט מוחלט. דוגמח קלאסית לכך חיא יעילותו חאנטי־ישראלית של סיפור גורל חצלבנים. חיא חתנגבח לספרותנו חצעירח, כאמח ללא עיר־עור, עושח חיל בטובלי־ציסיסיח, חופסת חלק נכבד במעילות חרעיונית

.תוקפנות אימפריאליסטית בימי חביניים

עם זר, קטן וחצוף — „שרטן מגוגה של האומה חשלאבית הגדולח"

חנחיות חעולמית על חשקר חגדול חוושג זח לא כבר שיא אבסולוטי, לאמור: „חנפעל חצינוי־חישראלי־אי־נו אלא נאציזם", אר־לם עצם ממני חחשמצח עו־שים אותח למסורבלת ובלתי־יעילח. רוב חאנושות חנאורח מעדיף — כך אנו מקווים ב־חמיסוחנו — עלילות קטנות יותר, מחות גסות.

כמו למשל „חקשר חצלבני". מי המציא אותו? פרופסור בריטי שבליגיסט יחודי שופע רעיונות? אין זח חשוב. חעיקר שחוא נפלט חיסב בקרקע חמורח של קונפליקט ישראל־ערב. מקובר בחקבלח חיס־טורית משמעותית בין כיבוש ארץ־ישראל על־ידי חצלבנים לפני כ־900 שנח ובין שיבח ציון בימינו.

בשני המקרים — נטען — ביסח „אלמנט זר", לחדור בכוח חורעח ר־מחוך רחמים אידאלים לשטחח של ארץ חקדש, ולחכות בח שורשי קבע.

מעמל חאבירים מארופח נבשל ב־מרוצח חזמן, למרות חצלחותיח חראש־שונות. חצלבנים נפלטו מפלשתינח חמוסלמית. חח יחיח — או יכול לח־יות — גורלם של יחודים שפלשו לארצח לא לחם, וחיישבו בח וחקימו בח מדינח.

חבלטת ח„דמיון" בין שתי חפרשות באח לידי ביטוי כאחרח וכאיש ב־גוזים שונים של עוינות או „דאגח אירחרח" לעיונות. חציבור חכללי ב־מדעי כביכול, מ„חוקים" חיסטוריים, קולט אותו בסיסוח בח בחרדח, כל אחד לפי חשקפותיו חבסיסיות לגבי חקונפליקט.

לא כן חחיסטוריון חמלומד ואף חחובב. חוא חייב לדעת שביסוח ב־חקבלות ובחקיימים אינו חרבח יותר מאשר חרגיל אינטלקטואלי משעשע. ראשית, כפני שחדמין בין חמשל חנמשל חמיד רופף. של כל פרט זחח בין שתי פרשיות חיסטוריות מקבי־

ציור: אל אבינו" חכובש

אחדים מידידיו חסובים חיו יחודים...

אנדרטה של „חגאולה חמזיאריית"

בשינוי קל מתאים ל„פתח"

לעדו מהתעמולנים הקומוניסטים של תנועת „הגאולה" ההונגרית, שאנשיה עשו עבודת יסודית. הביבור החזון בנעוצע מתנגד בענייני הפלישים וה־שיעוטים המדאיגים הנרדפים ב„עמ־ים הרדעים". תיאור גרלם הוסף בשקדנות בחרב. על פני הנוף הכפרי והעירוני של „מולדת־האם" פורחו אנדרטאות סמלים, לוחות־שיש אך־ספור שחוכיחו את הגולגה. הכתובת „לא! לא! לעולם לא!" המונסה בכל מקום ציבורי וחיישבה בתים פרטיים רבים. יחד עם המפה של „הונגריה השלמה" שהוסיפה לשמש מפתח הרשמית של „הונגריה הכרד־עתי".

שימוש בביטוי אחרון זה היה חד־בח, וכל מי ששכח להוסיף את התו־אר „בדומה" לשם המדינה, וכח ב־נדיפח ונחשב כסוכן עוין. חגאומים חמאמרים לציון חגים למניחם נפח־חו והסתיימו בחשמעה חסיסמאות. ומובן מאליו, שחכנסיות והדתות חת־גייסו לענייו במלוא כוחן. לרבות חקחילח חיחודית הגדולח של רבניח.

אך ע־יקר מאמצי חתעמולח כזובי לדור חחדש, לחלמידי בתי־חספר. „לא לשכוח!" — זעק המימד באוד־גינו באלף צורות מגן וחילדים ועד חאוניברסיטח. יום חלימודים שלנו חחל ונגמר בתפילח קצרח: „חונגריח חגדולח איננח מרינח — חונגריח חשלמח חיא גן עדן: ספרות „מעוות וחשיחרור" חזרח אל חוך כל מקי־צועות חלימודים ומסיגח בוו ושנאח כלפי חעמים חשכנים „חנזלנים ות־מרצחים". בקיצור: חזוי לימודי־חינוכי. נוסח מחנות פליטים פלשתי־נאיים.

שטיפת־המוח הכוזבת חצליחח ל־טמטם אר לשוחק אף אוחנו, „יחודים צעירים חריפי מוח וספקנים מבבע בריאיחם. חשמעת שאלות אפיקורסיות לגבי חנושא ח„קדוש" חוליכח לפי־לוק מידי מבית־חספר — חאסון חב־דול ביוחר בעיני כל משפחח יחודית חמכבדח את עצמח. ניוס חעורף חש־לים עם מאמצים מקיפים כלפי חוץ, חדיפלומטיח החונגרית סעלח ללא חרף למען „רוריזיח", דעת־חקהל ח־בינלאומית החלח „לחתעורר" חוקמח חנועח עולמית של „אחזי חצדק ח־חונגרי".

●

ח יצא מכל זח? — יישאל חאורח חישראלי חמצוי.

חכמינו לימדו אותנו שמאבק לאומי עממי בעומק ובחיקח נח חייב לנצח במקדם אם במאוחר. לפיכך. חנועח „ח־שחרור" חחונגרית, אר שכבר חשיגח לפחות חלק ממטרותיח, אר שעדיין ממשיכח במלחמתח...

ובכן, לא דובים ולא יער! חאיר־דנגח חחונגרית נעלמח כליל מחזירח חפולינית בלי שעלח בידח לשנות אף במאומח את חסטאטוס־קוו. שנגרו לחמח בעקשנות כח רבח. חונגריח חגדולח לא נעשותח שלמח. חיא שו־כנח זחים בדיוק באותח גבולות „בלי־חי סבעיים" כביכים חחם.

למען חדיוק חחיסטוריי יש לציין, שחמדיאריח אכנם זכו לתיקון חלקי וחולף של חעוול. בחחכטחם כי רבח, חם קשרו אח גורלם עם גרמניח חנאצית שחעניקח להם. בשיא כרחח, כשליש ממבוקשם. על חשבון חמדי־נות חשכנות. „חסדי ויגנר" (חמאכו־בים לכמדי בעיני חחיטלריסטים ח־מדיאריח חנלחבים) נקברו, כמובן, חחת חמפולת של חרייך חשלישי. ח־שלימים חחדשים באוור — חסובי־

(פוח בעמוד 41)

ילד מדיאריי נשבע: „לא נשכח!"

חינוך „פלשתינאי" על שפת חדאנובח

תוקפן האופיי. המרשנים של חימים ההם לא ניבאו אריכות ימים לכיבוש. עניין של זמן — טענו וקורבן האנ־רסיח יחאושש. וכזכוחו חלגיטיציח כמו בתוקף משאביו האדירים, יפיוט מרבנו את הפולש חזר.

מח עוד, שהמדיאריח החבופים, שכורי חנצחון, חצליחו להסתכסך עם המעצמח הגדולח וחמודרנית של ח־תקופח, הקיסרות הגרמנית. חיח זח בנראח משגח מדיני חמור. חסיירות חחונגריות שהגיעו עד לב אירופח המערבית, נהדפו על־ידי כוחות ח־קיסר. אכן, בסיגח, אך לא טוטאלית.

המדיאריח חזרו אל חוך גבולות בטוחים בצל הקרפאטים. חטריז ח־טריטוריאלי חחדש אילץ את חסלא־זיים לחתפלג לצמיחות, לצפוניים (צ'כים, פולנים) ולדרומיים (קרוא־טים, סרבים). בתצרח מציאות חדשח, וכעבור 50—60 שנח אחר חכיבוש לא חלם איש באירופח שחחונגריח יחזרו לאסיח.

אין פ־ירוש חדבר שחתליך חחשלימח עם חעובדות חסתיים. חוא נמשך עד חיום, אלף שנים ויותר לאחר מעשח! שכן, חמולש חזר לא חשתלב כמרחב חסלאווי. חוא שמר על יחודו חלאומי ועל שטחו חמיוחדח במינח (אגב, חחבדל בין שטח חמדיאריח ולשונות חאוור גדול חרבח יותר מאשר חבב־דל בין עברית לערבית).

חחונגריח אמנם קיבלו על עצמח את חדת חנצרית, אך בנוסח שונח מזח של שכניחם. חם קאתולים ו־פרוטסטנטים בים חאורתודוקסיח ו־בעלי נטיות „מערביות" באזור שנח־שב לאירופח חמזרחית. חשוני חבולט בין חמושים לשעבר וחסביבח ח־עוינח, גרם מתיחות מממדת בין ח־עמים חמזרחיים, לפי מיטב חממורח, שאליחן חמעצמות חגדולות חיריבות, חקיסרות חעטרמח. למשך כמח מאות שנים.

אכן מוזח חשלום באזור חדנובח חיתח ונשארח מטוקפקת למדי. נבי־לותיח של חונגריח חתרחבו וחעצמ־צמו במשך חדורות, מחמת מלחי־מות דמים. חעוויינות וחחסדנות ביצח לבין שכנותיח שריריח וקיימת עד ימינו אלח.

חמונח עגומח, לא כן? אך חיא מעודדח למדי. בחתחשב עם חעובדח שב־950 חשנים ואחרונח חלבו קרב־נות חתוקפנות חחונגריח לחשתעשע ברעיונות של פילוח וחשמדח. חבריי־רח „חחכרותיח" של „שילוב אר חי־סרי", נשמעת מגוחכח לחלוטין אף באוזני חאוריבים המושבעים ביותר של חמדיאריח. חונגריח חיח וקיימת, ל־מעמים „טובלח", לפעמים משגשגת, ולפי כל חסיכויים חמשיך לחיות מדינח עצמאית עד אחרית חימים.

מח מוכיח לגבינו „חקשר חחונגי־רי"? למח לא חוסס ממנו מסקנח ואפילו יגוסח „חוק חיסטוריי", שלפיו נגשבר חקיום של „כיפוש פלשתי־חולף בעבור שני דורות ואחר־כך אופסת חחירח לעצמית מדינית עצ־מח, כמובן בחנאי שחעם חפולש מסוגל לחכות שורשיו בריאים באד־מח ולפחח חסיגח מפני מחלות מסוכנות מסוג „רגש אשמח"?

בלתי מדעי? מגוחך? נדמח שלא יחיר זאולי אף קצת מחות, מאשר „חתקדים" חצלבני חמפחיר.

●

משפט חאחרון חיח מיועד לסיים אח מאמרי, אך נקודח סוף־חפסוק לא. עצרח את ידי מחשבותי של „חגאולח חחונגרית", זח עשרות שנים חנני מתרחש מחרקע חעריאי־שלי. חחולך ומשתנח כמרביני. ו־חנח. חרחורי על פריצח חיסטורית שחייותח מרכיב חשוב בלימודי וב־חינוכי. „חקפיצח" אותי לשיבח קלח אחורח, אל חעבר חרחוק, אל עילוי חנשכח של חלחיך חיכון בבודפשט בשנות חעשרים.

לפחע אני מגלח בחוני זר וכזוזר זח טופיע מבריח. חנראח עתח מוכר ואקסואלי ובחגיגח מצבנו כיום. ח־כוונח להקבלח חיסטורית נוספח. לא פחות רלוונטית לגבי סיכסוך ישראל־ערב מאשר עלילות חכיבוש ההונגרי.

אמרתי מוטיב ולא פרשח מסוימח. מדובר באחוירח מיוחדח במינח ש־עטפח את כל שנות צמיחתי של ילד חונגרי בתקופח חחיא. אפלים של שטיפח־מוח מתמדת, עיקבית. טוטא־ליח. חייגו, נשמנו, חתבגרנו כבנים נאמנים של חעם חמדיארי, בצילו של „אי־צדק חיסטוריי מתריח וחסר־חקי־דים", קורבנות חמימים של „משש מתועב" נגד עמנו ומולדתנו חאחוי־בים.

חעובדות מאאחורי אגדח זו משוטטות בחכליח. חונגריח משתחטח במלחמח־חעולם חראשונח בצד חמסיר. המ־דינות חמנצחות חעניש בחוערדח ח־שלום את חכנגחוח. מחונגריח נלקי־חר כ־70 אחוז של שטחח ומעלח מ־50 אחוז מאוכלוסיותח. על פי ח־עיקרון של חסדר דמוגראפי. חתחרון יצר, כמובן, בעייות דמוגראפיות חד־שות: חמוני פליטים מ„חשטחים" — מכאן, ומעוטים חונגריים חחח שלטון זר — מכאן. חאזורים שנוחקו מ־ארץ חמדיאריח „חממורחיח" ויו מ־אוכלסים במיעוטים לאומיים ש„שוח־רדו" ובורחו למדינות חשכנות — צ'כוסלובקיח, רומניח, יוגוסלבית.

„חסכם מר־אנגון" (על שם חארמון חקסן בווכסאי שבו נחתם) חיח פגי־עח פיסח ורוחניח עצומח בלאומיות חחונגריח. חעם כולו חתגייס למאמץ אדיר על מנת לבטלו ונוסדח „מגנעת גאולח" („אירדנטח" — על פי חקדים איטלקי מהמאח שעברח).

●

תקופת לימודי — כחמש־עשרח שנח אחר „חעול חגדולי" — חתגלמח חנועח זו בחחרשת־חיים ש־חדרח עמוק לחודעת חכלל וחפרט. חיא ויחתח מבוססח על מיתולוגיח שלמח. כוחות חחרשע — חמעצמות חמערביות — חברו עם חשכנים ח־רשעים, כדי לבצע מעשח שוד גוזלי. לגזוד מחמדיאריח חטחורים את רוב ארצח חקדושח. חצדק חאלוחי חוסר־חמריח חקדושח, פטרוניחח חמסורחיח של חונגריח. חמכח בכבודח ובעצמח באומח חשוחתח־דים.

חמעוות חייב לבוא על תיקונו ב־מחרח, בדרך סחרון פדיני או בכוח חזרוע. בדם ובאש. חעולם חייב ל־חתעורר ולחכיר שלא ישרור שלום באחוד, כל עוד יסופקו חדרישות ח־חונגריות חלגיטימיות. לרבות בעיית חפליטים. עד אז חוכחו חקדושח של כל מדיאר — לחתכונן למלחמת שח־ריר ללא משרח.

חקורא חחריחי כבר חבחין שעשינו חפנית של 180 מעלות. פרשח חכי־בוש חחונגרי חצגנו כחקבלח לעניין חציוני ואילו חאירדנגנו, כ„מקרח פלשתינאי־ערבי" מובחן. כאן מתב־קשח חערת עקרונית. אין בכוונח „חגיל" זח לדון אר לסטוק במשגני מוסר, צדק אר שוחל לגבי צד זח אר אחר.

מכל מקום מעניין ליח לדעת. אם שוקיידי ונרגאות אבחינו בתקדים ו־

ילד מדיאריי נשבע: „לא נשכח!"

חינוך „פלשתינאי" על שפת חדאנובח

אין תחליף לביסקויט אסם

BOOYO

נשר

אייבי

מאת יגאל לב

הנערה התנחלה בבבדות ניאה למפקד ולחבורו קצינים חבכירים שבאו לבקר במוצב שלנו. עו־רו את הגיפים למטה, טיפסו כשהם עוברים את גלון הגז ה־משמש לנו מטבח נייד, מקור חום, את הג'ריקאנים השחורים הממתיינים למיכלית המים ש־תבוא ותמלא אותם, את ארגזי התחמושת המשמשים כסאות, את אוהלי הסיירים הנמוכים.

עלו וטיפסו למרצב תחפור, במקום בו מתחת לקשתות שחרוקו בשקי חול, אנו חיים כבתוך בית, עד לשלט שאייבי שלנו תלה, שלט המכריז ברורות, שכל מי שבא לכאן, עליו למלא שקי חול. והחלוקה לפי דרגות. סורגי ממלא 5 שקים, סמל — 10, סגן משנה — 15, סרן — 25 וכו'. ההוראות מפורשות, ועד היום כל מי שטיפס ועלה למרצב, הצופה אל חמה־פורות של הטנקים המצריים, הפשיל שרוולים ומילא כמה שקי חול, תרומת למאמץ המלחמתי שלנו. סדר זה סדר, רוצים לשמור על היראַרכיה צבאית? בבקשה. מלאו שקי חול.

●

מ**ספר** שולחן נמוך, עליו כמה מגות קרב. אפודות חמגן תלויות על מוטות, כובעי המלחה על ראש ה־מוט. מרחוק הם נראים כחיילים הגי־צבים דום. מכאן מטפסים אל גבעת חחול עד למקום ממנו ניתן להשקיף אל שטח ההפקר שבין שני הצבאות המתרוצים. כאן אנו יושבים יום יום ורואים עד כמה סדר יומם של לובשי המדים הבחירים (אנו לובשים מדים בגוון זית כהה) דומה לשלנו. עשן יכולים לנחש מה הם מבשלים. מש־מרות מתחלפים. חיילים מסתובבים ללא נשק. מתנדרדים לשיחות רעים. ברמת לך שתנבול הנעלם. חחוצה בינינו, אינגו אלא מקסם שוא והאג־שים שם הם חיילים בדיוק כמונו, אוכלים כמונו, רועדים מקור כמונו, סובלים ממכת חזובים חנוראה, ובכ־לל שכנים קרובים, הרי רק גבעה אחת... אני על פי כן אינני עומד זקוף בתצפית. הידידים שלך ממול, אין להם חוש הומור, וכדי שלא תשכח זאת הם שולחים לך חזכורת של צרורות מקלעים, אש צלפים...

זאת אולי צריך להסביר. הפסקת האש (לפני חתימת ההסכם על הפר־דת הכוחות) אין פירושה שאין אש בשטח. הסיירים שלנו באים להסב לארוחת הבוקר אל שולחן הפינג־פונג הירוק המשמש שולחן אוכל, לאחר שצלפו עליהם במשך כל הסיור הס־כוך לקו. באים שקטים, מוזגים מי־קומקום כוס קפה ומישהו אומר: „שמע, האש היום היתה מדייקת!"

— עזוב, שרקו רק מלמעלה.

לפעמים נפתחות אש, פתאום, הקלי־עים ניתזים ליד שקי חחול, מזמזמים כצרעות מבשורות רעה. יש וחקירת לובשת ממדים של מלחמה ממש. הטנקים שלהם יורים. הטנקים שלנו עולים, חופסים עמדות, משיבים אש. ה„ילדות" יורות במקלעים. הארטי־לריה נותנת בנפץ רסקני. מלחמה זוטא לגבי מי? לגבינו זו מלחמה ממש.

●

ד**מפקד** עולה עם חבר קצינו. מאוד רשמיים. הכל לפי הגינונים של „כן המפקד", „בטח המפקד", „בסדר המפקד", ואז ניגש אייבי שלנו. מוטח על גבו בחיבת ולמרבה הזוועה של הקצינים הוא אומר בפש־טות: „אהלן, מה נשמע אצלך?"

אייבי יכול להרשות לעצמו זאת. שום מפקד בכיר לא היה נפגע מכך. אותו מפקד, שלגבי קצין אחר יפטיר בציבה: „תשמע, לא למדנו יחד בבית ספר ולא חלכנו יחד לבית־חוגות. אתה תקרא לי 'המפקד'!", אותו איש צמוד יחויך אל אייבי בחמימות. כי אייבי ישנו רק אחד בחטיבה. מה אני אומר — באוגדה!

אייבי, 85 ק"ג של שמחת רעננה, 35 שיגיים לבנות, שיער בחיר מקרר־זל, חמסחיר את הכיפה הסרוגה שלו, אייבי שצחוקו חרועם גורף אותך עד שאינך יכול לעמוד בפניו ואינך יכול שלא לאהבו ממבט ראשון. אייבי שכבר היום נרקמו סביבו אגדות עד שאינך יודע היכן נגמרת המציאות ומתחיל הדמיון. לגבי אייבי אין גינוני הכסכס הצבאיים קיימים. מספר־רים עליו שהיה טורן חדרך לשדה התעוסה של סאיד, כלומר „דרך בור־מה", המאפשרת לבחוריו להגיע ל־מטוס בלי המצ.קים. מספרים עליו, אבל אייבי בצניעות מוחמץ מחחילה זו: „עזוב, זה רק צרוח, מיחסים לי את כל התעלולים שנעשו במרחב מצרים, גו באמת!"

●

אייבי שלנו, לערות 28 שנות חייו, הוא זאב קרבות וחיק, באחר מהם, זחל מצוע, כשבגופו חמישה כדורים, במשך 12 שעות מהשטח הסורי אל תחום כוחותינו. לאחר מכן, בשטח חימים לחם בבעבת התחמשנה. במל־חמה זו עבר איתנו את כל הקרבות. למרות המלחמות שעבר, אייבי עליון כילד שמעולם לא ראה זוועות מלח־מה בעיניו.

יש בו אותה כפילות מעניינת ש־פגשתי בכמה מידידי הלוחמים חותי־קים. לכאורה הוא פוחח לפניך דלת רחבה, כרוחב הצוצק הלבבי שלו. ואף על פי כן, בכל האמור למלחמות שעבר, אין הוא מרבה לדבר והוא נשאר בבחינת נעלם.

לילה אחד ישבנו במוצב ושוחחנו על חלומות. מעניין, עדיין מעוגנים החלומות שלנו, בים המלחמה הסוער, ובלילות באות חחמונות, מחגנבות עד שאור היום מניס אותן חזרה אל בין הצללים.

אייבי משדה־אליהו חזור אל חלילה בו זחל מדדרדה שבצפון, ממוצב סורי אל כוחותינו.

„עדיין אני ריאה את זה בחלום. ריח אבק השריפה רדף אותי המון זמן וגרם לי בחילה אסילו בחלו־מות".

●

אייב, הוא מנחם לוי, נשוי פלוס 4, בימים אלה ממש נולד בנו חרביעי. חחור מדי פעם בחלומות חלילה למקום רחוק מכאן מאות קילומטרים וימים רבים. אל לילה במוצב סורי.

„יצאנו לאור דרדרה. תעינו ועלינו על מוצב סורי. בחעלה שלהם היה חשמוע (חעלית חצפית) של ארבעה חיילים. צעקו „מין חדא?" חיסלנו אותם. ואז ירדה עלינו מלמעלה מח־לקה סורית. עם מקלע עוריאנוב על גלגלים. חייתי מקלען. הרבצתי ישר.

אייבי ליד חעיר סואץ

אחד מחחברי"ה שלנו נהרג. כשנגעתי בעצמי הרגשתי שחטפתי. הייתי רטוב מדם. חמישה כדורים. אחד ביד, שנ־יים בבטן, ושניים ברגלים. החבר"ה פינו את ההרוג. הכחור שהיה צריך לעזור לי לחחפנות הסחלק. אחר־כך עשו לו מסדר בזיון גדודי על שהם־קיר את חברו הסצוע בשטח האויב. „נשארתי לבד. בלילה. במרצב סורי. סצוע. זה לא חולך ברגל. וחלתי 12 שעות בחוך סבך גבוה. העופרת שוהיתה בחוכי היחה משקל די רציני. החלטתי לצאת לשטח פחוח אבל הסורים כיסו את הכל באש חופת. החבר"ה למטה שמעו שיורים וצעקו... אייבי... אייבי... הסורים חיקו אח הקולות שלהם וצעקו אייבי... אייבי...

„אך האיר היום, החחלתי מאבד את ההכרה. 10 דקות אני זוחל ושוב מאבד את ההכרה. פתאום חייתי בטוח שאני שומע קול הקורא לי: אייבי. רציתי להזדקף ולהגיד כן, ואז ראיתי במרחק שלושה מטר ממני זוג רגליים. הקול חזר בעקשנות. אייבי... עצרתי את נשמתי. בעצם, ניסיתי לצעוק אבל לא יכולתי. זה היה חייל סורי.

„אחר כך החבורי לי שהחבר"ה עובו את השטח עוד ב־3 בלילה. הסורים ירדו לחפש אותי. בחיי. אילו היו קוראים עוד פעם חייתי עונה. לבסוף הגעתי, גורר את עצמי, בבגדים קרועים מלאי דם עד לקו כוחותינו. לקחו אותי בחחל"ם לאמבולנס. חר־עימו עלי חשבחנה. נשקו אותי". אוי־בי מחיין: „אני בסך הכל רציתי לחזור חי ולגמור עם כל הבארדאק הזה. העבירו אותי לגאות־מרדכי על אלונקה. כל הילדים לחשו: הוא מת... הוא מת... רציתי לגרום להם נחת ובכל כוחותי הרמתי יד אחת, קצת, ואז שמעתי תרועות שמחה: הוא חי... הוא חי..."

●

בעצם, אייבי שלנו יכול לזקוף לזכותו את לכידת השבוי רס־המעלה מכל השבויים המצריים שנפלו

(פוף מעמוד 39)

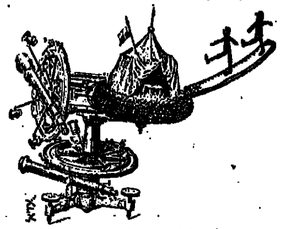
هكذا من الأصل

אהל השלום

[טיוטא לחזון שהמוחבר זוכם בלילות־ירח]

אֲנִי רוֹאֶה אוֹתָם מִתְקָרְבִים מֵרָחוֹק בֵּין דְּיוּנוֹת הַחוֹל / שְׁנֵי רַמְקֹ"לִים קְטַנִּים נִכְנָסִים לְאֹהֶל גָּדוֹל / הַשֹּׁמֵר כְּבוֹד כֹּחַל מַגְדִּיעַ לָהֶם בְּדִיוּק אוֹתוֹ הַדָּבָר / וּשְׁנֵיהֶם מְמַיְּלִים בְּרִכּוּת קְאֻלוּ שְׁנֵיהֶם מְאוֹתוֹ הַכְּפָר / וַאֲנִי קָצַת מְרֻחָם עַל בְּדוּ לְשֶׁאֲנִי רוֹאֶה / שֶׁעַצְמוֹתָיו שֶׁל נַאמַאסִי שֶׁלִּי־מוֹת. וְאִם אֲנִי לֹא טוֹעֶה / הוּא אֲפִילוּ נִרְאֶה קָצַת יוֹתֵר קְטֻלָּה יְקֻצָּת יוֹתֵר זָקוּף / מִקְרַמְשֶׁ"לִּ שֶׁלְּבוּ. שֶׁחוֹלֵךְ קָצַת שָׁפוּף / וַאֲנִי מִתְפַּלֵּל שֶׁלֹּא יַעֲצֹר וְיִקָּנֵס פְּנִיכָה. אֶל הָאֹהֶל הַצָּפוּף / /

שֶׁלֹּא יִתְמַרְמֵר לִי מִתֹּאם בְּרֶגַע הָאַחֲרוֹן / וְשֶׁיִּהְיֶה לִי גֵּאוּת. לְזַנְזַנוּל. שֶׁיַּצְעַד בְּשִׂמְחָה וּבְרִיוֹן / כְּמוֹ (אִיךְ אָמַר מוֹלֶיר) כְּמוֹ שֶׁמְּלָכִים צוֹעֲדִים עַל בִּימַת הַתֵּיאַטְרוֹן / אֲנִי מֻגָּשׁ עַל תֹּאֹהֶל הָזֶה כְּמוֹ שֶׁמְּבִיטִים עַל מְכוֹנָה אוֹטוֹמָטִית שֶׁמּוֹפִיעָה בַּחֲלוֹם / הַזֶּה. מִצַּד אֶחָד נִכְנָסִים הֶנְרָלִים. וּמִצַּד שֵׁנִי. פְּקֻרֵם נָע. יוֹצֵא לוֹ מִשָּׁלוֹם / וּמִסְבִּיב בְּמַר־דִּים וְלֹא בְּמַדִּים / מְרִיעִים אוֹחֲדִים / מִשְׁנֵי



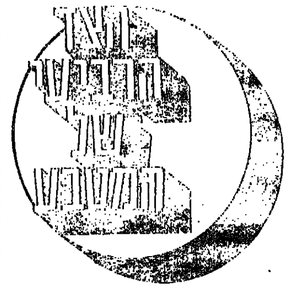
הַגְּדָדִים / וְשׁוֹאֲגִים אוֹתָה תְּרוּעָה מְשֻׁקֶּשֶׁת. בְּלִוֵּית הַבַּנְגָּדִים / וְלֵילוֹת מַיִם מַעֲשִׂירִים אֶת הַחֲבָרִי־קָם הַמַּמִּים / וְאוֹמְרִים „קְקוּמוּ. כִּי אִם מִמְּשִׁיכוּ לִישׁוֹן / אוּלַי מַפְסִידוּ אֶת אַחֲרִית הַיָּמִים. פְּרֵק רִאשׁוֹן" / /

כִּי לְקַנֵּי שֶׁהַמְּשִׁיחַ יִפָּגֵשׁ עִם בְּצִינֵי הַמַּמְרַ"לִּ / וְלְקַנֵּי שֶׁנִּרְאֶה מִי הַזָּאב וּמִי הַכֶּבֶשׂ וְאֵיפֹה הֵם יָמוּרוּ בְּלֵיל / יֵשׁ פְּרוֹגְרַמִּירָה מְזֻאת שֶׁלּוּבְשֶׁת לְקַמְּמִים / צִוּרַת שֶׁל אֹהֶל בְּמִרְכָּז וּשְׁנֵי רַמְקֹ"לִים חוֹתְמִים / עַל גֶּזֶר שֶׁנִּרְאֶה קָצַת שָׁקוּף וְקַמְּמִים / וְהוּא לֹא מַגִּיר סְטוּפִי וְלֹא בְּצִוּץ קְרֵיק שֶׁל חָזוֹן אַחֲרִית הַיָּמִים / אֲבָל. בְּכָל זֹאת. רָאִינוּ וְקִיבְּנוּ פְּחוֹלְמִים / /

וְאֲנַחְנוּ. שֶׁרָאִינוּ בְּעֵינֵינוּ כָּל זֹאת / מִתְפַּלְּלִנוּ בֵּין כָּל הַבְּאוּבִים וְתְשִׁתִּיקוּת / בֵּין אוּדִים עֲשָׁנִים וְקַסְּסוֹת פֶּה וְרִיקוּת / הִתְפַּלְּלִנוּ בְּלַחַשׁ וְהִתְפַּלְּלִנוּ בְּצִעֲקוּת / שֶׁאִישׁ יָד נַעֲלָמָה תִּבְחַשׁ שָׁם בַּחוֹל / וְתִשְׁרְבֵּב אֶת הַמִּתְרָנִים בְּאֹהֶל הַגָּדוֹל / וְלִשְׁהֵם יָצְאוּ לֹא נֵדַע מִי נַאמַאסִי וּמִי לֹא / צַלְמֵי פַּעֲמוֹנוֹת יְבִיאוּ תְּמוּנוֹת מְבֻלְבָּלוֹת / שֶׁל שְׁנֵי מַנְגָּלִים רוֹדְפֵי שָׁלוֹם / מְנַגְּלֵי שֵׁעָר. וְנִרְאִים לְנַגְּרֵי אַחֲרֵת / אַחֲרֵי שֶׁהַמְּסִיקוּ לַעֲשׂוֹן סִיגָרִים וְעָבְרוּ. בְּאֹפֶן סוֹפִי. לְמַקְסֶרֶת / /

המת שלי

וא מלווה אותי בכל שעות היום וחלילה, ואם אני קורא בעיתון שחלילת צפוי שלג בחרים, אני חושב: חלילה יחיה לו קר, כי הוא מת שלי. וכשאני משחק עם חילדה



שלי, אני משחק עם חילדה שלו, או זו שחיתה יכולה להיות לו.

וחוא לא טייס. ולא נצחן. ולא מלח. הוא מת כללי מאוד, שנשאתי בכמה חלומות, ולא פעם חת עוררתי באמצע חלילה. וראיתי שהוא לידי, ותיכף עצמתי עיני. ובבוקר, בתוך טיפות הטשם שעל החלון, ראיתי אותו רטוב, וכיסיתי כתפיו בטעילי, כדי שלא יצטנן, כי חוא מת ש ל י. ואני צריך לדאוג לו תמיד.

אני נשתף אותו ברגעים חיפים שלי, ולפעמיים אני נורשה לו גם לנגוע. כי רק אני שאחתי לו, והבית שלי חוא גם חבית שלו.

חמת שלי לא נודבר, ולא רואה, ולא מקשיב, ולא אוחב, ולא שונא. ואולי חוא עדיין לא נת. אבל פניו מלוות את פני בצדדיות של צל חיוור.

חוא מלווח אותי תמיד. ודיון חחיורות מושטות לעברי. מעבר לעריסות של עיתונים ישנים ודמעות כחכחלות. וכשאני אוחב. אני אוחב גם משחו שלו.

לפעמים חושב הנת שלי שאני חמת שלו, ואז חוא נגרחם עלי, ומשחק עם חילדח שלי. או עם זו שיכולח חיתח לחיות שלי. וחוא רואח אותי כשחוא מתעורר בלילח ועוצם עיניו, ומרשח לי לנגוע. לכל אחד יש מת שנתחלף איתו אחרי חטלחטות.

אנחנו נתגבר

יכונו לשטיפת חמוח חגדולח מ־כולן:

אנחנו נתגבר!

וסגל המחדל. ישראליים עם הכובע סמבל. יעשח הכל להצדיק את הכובע שלו.

הם יכתבו שיר שנקרא „אנחנו נתגבר" של זהב מאותו הכפר". ואולי ליאונרד ברנשטיין יכתוב אח המוסיקח.

כן. חם יעשו הכל כדי שהמראי שלכם לא ידכא אותם.

*

א מש החחיל המבצע הגדול. ושני בחורים עצרו אותי באמצע חרחוב. די באליכות. ואחד מהם חייך אלי, חקע בי עיפרון. ואמר:

„חתגבר בחור ד

„למח דומא אני?" שאלתי אותו.

„מח יש?" אמר חשני. „אם אחרי כל מילחמח תחיח לי מרוכא כזח וחלך עם חראש באדמח, לאן נגיע?"

„אני מגיע עד פרישמן פינת נורדאו..."

„יפח מאוד". אמר מתגבר ב' ורחטיף לי סטירח איומח. „או חן חיוך".

„חנח". אמר חשני. „קח כובע כמכל ותחחיל לצחוק כמו אידיוט עד שאני אפסיק אותך".

אבל אני לא נשברתי כל כך מחר. חם הפליאו בי את מכותיחם, ואני אמרתי: „חלמו לי רבות. אבל אני לא רוצח להתגבר. אני עצבני. יש לי שלבקח. ואף אחד לא יכריח אותי לעבוד עכשיו בגשם ולחתגבר. אף אחד בעולם לא יעשח לי את זח, אחם שומעים?!"

„יש לנו דרכים לחתיא את זח־ממך..." אמר אחד מחם.

„ניסח אותי". אמר חשני בחיוך ציני כמתגבר וחולך.

*

אני נמצא כעת בבית לבן הגדול. שני בריונים עם חלוקים לבנים מוריקים לי נסיוסי חתגברות שלוש פעמים ביום. ואני מרגיש ד' גבח. יחד איתי נמצאים עוד מאות בלתי־מתגברים, לכולם חבשו כובעי טמבל בחול־לבן וסימני קריאח. ואנחנו צוחקים כמו משוגעים. ידינו רועדות מעט וריר זב מפינו לפרקים. אבל. מח אני אגיד לכם. אנחנו נתגבר...

מיומנו של פרנואיד

שלימדו אותנו בבתי הספר את סיסמאת חמפרסם „חקם לחרגך חשכם לחרגו", הבנתי שאפילו ספר חספרים אינו בדיוק מתנגר משידור סיסמאות מסחריות של חברות חזרבר רבות חשפעח.

ומאז בכל פעם שחייתי רואח מישחו קם, זח נראח לי חשוד מאוד. כלומר: מח חוא קם שם? כשחוא ישב. חוא נראח בסדר גמור. אפילו אי־חב. אחרי חכל, אין כל פגם באיש ישב. אבל כשחוא קם. ומצטיירת דמות לא כל כך סימפאטית, אני כבר מתחיל לחשכם ולחרגו בעיני רוחי. וב־עיני כבר נוצץ לו חרוצח חפראנואידי. שחצביע ליכוד. חפגין בכבר מלכי ישראל עם המוני חמש־כיעים לחרגם.

ותאמינו לי. פרנואידים יקרים, אין כאן בכלל שאלח של מי צודק ומי אינו צודק. זחו מחלח יסודית שמתחילח בבתי חספר חיסודיים. עם סיס־מאות חסירסוכת חמשודרות בין מרכי חחסטורית

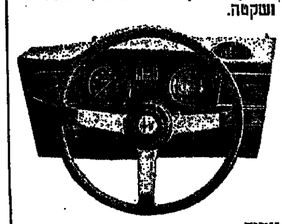
לסרקי ספרי חקודש. ואם. ברגע המתאים. בא מישחו ואומר לי מניח וביח: „חכל בסדר. חבעייח חיא שחם רוצים לחשמיד אותנו. זח חכל". אז אני חיכף ומיד. בלי לעשות ענינים. מחחיל לחתנחג כמו אחד שרוצים לחשמיד אותו. ואני מתכווץ לי בחור חקטן שלי. ומחכח עד בוש למחלוכח חמו־חצח.

נכון, אני פראנואיד. אבל אתם מוכרחים להו־דות שאני מרחק את חאש שלחם. וכך. בזכון שח־אמיצים משכיסים לחרגם. וחסחדנים מחכים שאני־שחו יקום עליחם. מכשיכים חפראנואידים לחסגיר בעד וכחם לחיות נרדפים ולא לחכנע ללחצים. ולחמוך כל טרקלין מואר למקלט ציבורי אפל. מלא שקי־חול ואבנים מתגלגלות.

יהונתן גפן

על מה אתה חושב כשאתה קונה מכונית?

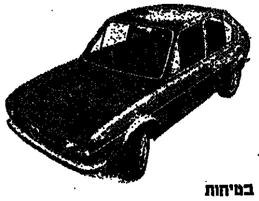
ביצועים
אתה חושב על מכונית מהירה אך יציבה בעלת תאוצה גבוהה אך בעלת כושר בלימה מהיר, מכונית חזקה גם אלגנטית. את כל אלה תמצא במכונית בעלת מנוע בוקסר שמונה 4 צילינדרים בנפח 1186 סמ"ק המפתח 73 כוח סוס לבלימה והמגיעה ללא מאמץ למהירות של 150 קמ"ש תוך נסיעה יציבה, במנוחה ושקטה.



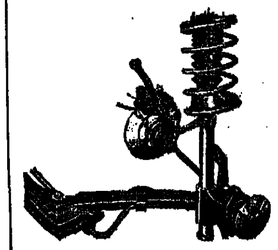
נוחות
אתה חושב על מושבים רמוי כורסא המחים להתאמה עד למצב שכיבה, 4 דלתות רחבות, אבזרים נאים וקלים להפעלה, אוורור וחימום בחורף, מפשיר אדים לשמשה האחורית, תא מטען עמק חוות הגה המתות לבוון.

מראה חיצוני
אתה חושב על מכונית יפה בעלת קוים אוירודינמיים עיצוב ותנמיר מושלם. קוים מרשימים, פאר פנימי ואלגנטיות חיצונית.

את כל אלה תמצא במכונית המרשימה המשלבת אלגנטיות ופאר יחד עם נוחות מירבית.

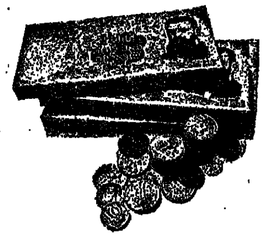


במיחות
אתה חושב על מכונית במוחה, בעלת מערכת בלמים מעולה, מכונית חסינה בשעת תאונה ויציבה על הכביש. את כל אלה תמצא במכונית בעלת מערכת בלמים בפולה, 4 מעצורי דיסק, צמיגים רדיאליים, מסגרת חזקה, שלדה חסינה ומערכת מתלים מיוחדת המבטיחה יציבות ובמיחות.



מחיר
אתה חושב על מכונית שתחתאים לתקציבך ותצדיק את כל שהשקעת בה. המכונית שתוכל להרשות לעצמך במחיר של -31,650 ל"י.

הוצאות
אתה חושב על מכונית שהיא חסכונית, בעלת בלאי מינימאלי. הוצאות אחזקה מועטות ושירות יעיל. את כל אלה תמצא במכונית המעוטה 16.34 ק"מ לליטר (במהירות של 80 קמ"ש).



לפני קניית מכונית גש אל חיות המכונית ובדוק היטב אם אתה רואה סמל זה אם כן ברור שכל מה שחפשת במכונית מצאת.

אלפא סוד רחבת במימדים, מרשימה בביצועים, עשירה בחישגים.

Alfasud
Alfa Romeo

תל־אביב: בית חדר טל: 623441, חיפה: דרך העצמאות 98 טל: 520861, ירושלים: טיק־טוק רח' שמאיה 3 טל: 222391 נצרת: רכב מוסאלם־כביש ראשי נצרת חיפה טל: 54531

שבן/אדרלאוסטר

هكذا من الأصل

יפה בגילך...

עם מערכת תכשירי היוקרה

"אטרנה 27" של רבלון

by REVLON

יפה בגילך...

עם מערכת תכשירי היוקרה

"אטרנה 27" של רבלון

מליוני נשים בתבל מטפחות את עור־פניהן בתכשירי־הטיפול הבלעדיים "אטרנה 27" המכילים "פרוג'ניטין" - המרכיב המהפכני המחדש את תאי העור, מפחית אותות־הגיל, ומחזיר לעור את רעננותו, גמישותו ויופיו.

מערכת תכשירי "אטרנה 27" מותאמת לטיפול בכל איזורי הפנים:

לטיפול יום יומי	שם התכשיר ומטרתו
ניקוי	'ETERNA 27' CLEANSING FORMULA תחליב־ניקוי המכיל מרכיבי־לחות חיוניים. חודר עמוק ומשאיר את העור נקי, רך, קטיפתי וריחני.
ייצוב	'ETERNA 27' TONING FORMULA מי־פנים שאינם מכילים כוהלים. אינם פוגעים בלחות ובשמנים הטבעיים של העור. מרעננים וממריצים. אידיאליים לעור יבש.
הרוויה	'ETERNA 27' UNDER MAKEUP TREATMENT BASE בסיס־לחות המרווה את עור־הפנים ומקנה לו שלמות באיפור. מתאים לכל שעות היום והערב. מכיל פרוג'ניטין.
הזנה	לעור־רגיל 'ETERNA 27' CREAM קרם־לילה מאוזן ועשיר בלחות. מקנה לעור־הפנים הרגשת רעננות ומראה צעיר בדרך הבטוחה והמהירה. מכיל פרוג'ניטין. לעור־יבש 'ETERNA 27' SUPER EMOLLIENT FORMULA קרם־לילה עתיר שמני־יופי ומרכיבי־לחות, אידיאלי לעור יבש במיוחד, או מתבגר. מחזיר לעור את שמניו הטבעיים. מכיל פרוג'ניטין.
לטיפול תקופתי	**שם התכשיר ומטרתו**
לעיניים	'ETERNA 27' EYE CREAM קרם־עיניים מעודן המונע היווצרות קמטי־הבעה. מותאם במיוחד לעור עדין. מכיל פרוג'ניטין.
לצוואר	'ETERNA 27' THROAT CREAM קרם־צוואר עשיר בשמני־חזנה לרענון חלקת־הצוואר. היחידי המעצב ומעוריר. מחדש עור־צוואר קמוט ונפול, מכיל פרוג'ניטין.
עיצוב	'ETERNA 27' FACIAL MASK מסיכת־פנים בצורת מימשח ריחני, מעדנת את עור־הפנים, מנקה את נקבוביותיו ומסירה ממנו תאים־מתים. מכילה פרוג'ניטין.

אנו מזמינים אותך ללא־תשלום - לצוות־לימוד ב"בית רבלון", בתל־אביב, רחוב חובבי־ציון 65. תנתן סדרה אישית ויעיל לטפל בעורך ולעמוד את יופיך - בבינך כמו־כן תנתנה דוגמאות תכשירים חינם. הפרצאות המשובנות 3 שעות וחמישיגנון בימים ראשון, שלישי, משעה 9.00 עד 6:00 אחה"צ. וביום ששי משעה 9.00 עד 12.00 לפנה"צ.

'ETERNA 27'

هكذا من الأصل

ראשון באוגוסט 1972 אישרה ועדת חשמון הממשלתית את חשבון „שלהבת" לשכון ואי־רחי דאבו־רודס. למשפחות שגרו במבנים מחודרים שהמציגים החלו לבנות ומשרד הבטחון חשלימם, היו שפע של „אישורים" וחצאי אישורים להכרת רשמית בישוב.

היו שם: גן־ילדים. בית־ספר ב־פקות משרד החנוך, סניף דואר, בנק, משטרה. אפילו היו רשיונות נהיגה חו־צאו שם. בתעודת חזותית שלהם רשו־מה הכתובת „שלהבת" ובבחירות ח־קדמות שנשלח להם לפני הבחירות הבחור שנשלח להם לפני הבחירות ואחריונות כתוב במפורש — של־הבת.

כל מישהו שהוא משהו, ראה ל־עצמו חובה לבקר בשיכון, ויש חוכ־חות. למשל צילום של דיין, גיתם, רשף ואחרים, מכובדים מאוד, יושבים בסעודון של שלהבת. מכתב של דיי־שטיין הכוזה על „האירוח בביתכם", והיה שם זלמן שזר וגם גולדת הת־רגשה עד דמעות בביקורה בשיכון, והיו אלופים ופרופסורים ועדות כנ־סת וכולם עודדו והבטיחו והתפעלו ודיברו על חלוציות.

היום הכל נשכח. איש אינו מכיר ואינו יודע. לכפרני שלהבת נדמה שהפקירו אותם. שהם קרבנות למשחק פוליטי שמהלכיו וכוונותיו לוטים ב־ערפל.

67 משפחות פונו מאבו רודס ביום הכיפורים. היו שנצאו מקלט ומני אצל קרובים וידידים, אחרים שוכנו ארעית בכפר המכביה. הגברים חזרו לעבודה ונימו לחחיר כמה מהמש־פחות. המשפחות פונו שניה, שבתו במשרדי „נתיבי נפט", קיימו אסיפות ונפגשו עם שרים. בינתיים מבשיך משרד התקשורת לשלוח הוראות תש־לום למשפחות לפי כתובתם בשלה־בת. המורות, כך סופר לי, מקבלות עדיין משכורת מלאה מלוס טיסת, למרות שאינן מועסקות. בכפר חנכ־ית נשארו שש משפחות. הילדים לומדים בבתי ספר בסביבה. הקטנים מסתובבים בחדרים, במסדרונות ובי־גינת המלון. הנשים מנסות לארגן „מיני" בית, ובערב מורגות. יושבות בחדר הקבלה ומדברות בנוסטאלגיה על הבית, בתקוות לשוב בהקדם הי אפשרי. כפר המכביה מהוות גם מרכז למשפחות שהסתדרו במקומות אח־רים. משך כל היום והערב מטלפנים, באים, מארגנים ומשחדילים לעמוד בלחצים.

עצם בגרון

„המכביה היא עצם בגרון ל„נתיבי נפט", כי המכביה היא בעצם שלהבת והאנשים שפה מייצגים את כל חשי־כון", אומר אלי שניידר, חבר ועד העובדים וחבר ועד הפעולה. בשדה הנפט הוא ראש מחלקת ריתוך. כרגע הוא בחופשת מחלה והערב הוא הגבר היחיד בין המפונים. אנו עוברים יחד על סיכום ישיבת שנערכה ב־10 ל־חודש עם שר החקלאות. בסיכום נאמר, שהממשלה מעולם לא חחליטה על הקמת יישוב קבע באבו רודס ואין בכוונתה להחליט על כך. נאמר ש־שיכון „שלהבת" באבו רודס חוקם ב־זמנו ביוזמת חברת „נתיבי נפט" כ־מחנה עובדים. חשבת משפחות עוב־דים לאבו רודס הוא, לדברי נציגי הממשלה, בסמכותה ובאחריותה הי־בלעדית של החברה, אך היא חאוש־

אלי שניידר: אני חושב „שלהבת", זה כתוב בתעודת הזהות שלי...

רחל שניידר: עורקים אחזנו נשר לשר ולאיש לא איכפת דבר...

הדיירים האמיתיים

מאת **נורית ברצקי**

ילדי משפחות שניידר בחדרם, במלון שבכפר המכביה. הילדים הם חופגעים העיקריים של חביגוי מאבו־רודס

פרידה חבס: התארגנתי, גידלתי עמחים והכנתי את עתידי באבו־רודס...

שר רק בתנאי שיקויימו תנאי הכבס־חון הדרושים על פי הוראות צה"ל.

תינוקות ב„מחנה עובדים"?

המרשג „מחנה עובדים" גורם הת־רגשות רבה למשתכנים. אלי אומר שלא היה מוריד את משפחתו, אלמלא ידע שיש גוף ממשלתי המסמל ב־משתכנים. „אילו היו אומרים לי ש־„נתיבי נפט" אחראית למשפחות וקור־אים לזה „מחנה עבודה", לא הייתי מוריד את המשפחה. האם במחנה עובדים יש משפחות עם ילדים, ותי־נוקות? בית־ספר? סעודון? טיפת חלב? רופא נשים? רופא שיניים? הרי זה — יישוב רגיל. אני אוציא את הדברים מהבית רק אם תזיה שכר הדירה לא שולם מאז תחילה המלחמה. „הוא מוגן על ידי הזוק. אנחנו לא. אני ממונה מלחמה. אני זרוקה כאן עם חמישה ילדים". — אומרת רחל בסריירות.

„בזמנו עדדו אותנו לגמור את ה־עסקים בצפון, לא לחשאיר נוות קיץ. כל משפחה שירדה, תגיעה עם כל הרכוש. למרות שאין שם אפשרות מרגישים כפליטים. אין מטבח, אין ריהוט של בית, קשה לכבס ולגהץ. הנחלת בית המלון עושה הכל כדי להקל עליהם, אבל בית מלון יכול להיות רק בית מלון. אי אפשר לחיות חיי משפחה והסובלים העיקריים הם הילדים. הילדים לא מרוכזים, מדוכ־אים, מתעוררים בלילה. רחל טענת שכל הילדים שפונו באבו רודס, וקו־קים כיום לטיפול פסיכיאטרי. כולם מספרים לי על תחזרת לאבו רודס. על השמחה והתרגשות על הרמת כוס, נסעו הביתה. רק לפתוח את הדלת ואת ברז המים לכמה דקות, כדי שייצאו המים החלודים.

לכמה מחמשפחות דירות בצפון הארץ, אבל הדירות מושכרות. די־רת משפחת שגיידר משכרת למש־פחה עם שני ילדים. הדייר מגויס. שכר הדירה לא שולם מאז תחילה המלחמה. „הוא מוגן על ידי הזוק. אנחנו לא. אני ממונה מלחמה. אני זרוקה כאן עם חמישה ילדים". — אומרת רחל בסריירות.

„בזמנו עדדו אותנו לגמור את ה־עסקים בצפון, לא לחשאיר נוות קיץ. כל משפחה שירדה, תגיעה עם כל הרכוש. למרות שאין שם אפשרות לקלוט טלוויזיה, הביאו גם את הטל־וויזיה, לעתיד, הרי זה בית, ושיפצו והשקיעו ותפרו וילונות והתאימו רהי־טים".

הילדים רוצים לחזור

חודש לפני המלחמה, הביאו לאבו רודס 15 משפחות בוסניות. שרה גדן, למשל, הגיעה עם חמשת ילדיה חודש לפני המלחמה. יש לה דירה ברמת אליהו. דירה בת 54 מ"ר. לפני שעברה לאבו רודס, השקיעה אלפים רבים בקניית ריהוט ומיכשור, שמת־אים לדירות הגדולות של המשתכנים. כיום, גם אם תרצה לחוציא את ה־ריהוט, אין לה היכן לשים אותו. היא גרה בכפר המכביה. ביום הפינוי נא־מר להם שהם מפונים רק לימים מס־פר ועליהם לקחת מה שפחות. היא ארזה כמה בגדים לילדיה. כיום היא עסוקה מרבית הזמן בכביסה, בחליפת חבגדים על חבלים שסדרו במרווחי־רים ובין חעצים.

היא משבחת את הנהלת המלון שמתחשבת במצבם המיוחד, למיחוד שהילדים גורמים נזקים לא־מוע־טים. „הקושי העיקרי הוא עם הילי־דים. ילד לא יכול להכין מה שיעו־רים. הם רוצים לחזור. בני בן ה־12 מבקש כל חזמן לחזור הביתה לאבו רודס. היה להם מטבר כשירדנו לשם. אבל מהר מאוד הסתגלו לחברה. וכ־שהתרגלו, היה זה אסון לעזוב. אנחנו לא יודעים איפה אנחנו עומדים וזה הכי גרוע".

המשתכנים חוזרים ומדגישים ש־בזמנו עודדה החברה את הנשים לבוא ולהקים נוות משפחתי. גבר שהשתכן במקום, יצא לפחות חמשעות לצפון, תמורת עבודתו עלתה, והרגיש עצמו קשור יותר למקום. עכשיו המצב אחר. אלי מספר על סיכסוכי עבודה, על מחיאות בשדה, על אסיפות עובדי שדה שנערכות בשעות עבודה, על גברים החולכים לגקות את החדרים בשעות העבודה, על חדרי אוכל ו־שירותים מלוכלכים. ובעיקר על ח־מורל הנמוך שכתוצאה ממנו יורדת הפחפוקה.

„הנהלה מוכנה לשלם כל מחיר כדי לפרק את השיכון. אני מרגיש על כל צעד ושעל, שהם לא רוצים את השיכון. יש יישובים המקבלים סובסידיות כדי לחיות. היישוב הזה נתן רק רווח. החברה הרוויחה מה־עובדה שזה היה ביתנו. עובד חברת שאינו משתכן נותן 17 ימי עבודה במועל בחודש. ואילו משתכן נותן 28 ימים".

רחל כוגן, שגם היא מתגוררת ב־כפר המכביה, מדגישה את המסירות של המשתכנים לעבודתם. „הם במקום 24 שעות. בשיש פיצוץ בלילה — לוקחים אותם. הבית שלי זה באבו רודס. זה המקום שלנו ואנחנו אוה־בים אותו. אני מקווה לחזור. יהיה לי קשה מאוד להתרגל למקום אחר. אהבתי את המקום. את החיים חשק־טים".

מרגיש במנודה

מרבית עובדי אבו רודס עשו את המילואים שלהם באזור אבו־רודס. גם אלי הועבר מיחידת הצנחנים בה שירת ליחידת באזור אבו־רודס. ותנא מלא מרירות על חפיצוי. גם מפני ש־לא נתנו לו לחישאר כחייל.

רבקה סידבון: רוצים לחת פיצויים, אך אני רוצה לחיות עם בעלי

ציפי ברוך: פיקו את המרפאה, והשקם; רוצים לחראות שוב חשוף...

„אני בן 36. השתחפתי בכל המל־חמה. ועכשיו אני צריך לברוח מ־הבית שלי? למה פינו את הגברים? היינו פה כ־100 גברים. ואני מרגיש עצמי מספיק צעיר כדי להלחם. איך אני, כאזרח המדינה, עוזב את הבית שלי? הפקר? ופה אומרים לי שב המלחמה. וכל החרפה הזו, אפשר לח־שוב שאני רוצה לחזור לרמת־גן. אני רוצה לחזור לאבו רודס. במקום ש־ידחפו אותי לחזור לשם, מפנים אותי. אבל אני לא אכנע. אחזור לשם עם משפחתי בכל דרך אפשרית. הם עו־שים זאת על חשבון הילדיה. למעמים אני חושב, אולי בכלל כדאי לעזוב הכל, את המדינה. אני מרגיש כמ־נודה. להשתתף במלחמה לא נתנו, לחזור לא נותנים. עושים ממני פריזיז כפוי".

מרידה חבס הגיעה לאבו רודס חודש אחרי שהתחתנה. עד שילדה, התגוררו היא ובעלה במחנה העבודה. תחילה לא רצו לחיות משתכנים. שני־הם עבדו בחברה.

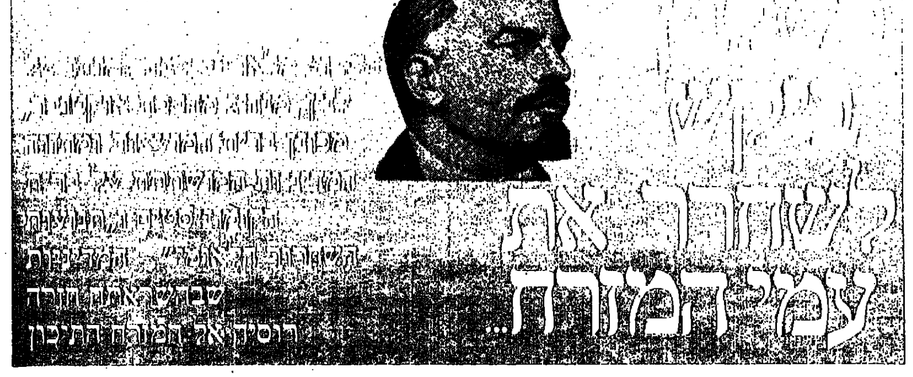
„כשילדתי, אמרו לי — אם את רוצה לחזור לאבו רודס עם הילד, או רק כמשתכנת. ממש הכריחו אותי. למי זרישת התנחלה, מי שרוצה לגור באבו רודס עם ילדים, צריך להיות משתכן. בתור עובד חברה רגיל, ז־שירותים יותר טובים. הסיכנו למש־תכנים היתה בעצם הרעת חנאים. (הפסדנו את המנקה וארוחות בחדר אוכל והצטרכנו לקנות רהיטים ול־שלם שכר דירה). בינתיים התרגלנו. התחלנו לאהוב את המקום ולהרגיש שזה ביתנו. התאגרנתי. גידלתי צמ־חים. תיכננתי לבנות את עתידי ב־מקום ופתאום אף אחד לא יודע מי אנחנו. לא מכירים אותנו. אז זחלטנו לחזור הביתה. שכרנו משאית. סחבנו את הילדים וחזרנו עם כל מה ש־לקחנו. השקינו את הגינות. חבל שאת לא יכולה לראות איזו גינה יש לי. להצמיח דשא שם. זה יותר יקר מ־זחב".

נשים פוטרו. אחרות הובאו

רבקת סידבון, מתגוררת אצל חורים בלוד, אבל מרבה לבקר בכפר המכ־בית. גם היא היתה מקידה ב„נתיבי נפט" ופוטרה. „הם מוכנים לתת לי מיצויים מוגדלים מאוד. אבל אני רו־צה להיות עם בעלי. שם הקמתי את משפחתי. מסיבה הגישואין שלנו ו־מסיבה לכבוד חולדת הילדה. נערכה שם. זה הבית שלי. ועכשיו בעלי שם ואני כאן. זה לא חיים לזוג צעיר. זה עוול אחרי כל מה שנחנו. כל חזמן חייתי בטוחה שהממשלה מכירה בנו. היו לכך כל האישורים; מנהל אזרחי, רישוי, דואר, בנק, משרד החינוך. נתנו לנו כוח ואמונה ש־אנחנו יישוב במדינת ישראל. לא חס־קר. היה לנו אבא — מדינת ישראל, חברת „נתיבי נפט" היתה מקום עבו־דה. עכשיו לא נותנים לחזור. מדב־רים על מצב בטחוני. במלחמת ה־תתשע ידרתי לשרחות באבו רודס, לא פעם ולא פעמיים. למה חיום לא, אם אמנם צריך יהיה? והילדים שהיו זורחים בשמש, כלואים היום בחדר. הם הנפגעים הגדולים ביותר של חרסר הדודאות. למת בקיבוץ, הילדים יכו־לים לרדת למקלט אם צריך? כל ח־מדינת חוקמת עם מקלטים. חלוציות.

(סוף בעמוד 35)

هكذا من الأصل



מאת משה דור

א יזח דם זרם בעורקיו? רוסי, גרמני, שוודי, קאלמיקי — ראו את עצמות־חלחיים חבולות. מה היה מוצאו של האיש, שהעולם מציין השבוע — ב־21 בינואר, ליתר דיוק — מלאות חמישים שנה למותו, מציין בחשאיות, ביראה, באהבה, ב־שנאה?

ולאדימיר איליץ' לנין — ספרות עצומה נכתבה עליו. „הארכיפלג גולאג", ספרו המונומנטאלי של אלכסנדר סולז'יצין, התולה בצוואתו את קולר הכיר־רור אשר סטאלין הענק לו את הממד המפלצתי, הוא אבן נוספת בבניין שנבנה — לכאן ולכאן — אין־ספור. אבל דבר אחד אפשר לומר עליו בבירור: בניגוד לירודיו היה נקי לגמרי משנאת־יהודים. האנטישמיות מיליאה אותו שאט־נפש והוא התקומם נגדה בכל כוחו. הוא, אשר כמו סוציאליסטים רבים אחרים, לרבות בני־פלוגתא חריפים שלו, וביניהם יהודים רבים, שלל בתכלית את תלאי־מיות זיהודיות ראה בהתבוללות היהודים את המתרון הרצוי לשאלת היהודים ב־רוסיה. המיתקם בכבוד ובחוקיה כנים ליוצאי חטאותם שהוא מאן להכיר בה בעומסה.

דם יהודי בעורקיו?

האומנם גם מפני שדם יהודי גזל בעורקיו? הלא הוא עצמו אמר למאכסים גורקי, כי „דעתנים יש לנו הרבה. אנו בעיקרנו, עם כשרוני, אובד בעל שכל גרוע". בר־דפח רוסי הוא כמעט תמיד יהודי, אז אדם, שיש בו נוסף של דם יהודי. „לנין", שראה אור ב־1924 — כבר אחרי מותו של לנין — מביא נוריקי את הדברים האלה.

אבל בכך לא די. חיסטוריון של יהדות רוסיה, שאול גינזבורג, חקר זמן רב אחרי מחשבת אוקטובר מיסמכים של קומוניסטים יהודים וכן על מומחים. לבל אחד נתייחד חיק בסיגוד של הבנסיה הפרואוסלאוניה בסטרוגראד. ביניהם היה גם חיק — שהוצא אחר־כך מן הארכיון בידי דעדה מיוחדת שנשלחה מטיסקוח — של חבוש יהודי מאדיסה, אלכסנדר דוד־זובין' בלאנג, שהמיר את דתו. נתעמר

בחתור דוקטור ואולי היה גם יועץ מס־שלחי. בלאנג קבל לאחר שנים אחדות עם צמיחתם בפלך קאזאן, הוא היה סבו של לנין. גינזבורג משער אף זאת: גם הסבתא של לנין היתה יהודיה ובביתה דיברו לא גרמנית אלא יידיש.

אבל הביוגראפיה הרשמית של ולאדי־מיר איליץ' לנין — יליד העיר סימביר־סק, 22 באפריל 1870 — אומרת, כי אמו, מאריה אלכסנדרובנה בלאנק, היתה בת משפחת לותראנית, גרמנית מאזור ה־וולגה, שנישאה לאיליה ניקולאייביץ' אוליאנוב, אשר לימים שימש כמנהל בתי־הספר במחוז סימבירסק.

כאמור, מי שמסתר כה גדול של יהודים סבב אותו בחייו המפלגתיים והפוליטיים, לא מצא בקרבו — דווקא הוא, בעל המבט החדיר והנקיב והאינטואיציה הנאו־נית — את העוצמה האינטלקטואלית ל־הפוך את קשרת הסקובלות על פיה כשמדובר בלאום היהודי. „הרעיון על ה־יהודים כעם נמרד — רעיון ציוני הוא", הוא כותב, „מבחינה מדעית אין הוא עקבי, ויש בו מן הריאקציה מבחינה מדי־ניה... ולא רק בין תומכי הצעקנים (הציונים), אלא גם בין אלה המבקשים לאמוד ברעיונות הסוציאל־דמוקראטיות. רעיון הלאום היהודי נגוד לאינטרסים של הפרולטאריון היהודי, שכן הוא מעודד בו — במשרין ובעקיפין — התנגדות לתתבוללות, חלך־רוח של הציוני".

„תרבותם הלאומית של היהודים היא תרבות של רבנים וסוחרים", הוא מכריז במקום אחר.

„אבל צריך לחבין כי התנגדותו של לנין לציונות היתה שונה לגמרי מזו של „ממשיכי דרכו עד היום". פוגן נחמן ליסין, מי שהיה מראשי המפלגה הקומו־ניסטית בארץ־ישראל בשנות השערים ושליח של הקומאינטרן בחוצה התיכון, „שכן לנין לא ראה בציונות אימפריא־לים, אלא רק כלי־שרת בידיו, ובי־גון היידיי המובהק — נתרחשה בעיקרה אחרי מות לנין.

בוועידה השניה של הקומאינטרן — בקיץ 1920 — אשר הו.א. לנין השתתף בה והשרה עליה מרוחו, נתקבלת החוח־לטה המוקיעה את הציונות כמטה את המעמלים היהודים מדרך־הישר המהפכנית. אבל באותה ועידה הוקעה גם המאבק־אינטלאמיות — זו שהסוביירטים תומכים בה, למעשה, עכשיו — כתנועה ריאק־ציונית לעילא. לנין השתתף גם בראשית המרוא עם פופליציון השמאליים על הצעותיהם אל האינטרנאציונאל הקומו־ניסטי, אך אחר־כך הועבר ניתוק המגעים לידי קארל רדק וניקולאי בוכארין. ב־ידוע, לא יכלו רוב סרט"ב השמאליים לקבל את תנאי הקומאינטרן ולבטל את „יהודים האר־ציישראלי", ואלה שקיבלו את הזיון זאת הכפיפות המוחלטת למוסקוח, היו לקומוניסטים לכל דבר.

פעילותו של אביגדור במצרים

בוועידה השניה של הקומאינטרן, ש־עדיין עמדה תחת „פיקודו הארשי" של לנין, התחולל וחריכה הגדול בינו לבין הקומוניסט ההודי מ.נ. רוי. גם לנין וגם רוי אחזו בדעה, כי התנועות הקומוניס־טיות במרשבות צריכות לשתף פעולה עם התנועות הלאומיות, אף כי הן בורגניות באופיין, נגד המשטרים הקולוניאליים; שניהם הסיעמו, כי בה־בעת חייבים ה־קומוניסטים בקולוניות לשמור על עצ־מאותם וחם הצריכים להעלות את חביעות האיכרים והפועלים. אך רוי גרס, כי בהזדמנות הראשונה הצריכים הקומוניסטים לחפוס את השלטון ולחקים משטר סוב־ייטי. לכך התנגד לנין.

אבל אילו תנועות קומוניסטיות נמצאו אותם ימים באומרנו, זולת בארץ־ישראל? המשטר הסובייטי זקף לזכותו עובדה היסטורית מכרעת אחת: הוא שגילה לערבים את הכיוון בריטניה ובריטה לגבי ארצותיהם, והיינו את הסכם סייקס־פיקו ציון השמאליים שנתיים אחרי־כן הו־ציאות הבריטים אל מחוץ לחוק. מ.ס.ע. ששמח הוסב ל„מפלגת המעלים הסוציא־ליסטית העבריתי" (מ.ס.ס.ע.) לא ניתקה את כל קשריה עם הציונות והשתתפה בוועידת הטיסד של הסהסתדרות, אך לאחר שנתיים — ב־1922 — התפלגה ל־מ.ס.ס.ע. (ביידיש: קאמוניסטישע פארטיי פון פאלעסטינע) ול־מ.ס.ס.ע. (ביידיש: פא־לעסטינער קאמוניסטישע פארטיי), ש־תחזרו ביניהן על נאמנות לחורת לנין. מ.ס.ס.ע. היתה קיצונית יותר ביחסה חעוויי לציונות וראתה ביישוב היהודי בכללו גורם ריאקציוני ובתנועה הלאומית ה־ערבית גורם מתקדם. ב־1924, כבר אחרי מטירתו של לנין, התקבלה מ.ס.ס.ע. לאינ־טרנאציונאל הקומוניסטי, אבל אותה שעה כבר הוריחה את התנגדותה לציונות, „שליחת האימפריאליזם", והגדירה את ה־ישוב כ„מעוז קולוניזאטורי".

ראשית היווסקציה

נחזור לרוסיה. היווסקצית היהדות־לשומצת אף היא קמה בחיי לנין. עוד בינואר 1918 נתכונן במוסקוח „קומ־סאריון יהודי" בראשות ש. דימנשטיין, וחכנס הראשון שלו נערך שם באוקטובר אותה שנה ובו הוגדר תפקיד היווסקצית — לנהל העמולה בין ההמונים היהודים וחזוברים יידיש ולחשליט בו „הדיקטא־טורת של הפרולטאריון" ברחוב היהודי. „ברחוב היהודי" היה קיים, בעליל — בין. אם מעניקים לו סמאטים של אומה ובין אם לאו. אמנם, אותה שעליות הר־בותית עניתה על היווסקצית — בעלת ה־גון היידיי המובהק — נתרחשה בעיקרה אחרי מות לנין.

בוועידה השניה של הקומאינטרן — בקיץ 1920 — אשר הו.א. לנין השתתף בה והשרה עליה מרוחו, נתקבלת החוח־לטה המוקיעה את הציונות כמטה את המעמלים היהודים מדרך־הישר המהפכנית. אבל באותה ועידה הוקעה גם הסאנ־אינטלאמיות — זו שהסוביירטים תומכים בה, למעשה, עכשיו — כתנועה ריאק־ציונית לעילא. לנין השתתף גם בראשית המרוא עם פופליציון השמאליים על הצעותיהם אל האינטרנאציונאל הקומו־ניסטי, אך אחר־כך הועבר ניתוק המגעים לידי קארל רדק וניקולאי בוכארין. ב־ידוע, לא יכלו רוב סרט"ב השמאליים לקבל את תנאי הקומאינטרן ולבטל את „יהודים האר־ציישראלי", ואלה שקיבלו את הזיון זאת הכפיפות המוחלטת למוסקוח, היו לקומוניסטים לכל דבר.

פעילותו של אביגדור במצרים

בוועידה השניה של הקומאינטרן, ש־עדיין עמדה תחת „פיקודו הארשי" של לנין, התחולל וחריכה הגדול בינו לבין הקומוניסט ההודי מ.נ. רוי. גם לנין וגם רוי אחזו בדעה, כי התנועות הקומוניס־טיות במרשבות צריכות לשתף פעולה עם התנועות הלאומיות, אף כי הן בורגניות באופיין, נגד המשטרים הקולוניאליים; שניהם הסיעמו, כי בה־בעת חייבים ה־קומוניסטים בקולוניות לשמור על עצ־מאותם וחם הצריכים להעלות את חביעות האיכרים והפועלים. אך רוי גרס, כי בהזדמנות הראשונה הצריכים הקומוניסטים לחפוס את השלטון ולחקים משטר סוב־ייטי. לכך התנגד לנין.

אבל אילו תנועות קומוניסטיות נמצאו אותם ימים באומרנו, זולת בארץ־ישראל? המשטר הסובייטי זקף לזכותו עובדה היסטורית מכרעת אחת: הוא שגילה לערבים את הכיוון בריטניה ובריטה לגבי ארצותיהם, והיינו את הסכם סייקס־פיקו הסודי. גילוי זה עורר סערה רבתי בכיוון הלאומי, אך רוחות אוקטובר התמתמהו לחסביע את „החומן האידיאי בעולם ה־ערבי המסויים. אותם קומוניסטים, שכבר נמצאו בארצות ערב בימי לנין, ביכרו להשתלב במאבק הלאומי הכולל.

במצרים, אשר באותן שנים התחוללה בה חסיסה לאומית עזה, בראשות סעד זגלול וח„ודפ" שלו (שתוקם בינואר 1919), נתכונן המפלגה הקומוניסטית בשנת 1921. במאי אותה שנה התקיימה ביוחמתה ועידה ארצית של פועלים, שבה נוסדה „ברית העבודה המצרית" שהצטר־פה אל הפרופאגנדן, האיגוד המקצועי הקומוניסטי הבינלאומי. לפי טענתה, נמנו עם המתדרות זו כ־50 אלף פועלים ופקי־דים המאורגנים בערוב ל־100 אגודות מק־צועיות. אבל זהו מספר המעורר ספקות גדולים; אפילו אם נבקוט לשון מחוגה.

„אמת נבוון", מספר נחמן ליסין, „ש־עיקר. המאמצים הארגוניים הוטבו למע־ריב. חנה כי כן, פעל שם אביגדור, מי שהיה איש. הגדור הסובי הכנסרוף אל מ.ס.ס. (לאחר שגורש מארץ־ישראל (בארץ היה ידוע תחת הכינוי „שמעון"),

לנין בכיכר מאדומה: מנהיג המהפכה הקומוניסטית עם מפקדים של הצבא האדום, שנוסד לא־מכבר ונתחשל במלחמות־האזרחים

בחוג המשפחה: ולאדימיר איליץ' חילד נראה מימין למטה. האב היה מפקד חיצוני

ויקו בדרקונים ורים. הקומאינטרן המר חמיכה מירבית ב„וופד" — בלי לחתעלם מאופיה הבורגני של תנועה זו — אך אותה, ליגת נגד האימפריאליזם וחקו־מוניזם שסעלה להגברת התסיסה במו־שבות הוקמה רק אחרי מותו של לנין".

הקומוניסט הראשון בלבנון

הקומוניסט הראשון בלבנון — אומר ליסט — היה יאוכב, סופר ועתונאי יודע. כיצד הגיע לקומוניזם? הוא העריך מאוד את הסופר הצרפתי הנדול אנאטול פראנס ונודע לו, כי פראנס (מת 1924) הצטרף למפלגה הקומוניסטית הצרפתית. אמנם, פראנס היה רק אוהד ולא חבר בפועל ממש, אך ליאוכב חסמיך מה ששמע, כשנודע הדבר בפ"ש חוקם קשר עם הקומוניסטן הלבנוני ומם אותם בו־דים שהוא חשמיע עליהם, — אבל זה היה כל הקומוניזם הלבנוני של "הימים ההם.

גם בסוריה לא חדר הקומוניזם אל המוני הערבים, כשפרץ חמרד הדרוזי נגד הצרפתים, קויים קשר עם המורדים באמ־צעות פקים, שתיווכה בינם לבין נציג הקומאינטרן. אפשר שקודם לכן מיז אי־אלה קומוניסטים בין המסורבנים שחש־חלמו בצרפת. המפלגה הקומוניסטית ה־סורית הוקמה רק בקיץ 1930 — בידי נחמן איר גון קומוניסטי אלא רק בי־דים, ובלט ביניהם פואד שימאלי, שהיה פועל־טבק במצרים, גורש משם אחרי שביתה (ב־1924 או 1925), בא ללבנון ו־שם חחל פועל כקומוניסט, שם ובסורית, והיה יודע היטב למשטרה. גם בפיראק מילאו יהודים חמקיר חשוב בהקמו ה־מפלגה הקומוניסטית, אך לא היה לחם כל קשר עם פק"מ או הקומאינטרן עד לאחר זמן, בקיהוב עד הוועידה הששית בשנת 1928.

לעומת זאת היתה חנועה קומוניסטית חשובה בסרב, עוד מימי מחשבת אוק־טובר. זאת — בגלל הנבוט המשותף עם רוסיה ובגלל הקשרים המסורתיים אותם. לנין וחבריו ביקשו לסיע בסיטב יכולתם לללאומיות הסרבית המתעוררת נגד האינטרסים „הזרים", קרי בריטניה, צר־פת וכיו"ב. וחביעו אותה אחרתם לחסי־כות על ריחה תאן פחלוה. הנציג ה־

ויפלומאטי הסובייטי הראשון במחראן היה יחודי, פ. רוטשטיין. הוא חיין ב־חרכים, שם עודדו הסוביטים את חנו־עות של כמאל אתא־חורק, שהציבה סכר בעד החתחשטות היחונית. אשר בעלות הברית צידדו בה, ובעד החכניות של מנצחי מלחמת־העולם הראשונה לבחר את חורכיה גוסא לגזרים. ביודה של ברית־המועצות דחף אותה לחסיד יידיים המצויים במצב דומה — מכאן החקיר־בותה אל ברמניה, ומכאן יידיותה המוס־גנת כלפי הלאומים חחורכיים. דבר זה נעשה על־פי המחיות ברורות של לנין.

„קונגרס עמי המזרח" בבאקו

נציגים פרסים וחורכים „נחנו אל ה־עוף גם בוועידה בשקו המסורסמת, ה־יודעת גם בביגוי „קונגרס עמי המזרח", ונפתחת באותה עיר קאוקאזית ב־1 ב־סמטמבר 1920. בנשיאותו של ביגורדי זינוביב, הוא, יחד עם ראדק ובלה קון (שלושתם יהודים...) מיצגו שם את ה־קומאינטרן ובריכו את הנאספים בשמו. בין 1891 הנציגים היו 235 חורכים, 192 פרסים־אירגנים ויוצאי האומה הפרסית, 8 סינים, 8 מורדים, ו ש ל ו ש ת ערבים. השאר, לרבות 157 ארמנים ו־100 גרוזים, באו בעיקר מקאוקאזיה ואסיה המרכזנה.

בוועידה זו נעשה נסיון לרתום את ה־ביאהאד המוסלמי המעוק, מלחמת־הקודש נגד הכופרים, לעגלת המהפכה. ולחפכו למסעי־צלב מדרומי של העמים המשוי־עבדים נגד המדכאים האימפריאליסטיים. וראשונים בהם הבריטים.

עם הבריטים היה לבריטי־המעצמות של לנין חשבון ישים, — לא רק בגלל ההת־ערבות הבריטית ברוסיה המהפכה לנונין ב„לבנים", אלא גם מפני המזימות הבריי־טיות לאחחזו בקאוקאז ו„לחשפיע" עליה, ועל הנפט שלה בכלל זה. סוף סוף, זחיל־מצב בריטי חמם בשעתו את באקו: בכיכול במקגרת המלחמה נגד חורכיה — וכאשר פינו אותה, באו חוחיה הכחות האנטי־בולשוויקים, שחוציאו שם להורג את כ"ו הקומיסאריים הסובייטיים. אחד מסיטרי־המהפכה המסורסמים, בלי ספק רוח־הנפש הקאוקאזיים החיוניים, ולא אשמתם היא שלא עלו החכניות יפח.

אבל ועידת באקו הנחילה ללנין גם אכזבות מרות. בין השאר, בלטו בקונגרס נציגי „חורכים הצעירים", אנור פחה ושלמה פחה, שהיו אמורים למלא חפקיד חשוב בחישול חקשר בין המהפכה חרר־סית לבין חעמים המשתעבדים. אבל אותם אנשים עצמם השחתוקו אחר־כך במרידה המוסלמית הגדולה שפרצה נגד הסוביי־טים באסיה חחיכונה. בראשות מנהיי־הדת

هكذا من الأصل

10 המועמדות הסופיות של „את" בתחרות

נסיכת ישראל '74

ביום ג' הקרוב תכתיר הסגנית הראשונה של „מיס אסיה", סגן (מיל.) נחמה סס את „נסיכת ישראל 1974". ה„נסיכה" החדשה תיבחר בתחרות שתערך במלון „הילטון", לפני קהל מוזמנים בלבד.

הצעירות המופיעות כאן — תלמידות תיכון וסמינר, סטודנטיות וחיילת — נבנסו לשלב הגמר, לאחר שגברו על יריבותיהן בשני שלבים של מיבחן מוקדם. המבחנים נערכו על ידי מערכת „את", כדי לעמוד על אישיותן של המועמדות הרבות — בצד חופעתן החיצונית. ה„נסיכה" החדשה, שתמונתה תקשט את השער של „את" בחודש הבא, תייצג את צעירות ישראל בתחרות „מיס אסיה" שתערך גם השנה בפיליפינים.

בחבר השופטים שיבחר ב„נסיכה" החדשה משתתפים: מנהלת אגף התרבות במשרד החינוך לאה פורת (יו"ר), הסופרת יעל דיין, הפסיכולוגית אני הרולד, המומחית לטיפוח החן לאה פלטשר, הבמאית עדנה שביט, הצייר שמואל בק, מפקד גלי צה"ל יצחק ליבני, חבמאי ניקו ניתאי ושני נציגים של תעשיית האופנה והיופי: אילן איוניר ומיכאל בראון. ה„נסיכה" זוכה במלתחה ששווה 5000 ל"י, הסגנית הראשונה בתעודות שי בסך 1500 ל"י והסגנית השניה בתעודות שי בסך 1000 ל"י.

1. שלומציון זרדה
בת 17. תלמידת שמינית. תלמד רפואה.
2. אייזנהורן מיקי
בת 17 וחצי. תלמידת שמינית. תלמד פסיכולוגיה.
3. פישמון ריקי
בת 20. לומדת שנה שניה עיצוב פנים.
4. בלוך זרד
בת 19. חיילת בצה"ל. תלמד חינוך גופני במכון ויינגייט.
5. קורושי אדרה
בת 18. תלמידת שנה א' במכון ויינגייט.
6. מרום גילי
בת 20. סמינריסטית שנה ב' בסמינר למורות.
7. אויזרך שלומית
בת 17. תלמידת שמינית. מתכוננת ללמוד שפות.
8. בן־חיים יולאנדה
בת 19. סטודנטית שנה א' בפקולטה למשפטים.
9. אלגיס דיזה
בת 18. סמינריסטית שנה א' בסמינר הקבוצים.
10. יצחק גיטה
בת 19. סמינריסטית שנה ב' בסמינר למורות.

هكذا من الأصل

אופנה: מה חדש?

מאת יהודית חנוך

צרני האופנה עסוקים וטרודים ב־ימים אלה בהכנת אחרונות לקראת „שבוע האופנה", שייערך בתל־אביב בתחילת חודש פברואר.

מארגני ה„שבוע", אנשי מכון הייצוא והיצרנים המשתתפים בו, שרויים במתח ושואלים עצמם האם יבואו הקניינים?

כיוון שכך, השקיעו מאמצי־יתר בהכנת ה־אספים. כשיבואו, אומר אחד היצרנים, צריך שיראו את פניה היפות ביותר של האופנה שלנו. „לא די לנחוג כאילו מאומה לא קרה, עסקים — כרגיל". עתה, כשהשוק המקומי אינו סעיל, אנו חלויים יותר ויותר ביצואו".

בכבל שנה, לפני שבוע האופנה, נשלחו לחו"ל גם השנה מאות עותקים של חוברת אופנה מקסימה שבעשרות עמודיה צילומים מרהיבי־עין.

מה מציעים יצרני האופנה הישראלית — ל־בשות העולם הגדול?

הגיונם הוא עדיין פרט חשוב מאד באופנה וגראה שישאר כזה עוד זמן רב — אומרת ריקי בן־ארי, שעיצבה שני אספים. ישבתי ושברתי את תראש, מה אפשר לחדש בגיינס — ופתאום בא לי רעיון. העתקתי על הגיינס את הציור הגאיבי של האחיינית שלי בת השש, בית ואנשים, כמו שמצייר־ים ילדים. והתוצאה — מקורית ביותר.

הגיינס החדשים שוב אינם שומרים על צבעם המקורי, הכחול. יש ג'ינס שחור וג'ינס חום עם הפרים ורודים וירקמת של צפורן ורודה, על גב ו־חזה, והצאיות ג'ינס באורך החדש — שהוא ספק ארוך ברך — וספק „מידי".

פרט נוסף באופן לצעירים היא חולצת מטריקו עם הדפסים עליזים בחזית (איש על אופן, מכוניות עתיקות, רשום של פנים בסגנון „ארט דקו") ועוד.

„פרוה עם כל דבר" היא סיסמת החורף הבא, אומרת ריקי בן־ארי. ומפליא לראות עד כמה הפרוות הסינתטית הזו משותת לבגדים מראה עליז וצעיר.

גם לילי סופורק, מ„ידלי", מדגישות, את חשי־בותה של הפרוות בבגדי החורף הבא, והכוונה, ל־פרוות סינתטית שהדמיון ביניה לבין פרוות אמיתית כה רב, עד שגם שועל היה מתקשה להבחין בינה לבין עורו של „אחד מהחברה". יש הבדל עצום במחיר שבין פרוות אמיתית וסינתטית ועתה לובשות אותה גם נשים אמידות מאד — אומרת לילי טופר־רק.

„ידלי" שהיתה ידועה כיצרנית של חליפות ומעילי אריג, פסקה כמעט מליצרם וחלקו הגדול של האוסף — מעור. העור תפס את מקומו של האריג — אומרת לילי — ובבגדי עור, יש לנו מעט פתח־רים.

הסריגים תפסו בשנים האחרונות להיות המוצ־רים המבוקשים ביותר של האופנה הישראלית. אך גם בשטח זה יש לחדש חידושים אם לא רוצים לאבד קונים — ושוזקים.

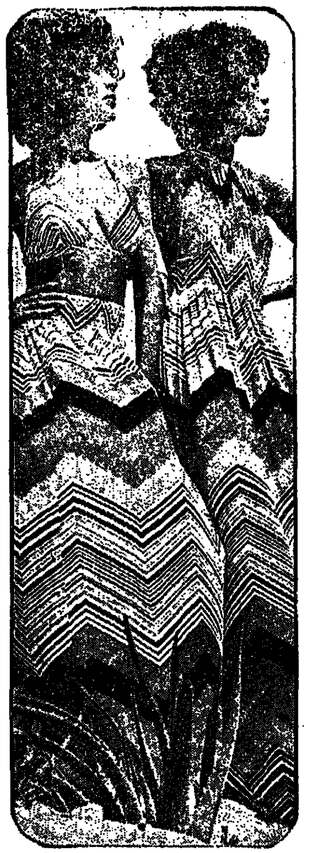
סריגי החורף הבא עומדים בסימן רכות ונשיות מתפנקת — אומרת דינה רשל, מעצבת האופנה של „ג'ירקוליי". נעלמו הקווים הגיאומטריים ואריגי הפו־ליאסטר הנוקשים. רוב הסריגים עשויים עם תשלובת של חוטי אנגורה ומוהיר, המשווה להם מראה רך וחתולי. וגם בצורת הבגד ניכרת נטייה לרכות. ב־שרוולי קימונו ובגזרות הנצמדות לגוף. הצבעים, צבעי־אדמה רכים, חום בייז', חלודה, יין. נעלמו לגמרי הצבעים הרועשים.

נטייה מסויימת לסגנון נשי ניתן לגלות גם בכותנות לגברים, — אומר יעקב לחב מ„לחב". ז־כותנות הגבריות של החורף 75' שוטרות על צוואריו גדול ומחודד אך האריגים מודפסים בפרחים זעירים. דוגדבנים ומוטיבים דומים, שהם בבחינת חידוש בכותנת הגברית הקלסית.

חגיגה האופטימית ביותר נשמעת מפי לאה גוטליב, מ„גוטקס", העסוקה בימים אלה בהכנת אוסף בגדי־הים של קייץ 1975.

מה נתחדש בבגדי הים שנראה אותם על החוף שלנו כבר בקייץ הקרוב?

חחידוש האחורון הם בגדי־ים א־סימטרים, עם כתפיה או שרוולן על צד אחד בלבד, בסגנון ה־„מאריי". לא נוח להשתזף? אפשר לפתוח את חכ־סיה הקשורה, לצרכי שיזוף. ה„ליקרתי", ממנה עשויים בגדי הים החדשים דקה ועדינה יותר, ממש כעור שני. ההדפסים גדולים, ואקזוטיים, פרחים גדולים, אננס, עלים, והתחמודדות בין בגד הים לשמלה — והביקיני, עשויה להסתיים בחיקו, גם בקיץ הבא.



פסים בכל צבעי הקשת זוהרים בבגדי הים וחתוף החדשים של העונה הבאה („אופנת ברדן")

טלפונים על החזה, לא זנם לו, בבגדי השפורט החדשים ש לחעונה הבאה („אופנת ברדן").

המוטיב המזרחי מוצג במערכות למארחות והבגדי גופש וחופש („ריקמה", עיצוב: רוזי בן־יוסף)

אות
עשיכת ישראל
טקס בחירת נסיכת ישראל 74.
יערך ביום ג' 29.1.74,
לקהל מוזמנים בלבד
באולמי מלון הילטון תל אביב
בחסות החברות
איוניר
בתי האופנה המובחרים
Helena Rubinstein HR
קוסמטיקה ואיפור
אולב אופנת יוקרה
niba fashion ניבה
דגמי האפנה הבינלאומית של ניבה מעוצבים ע"י
גדעון אוברזון - ישראל פאולו פריסקו - מילנו
פרנק אוליביה - פריז לילי דרוויש - ישראל
WELLA
"וולה" - מוניטין בינלאומי
לקוסמטיקת השיער
ראה צילום המועמדות
הסופיות בדגמי „ניבה"
איפור הלנה רובינשטיין
ותכשירי שיער „וולה"
בעמ' 24, 25 במוסף זה

מינץ את זילברמינץ
מהנדסים וקבלנים בע"מ
בונים ברחוב רוטשילד פינת בורדאו
פתח תקוה
בניין א' בניין ב'
נמכר
החלה מכירת דירות בבנין ב'
דירות צמרת בנות 4,3½,3 חדרים
* שתי מעליות בכל מגדל מגורים * חסקה מרכזית
* טלפון פנים * חכנה לטלפון חוץ * גז מרכזי
* אנטנה מרכזית * חדרי בטחון בכל קומה.
בבנין א' נותרו 2 דירות גג בנות 4 חדרים
פרטים במקום בשעות העבודה או במשרד
מינץ את זילברמינץ
תל-אביב, רח' מאנה 4, בימים ב'-ה'
בשעות 16.30—18.30
פרסום שחקן

הצעות משגעות!!
חדושי אופנת 74 במחירים מיוחדים!
בבוטיק „בוגי" דיזנגוף 172 (חפגיסה מחחצר)

	מחיר קודם	מחיר עכשיו
חצאית מקסי פוטפג'	90.—	45.-
חצאית מקסי ריבלס	90.—	45.-
חצאית מקסי ג'ינס	115.—	60.-
מכנסי פוטפג'	75.—	60.-
מכנסי ג'ינס צבעוניים	75.—	45.-
מכנסי - חצאית ג'ינס	115.—	60.-
חליפות מכנסים פוטפג'	175.—	119.-
חולצות נופים לגבר	68.—	45.-
חולצות פסים לגבר	60.—	39.-

כל הקודם זוכה!

هكذا من الأصل

באור-רשבסקי

מאת

טלילה בן־זכאי

עם חקחל חוא מושג ערטילאי מאוד חמש־מש בגמישות יתרח את ארכיו או דעותיו של ח־דובר.

עם חקחל נקבע בביכול על־ידי ח־קחל, אך למעשה חוא מוחזק במוגש לפניו — אחת נאלץ לבחור באחת מן חחצעות, בטובה ביותר בעיניך, לרצון כללי לשינוי אין משמעות אלא אם כן יש לך אלטרנטיבה מעשית.

בצאתי למשש את דופק הקחל בימים אלה לא ערכתי סקר מדעי מקיף, אלא ביקשתי לעמוד על חוות־דעת של אנשים שמיטיקים עולם חשעשועים.

ישעיהו ויינברג, מנהל חתיאטרון „ח־קאמרי" אומר:

„איי־אפשר חיום לדבר על קחל בלי לשאול איזה קחל. חתיאטרון שלנו פועל בשני מישורים. קרוב למחצית החצגות בחודש ניתנות במחנות צבאיים, או ל־חיילים בודדים, ומחצית חנותרת — ל־קחל אזרחים. אפילו שצחי"ל מורכב רר־בו מאנשי מילואים המחזרים חחר של כל חעם, חרי בתקופת חשירות הצבאי צר־כיחם משחנים.

„חביבור שנהג ללכת לתיאטרון ב־ימים כתיקנם, וחעדיף חצגות רציניות ורגישות, מעדיף כשהוא במסגרת צבאית חצגות קלות, בתוקף חנסיבות. שלא לדבר על אותו ציבור שלא נהג ללכת לתיאטרון ועתח מעניק לו צח"ל גם חצגות.

„אלח בודאי מעו־יפים חצגות קלות. ועל כן אנו חושבים שעבור חצבא יש בחחלט לשים את חדגש על בידור קל ושוה, על קומדיות — כמו, מלון פלאזח, למשל, שחודש בחצלחת רבה! — שחרי קשח להעניק במסגרת מחנות צבאיים חוויות דרמטיות מן חסוג שתיאטרון טוב יכול לחח ברגעי חצלחתו.

...וציבור ע"שוריי

„בעוקף אנו ממשיכים לחעלות שתי חצגות שהוצגו כבר לפני המלחמה: „יעקבי וליידנטל" של חנוך לוין, ו„בטוב בעיניכם", שחיוחו חצגות טובות שחסכו ל„שלאגרים".

„בחחילת המלחמה חיו חפרעות אוב־ייקטיוויות — חאפלח, אוזעקות, בעיות חתבורח — ובכל זאת חמשכנו לשחק כמעט מדי ערב ואני חושב שחצגות אלו מחשיכות לחיות מקובלות. אם חאולם אינו מלא מדי ערב, חרי בכך רק באת לידי ביטוי חעובדח שחלק של חציבור עדיין מגויס. אין לי כל טיבח לחסכים לחנחח שחקחל חאזרחי (או חחיילים ב־חפשח) מחפשים „דאטח" קלח, ומס־חפקים אך ורק בבידור.

„לפי דעתי — ממשיך ישעיחו ויינ־ברג — חשוב לחחדיר את חחכרח שיש בארץ שני סוגי „ישראלי" חקריטריונים חפעלים לגבי חאחד אינם רלבנטיים ל־גבי חאחר. חתיאטרון „חקאמרי" מופעל לפיפוק חצרכים של שניחם כאחד. מכי־נים מחזח חדש של חנוך לוין וכן מחזכי נגנים קומדיח לצבא („בת־חשחף" (ציבור) בשביל חעוריף).

יעקב אגמון, — מנהל תיאטרון „בי־מות" סבור שחתעניינות־חקחל במופע. חולכת וגוברת ' ככל שחנושא קרוב יו־חר ללבו.

לפני כחודש פתח את חכניח ח־תיאטרון הסאטירי שלו בחצגח „ח־פלחמח חאחרונח". מאחר ששנים מ־משתפיח מגויסים, מתאפשרת חצגחח רק בימי סוף חשבוע; כבר בערב חראשון נחברר שחתעניינות במופע רבה. כל חכרטיסים נמכרו. מאז מועלית חחצגח פעמיים בליל שבת וטעמיים במוצאי ש־בת. במחיר אחיד של 11 ל"י חכרטיס.

קטיושים ואינ־ג'ים

„לחצגות חראשונות בא קחל קשיש יותר, חחצגות חלילח חמאוחרות מצוב" לסח בעצירים, באים חיילים עם נשקם חאישי, מצוות עם מלוחים, נכים ב־עלות וזאח למרות שחטרב אינו מציע להם שכחח. אלא מדבר על דברים ש־איכפת להם.

„אין לי אפשרות לחשוות אח חמצב לפני חמלחמח חאחריח — אומר אגמון — חחצגח נפחחח רק לא מכבר". חוא מנסח לחפליל אח חמקום („מועדון ח־תיאטרון"), גם בימי אמצע חשבוע. אחת לשבוע, ביום ח' בערב נערך מו־פע עם גילח אלמגור המישך קחל מבו־גר, ואחת בשבוע נערך דיון במושא אק־טואלי, אין לו מעצח לקחל. חוא בא.

„עיני בעצם חקחל? קשח לחמר. בשמגישים לו משחו טוב, שאין לו חח־ליף ברדיו או בטלוויזיח, חוא יוצא ב־רצון מן חבית משלם אח המחיר חגדרש וממלא אח חאולמות".

עם גיוסם של כל בדרני ישראל ל־שירות מילואים נתעורר חשש מן יגרום חדבר. „מכת מוות" לבידור. שוחרי ח־בדרנים יוצאים לדרך מצויידים בח־ניחם חאזרחית וחחיילים רוצים איחם במחנות חינם אין כסף. חחשש נתבדח. ככל שאחח רואח אותם יותר אחח אוחב אוחם יותר, וככל שאחח אוחב אוחם יותר אחח ריצח לראות אוחם שוב... וכח שחעניק חוויח לך ולחבריך בשבח, למח לא יגרום חויח נחנח גם לך ד־לאיחוד בבית?

כל מופעי הבידור בלילות שבת ומוצאי שבת חפכו לאבן שואבת לקחל חישראלי לי בכלל. ולצעיר ביוחר בפרט. „סיפורי פוגי"! לחקח „הגשש חחיוור", שי"ח אומיר; גדי יגיל ויגאל בשן — ח־אופוליריות שלחם נמצאת כל חזמן ב־סמוך שליח.

ימח בקולנוע?

נבי מוגרבי, יו"ר אגודת בעלי בתי ח־קולנוע, ובעל קולנוע „מוגרבי" בחל־אביב, מוסיף על שינוי בחרכב המבק־רים בקולנוע, בא יותר נוער ויש פחות אבוגרים מאשר בימים כחיצגם.

„זח טבעי — חוא אומר — מבוגרים נחנים יותר להשפעת בעיות משפחח־יות, כלכליות וחבורחיות ונסגרים ב־יחר רצון בבית עם חטלוויזיח. הצעירים חשים צורך ליצאח. חם אינם מחפשים בקולנוע חומר רציני וכבד. רוצים סרט בלי פרובלמות. לא רוצים לחשוב. רוצים ליחנות. להסיג אח מחמח חפציכי במחח קולגרוי מעולח. בשחגש על סעולח. מין, חומור. זח ניחח מרגיע כמו גלי־לת חרגעח..."

„בעלי בתי חקולנוע אינם נוטים לחכ־נים עחח סרטים. טובים" מפחד שלא „יחפסר" אח חקחל ויעלבו כמחר מדי. לקחל מוצעים סרטים מסוג מסוים. ולא ממחרים להסיר סרט ישן שמכניס לכ־שוך קחל, אפילו מינימלי. ולא מסחב־כים בסרטים סרט חדש".

„אחוזה"

שמעון טנחם, מנחל „צוחוא". חפחוח רק בסוף חשבוע. רואח. אח חבעיות בעזיחח שלו. „חקחל של „צוחוא" ממ־שיך לחיות רציני יוחר, מן „חטוב ח־יקוק לאירועי חרבות גם בימים אלח. חקונצרטים של בוקר ניחנו בחודש ח־אחרון מדי שבח. ולא רק סעם בשבו־עים, ומסמר חנובחים גדל. יש חרגשח שחקחל שבע מבידור בינוני. ואם כבר יוצא מן חבית — רוצח מופעים מובים יוחר".

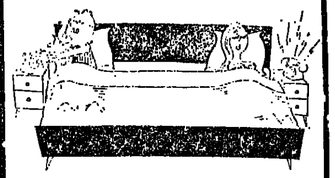
„קומדיח נוכנים לקבל בפוח שחיא. אך לגבי דרמח יש חבחנח חריפח יוחר וציבור עניין במחזות שיש לחם דלוגציוח כלשחי לימינו אלח. ככל שחם מבוח־קים יוחר מן חמציאות חם פחות מבו־קשים. כחמיד כן גם עחח יש אחוז של חקחל חמעדיף חומר רציני. ואין לכוס סיבח לא לשרח אוחו. אפילו חוא מי־עוסי".

חביקוש לאירועי בידור גדול. במוצאי שבח ובלילות שבח חעיר שוקקח. אלפי צעירות וצעירים נשרטטים ברחובות ר־מחפשים בידור. וכל חאולמות מלאים: חקולנוע. חתיאטרון. חמועדונים.

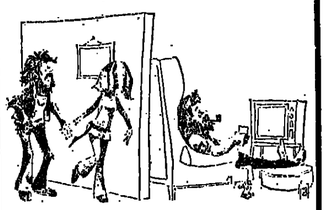
חעיר צמאח לשעשועים.

هكذا من الأصل

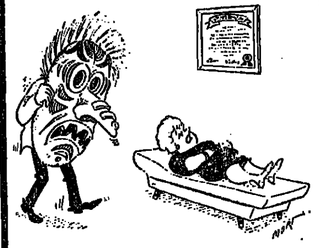
תקשורת בעידן חניכור...



(שטרן)



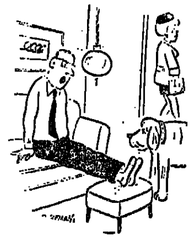
— אל תדאג יקירי, אבא יחבב אותך בלי שפק...



— לאיזה מין „טיפול בחלם" אתה מתכוון, דוקטור?...

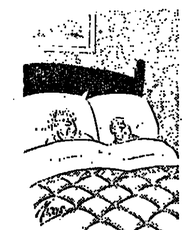
— הזאת לא יכולה להיות טירה, חדר השעה רק 2 אחר חצות!...

— אל תצטערו הרבה שהוא עזב. הוא לא היה מאושר כאן!...



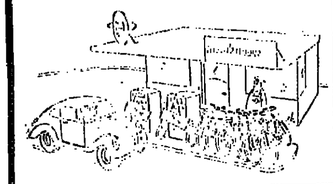
— את מביאה לי את נעלי הבית, או שהצטרפת להנועה לשוויון זכויות האשה?

(וולטוכה)

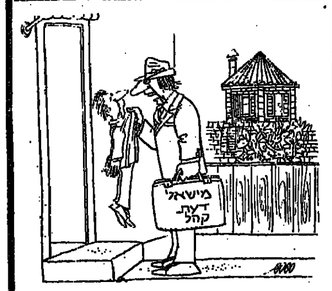


— אתה כמו לתקוף אשה חשלדישע!

צחוק בקו



— בטקרה שלא שמת לב: אני מגישה בבליקיני!...



— מה דעתך על כל האליטות המציפה את חברתנו?!...
(ליאוונטיאו)

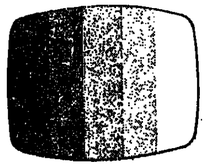
— זה ייראה מגוחך, מאד בדוית של משופט מחוזי סיבת חטוות!...

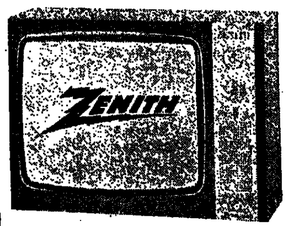
חיום באירופה, ומחר!...

לב הזהב

של בורר הערוצים
(TUNER)

מבטיח קליטה באיכות מעולה





לב של זהב

הזהב משמר את הקליטה. זנית יודעים זאת.
לכן, לכל מקלטי הטלויזיה המעולים של זנית יש „לב זהב" - בורר ערוצים מיוחד במינו שכל צד מגיע עשוים זהב 14 קראט.

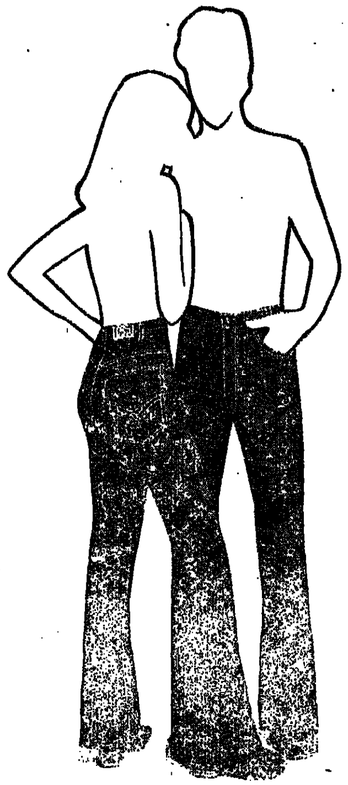
„לב הזהב" של זנית מבטיח אורך-חיים בלתי מוגבל וקליטה דגישה יותר. מסיעת לו מנורת מסך מיוחדת המאפשרת בחירות מקסימלית וקונטרסט שחור-לבן מרבי. למקלטי זנית - כבל חשמלי חלת גדר, עם תארקה. חשומר על בטיחות ממעיליהם. שירות יעיל ומהיר מחוחה חלק בלתי נפרד מאיכותם הגבוהה.
תוכלו להוכח בכל זאת בעצמכם כשתבקרו באולמי הרצוגה שלנו ברחוב קרליבך 14 בת"א, בשדי המכונים 83 בהיפה או אצל כל אחד מהסוחרים המורשים של זנית בארץ.

ZENITH THE QUALITY GOES IN BEFORE THE NAME GOES ON

هكذا من الأصل

תחרות ה"כלאיים" של לוי'ס 1974

הפרס הגדול-5,000 ל"י



"לוי'ס" מפתיע אתכם, הצעירים, בתחרות פרסים מיוחדת במינה לבחירת ה"גזעי" וה"גזעית" בג'ינס.

מבוקשים מועמדים שהג'ינס "מתלבש" עליהם כמו שצריך, וזאת אין צורך לחשביר - כולם יודעים למה מתכוונים כשאומרים "הופעה גזעית".

ה"גזעי" של "לוי'ס"

גיל: 16-20

גובה: 1.78 מ' ומעלה

ה"גזעית" של "לוי'ס"

גיל: 15-18

גובה: 1.68 מ' ומעלה

(בלי פלטפורמות)

כל תשפורת באה בחשבון וכל צבע שיער או עיניים, ובלבד שההופעה היא "גזעית" והג'ינס הם של לוי'ס. "לוי'ס" שומר לעצמו את הזכות לפרסם את ה"גזעיים" הנבחרים, במשקדות נושאי הפרסומות של "לוי'ס" והזכויות הבלעדיות לגבי הצלומים והשמוש בהם תהיינה שייכות ל"לוי'ס".

הפרס הראשון בסך

5,000 ל"י

במזומן, יתחלק שוה בין שני הזוכים, חיינו "הגזעי" וה"גזעית".

פרס נוסף - מערכת בגדי "לוי'ס" לכל אחד משני הזוכים הנ"ל.

הפניה ממועמדים אך ורק בכתב, בצרוף תצלום גוף שלם בג'ינס "לוי'ס" וקיצור תולדות חיים, בציון שם מלא, כתובת, גיל ומספר תעודת זהות/מס' רשום.

התצלומים לא יוחזרו למונים.

המועמדים השופעים יזומנו לפגישות אישיות עם חבר השופטים שעליהם נמנים:

נציגי "לוי'ס"

נציגי פרסום "דחף"

ונציגי שבועון "לחיטון"

החלטת ועדת השופטים תהיה סופית ובלתי נתנת לערעור.

הכתובת למשלוח פניות המועמדים היא: פרסום "דחף" ת.ד. 1334 ת"א

עבור תחרות ה"גזעיים" של "לוי'ס".

המועד האחרון לקבלת פניות ממועמדים יהיה 12.2.1974

* הפרס לזוכה שאינו(ה) בגיל 18 יינתן באמצעות ההורים ובנגד השכמתם

ג'ינס לוי'ס

ג'ינס לוי'ס לחשיג

רק בחנויות "אתא"

כל האנגלים „צנועים" כמוה

רקדנית חבטן האכזרית, אדומת־השיער, צילה מלוגי־זון, נולדה במל בחולה, ועובדה זו מעניקה לה תכונות שלשתן היא צריכה להיות צנועה, מעשית וחסכנית. ואכן מסכימה צילה לכך, שהיא מעשית וחסכנית. מכיון שהיא מתכננת לעצמה את כל בגדיה, אך אינה מסכימה לכך שהיא צנועה. כדי להמשיך את טענתה במיב־חן, יצאה לעריך קניות בסופרמרקט. כשהיא לובשת את כמעט שלא הבחין בה. עתה יכולה צילה להגיע לכלל דעה, כי רוב האנגליות גילדו במל בחולה.

צילה בת ה־26 הסיפיה לרקוד ביוון, בספרד, באיי באהאמאס, בפורטוגל ובאיים הבריטיים. כרקדנית קלא־סיק, למדי שמנמת לרקודים אכזוטיים.

נא לא ללחוץ (על הכפתור...)

רוטוויל (גרמניה)

זוג הנאהבים מרוטוויל היה קצת סוער מדי. ה־שניים התחבקו במרץ כה רב, עד כי לא שמו לב שהתקרבו יתר על המידה לצופר של שריפות. ולפתע קרה הדבר: בתוך סערת האהבה לחצו בני הזוג על כפתור האזעקה. כלבור דקות אחדות הגיעו למקום חבר־אים.

הללו גילו כלפי בני ה־זוג הבנה רבה, אך למחרת היום ביקשה משטרת רוט־וויל מכל זוגות הנאהבים להתרחק ככל האפשר מ־מתקנים מסוג זה בפגישות שלהם...

יונתן תקטן מובל בזנבו

„יונתן" הוא שמו של קנגורו זה, המובל לטיול ברחוב בת מינכן על ידי אדונו. אמן קירקס ממודה־גרמניה. בערבים הוא מופיע בקירקס של מינכן ומעורר את התפע־לות הקהל. בעת טיולם בחוצות מינכן מחזיק האמן בזנבו של הקנגורו, מכיון שהוא מתקשה לשמור על קצב חליכתו של בר־פיטוחיו.

המפתח היה בשק השינה...

"שוויה"

רק כאשר סנאית דילגה מעליה, הבחינה השוחדת הצעירה בקמפינג במביבת שטוקהולם, כי הגנבים הצ־ליחו לסלק ממנה ומבעלתה את האוהל שבה שהיו שקו־עים בשינה. הגנבים שעבדו בשקט כה מופלא, ליחו אחם את כל רכושם, כולל המכונית, שאת מפתחה הס־מין בעלה ברוב זהירותו בתוך שק השינה.

אובנו כנפות תבל

הסורץ גדם — וגלכד

פרסטון

מזל־ביש מיוחד היה ל־אנגלי בן ה־25 סיטר מאס־יוס, כאשר פרץ בשעות ה־לילה לחנויות בפרסטון.

אך הספיק להכניס תכ־שיטים וסכרים מכסף, לתוך שק השלל שלו, תקפה אותו עייפות גדולה. הוא נשכב איפוא של מיטה וגדם. דיירי הבית שחזרו אחרי חצות מסיבה, שמעו את נחירתו עוד בחדר המדרגות. בזהירות, מבלי לעורר את הגנב, חוציקו את המשטרה, אשר לכדה את הסורץ...

איזו מין... קרחת!

לונדון

התחרות הגוברת והולכת בשטח המין הזא אחת ה־סיבות להתקרחות הניתוקדמת של גברים צעירים.

זאת קבעה בטי רודני, מנהלת מכון שיער רזוע ב־לונדון, לדבריה נערכו ב־קליניקה שלה הסתכלויות רשיבות בתחום זה.

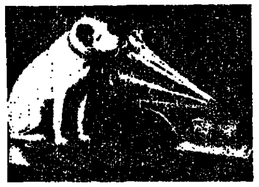
בשתי השנים האחרונות עלה שיעור הלקוחות ש־קיבלו טיפול עקב קרחת בגילים מ־30 עד 43 שנים — ב־55 אחוזים. אך מה שהסעיר את בטי רודני במיר־חד היא העובדה ש־1.8 אחוז של הלקוחות היו צעירים, בגיל שלמטה מ־18.

„צעירות מצטות הרוח ל־גברים צעירים הרבה יותר מאשר למני כך", אמרה מנ־הלת הקליניקה, „משום כך חשבת הקרחות בתחום המין אצל גברים רבים לעניין של מתח נפשי".

התוצאות? הגיל הממוצע של חלקוחות שקיבלו טיפול במכון, הוא עכשיו ביקרבת גיל 25. אולם כמעט רבע מהלקוחות הם בגיל של 18 עד 22.

נוסף על התביעות הגוב־רות בתחום המין זוקף ה־מכון את הקרחת המוקדמת גם על חשבון מתחים מקצו־עיים. אצל תלמידים וסטו־דנטים עלולות לגרום לכך גם בעיות של בחינות...

הציר שרוי מ„קול אדוניו"...



הסיפור של הכלב המפורסם ביותר בעולם נגזל עכשיו על ידי ליאונרד פסט. לרגל יובל ה־75 ללידת הברמטון.

שם הכלב הזה היה „ניפר" והוא היה בן תערובת שהשתייך לצייר פראנסיס בארו, בסוף המאה הקודמת. בדובע האמנים האמסטד אשר בלונדון.

בארו צייר את כלבו בשביל אחד הפונוגראפים מאותו זמן, וכינה את יצירתו בשם „הים מאסטרס וויס" (קול אדוניו) והצליח למכור את פרי מכחולו בסך של 5 לישי"ם.

מקרב ממולה של מפעל התקליטים הלונדוני „גראמופון קומפאני", ראה את התמונה וביקש מהצייר שיצייר את התמונה מחדש לשם שיכפול. בשכר של 50 לישי"ם, התמונה קיבלה את הרעיון בהתלהבות. „העולם כולו ייכבש על ידי קיסמנו", נכתב אז. התמונות צריכה: דיוקנו של הכלב נמצא הים ביותר בתים כאשר דמותו של כל בעל־חיים אחר.

אדוניו של „ניפר" חב לו את כתיר הייו הבכיה, משום שחברת התקליטים שילמה לו 50 לירות נוספת בעד זכות הייוצרים. כאשר שינתה את שמה בשנת 1910 ל„הים מאס־טרס וויס", בשנת 1919 שילמה לצייר כאות תודה קיצבה שנתית של 250 לישי"ם. וזכון קצר לפני מותו הועלתה את המכסה הזה ל־350 לישי"ם.

תחביב שנהפך למקצוע

כל זה התחיל לפני 25 שנים ומעלה, כאשר מר וילפריד לאנגנן, בן 45, החל לתקן את המקטרות השבורות או הסדוקות של ידידיו וקרובי משפחתו, תחם לשם תוצאה. בינתיים כבש ומתחביב הזה את מר לאנגנן ותוא הפך לסחר מקטרות במקצועו.

לפני שנתיים זנח לגמרי את המסחר ומאז הוא עוסק אך ורק בתיקון מקטרות. ומכיון שהוא היחיד בכל מערבי גרמניה העוסק במלאכה זאת. אין הוא מתקשה למצוא לקוחות וידיו מלאות עבודה.

החוט המשולש...

מירסו (אוסטריה)

הדבר שוזגות נאהבים בי־תנים לעשות פעם אחת בל־בד, רוצים הצעירה חשוד־דיה קריסטינה לוגד (24) והאוסטרי פסר שפייבר (23) לעשות שלוש פעמים: לבוא בברית הנשואין.

פטר, מאמן בבחרת אוסט־ריה בסקי, בילה את חוש־שתו בישוב השודדי הקטן ואלאראלן, שם עבדה קריס־טינה כמקרדת קבלה במלון בו התגורר.

קריסטינה: „ואראינו פע־מים רבות במשך חיום, אך באותו זמן לא השבנו על אהבה. הייגו סתם ידידים".

רק כאשר נפגשו חשניים, כבוד שנה, במירוח, נהמו לדעת כי מקשרת ביניהם יד־תר מדידות. קריסטינה: „פטר הציע לי לבוא לתת" ארח אצל דודתו בסירוח. בעניתי להצעה, כי היתה זו הזדמנות נאה לרענן את ידיעותי בגרמנית".

בזמן „ביקור לימודים" זה התפתחה האהבה ביניהם. קריסטינה: „פסק חבשושים שהודיה כבר מאחורינו. עתה נשאר לנו לחזק את שמחינו. בכנסיה בשוודיה ובכנסיה באוסטריה. ופטר מוסיף: „כידוע, החוט המשולש לא במהרה ינתק".

הוא מוחד שיחטפו אותו...

פראנקפורט

מפחד שמא ייחטף על ידי חשיירותים החשאיים של אר־אר מסתתר בפראנקפורט מרקן דרום־קוראני, קים־סונג־סו בן ה־18. אומר ה־מרקן הצעיר: „בתחילה שלי מנו אלי בני ארצי. אחר־כך נדרשתי להופיע בשגרירות של דרום־קוריאה בבון ל־חקירה. דחיתי את הדרישה חוזאת. לבסוף הגיעו לביתי שבעה דרום־קוריאנים. לא פתחתי את הדלת".

מאז אין קים־סונג־סו עו־זב את מחבואו. הוא זוכר את החטיפה של 17 קוריא־נים בשנים שונות, בטוחה, נוכחו לדעת כי מקשרת ביניהם יד־תר מדידות. קריסטינה: „פטר הציע לי לבוא לתת" ארח אצל דודתו בסירוח. בעניתי להצעה, כי היתה זו הזדמנות נאה לרענן את ידיעותי בגרמנית".

בזמן „ביקור לימודים" זה התפתחה האהבה ביניהם. קריסטינה: „פסק חבשושים שהודיה כבר מאחורינו. עתה נשאר לנו לחזק את שמחינו. בכנסיה בשוודיה ובכנסיה באוסטריה. ופטר מוסיף: „כידוע, החוט המשולש לא במהרה ינתק".

אמא, אלה המכנסים של Lee

מה שכל כך מיוחד במכנסיים של LEE היא העובדה שהם מתאימים גם לבני העשרה, וגם לאמהות הצעירות.

אבל אין עורך לריב על זוג מכנסיים אחד, בתגיות האופנה המובחרות המצאי מבחר עצום של מכנסי LEE, מג'ינס, קורדרוי, קטיפה ואריגים אופנתיים אחרים, במגוון צבעים ודוגמאות.

LEE — יותר אופנתי
LEE — יותר צבעוני
LEE — ראשון עם יותר נסיון!

עושה אנשים יפים

ה„שלהבת" שדעכה באבו־רודס

(סוף מקמוד 21)

גם אנחנו תרמנו את חלקנו ורוצים להמשיך לתרום. כל המדינה היא חזיה. גם בתל־אביב יכולה ליפול פצצה".

אלי שואל למה לא מפנים את קרית שמונה ולמה לא פינו קיבוצים בעמק בזמן מלחמת ההתחשה. הוא מדגיש שהנשים מוכנות לעשות כל עבודה ובלבד שיתנו להם לחזור ל־אבו רודס. אבל הנהלת החברה ח־ביאת אנשים אחרים. 17 מבשרות ה־משתכנים שהיו מעובדות החברה עו־טרו, לטענת המשתכנים, רק כדי ש־לא יחזרו. „ברגע שיחזירו אותן, יש בית ושיכון. מדברים על מצב בט־חוני, אבל לא היסמו לחביא לשם מקוחי", אומר אלי. „אם זה מסוכן לאשתי, למה זה לא מסוכן לעובדות נקיון ומלצריות בחדר האוכל? יש דמוראליזציה בכל השדה. המשתכ־נים שעדיין עובדים שם, אך יורדים בלי חשק, זה כבר לא עבודה. החברה רוצים לעזוב".

שוב מתרגזים על המושג „מחנה עבודה". וציפי ברוך מזכירה שעל השקם בשלהבת היה כתוב „למשתכ־נים בלבד". השקם פורק, לטרות ש־כיום יש שם חיילים רבים. ציפי ברוך, עורות גנגת, אם לשניים, היתה בין אלה שסוגו מעמיים. „שלחו צבא ומשטרה למנות אותנו. אבל אף אחד, חוץ ממנכ"ל החברה, לא היה מוכן לחתום על הצו. יום אחרי שבאנו, הגיע אדם במדים, להוריד את חב־לונים של חגי מהבתים. במכתב ש־הביא היתה הוראה לפרק את חבלונים של חשיכון, היות ובצה"ל חסרים בלונים. חבלונים חיו ברובם ריקים. מה זה, חסר רבע בלון גז לצה"ל? התגנדנו. אחרי הכל, אנחנו החוזמים של חבלונים. כשתגענו, פירקו גם את המרסאה שלנו. זאת חשקם. סחמו את הנולל. רוצים להראות שזה חסוף".

הם חחרים ומרגישים שאין מה עניין של גדול מיצויים. אילו רצו מיצויים, יכלו לקבל. „לא היינו מו־כנים להתענות שלושה חודשים בש־ביל מיצויים. אנחנו רוצים לחזור ה־ביתה".

המשתכנים ביקשו שיארגנו אותם בקיבוץ, שם יעבדו ויגדלו את הילד־דים, עד שאפשר יהיה לחזור. אבל הדבר לא סודר, והילדים סובלים. ילדה שחיתה תלמידה מצטיינת, נד־קקת כיום לפסיכולוג. ילדים שחזרו לאבו רודס לאחר הפינוי, ההתנגנו לא לחזור לצפון. התפתחו קשיי אכילה ובעיות אחרות.

„לא ממהרים לכבות"

„מה הם רוצים ממני", שואל אלי שנירידר. „האם הם רוצים שאשחק את משחק חברון? לחזור שוב ושוב? אולי בכלל רוצים לחשביח את ה־שדה? גדמה לי שבכלל לא ממחרים לכבות את השריפה. אנחנו, בשריפות של יום כיפור ובשריפות אחרות רצנו לתוך האש לכבות, שלא ישרוף דלק. התיחסנו למקום כאילו זה שייך לנו. אנחנו הקמנו את השדה חזה, היינו מוכנים להסתכן בשביל העבודה. אחר כך הקמנו בית במקום. החברה אמ־רה, שזה של הממשלה, עכשיו חממ־שלה אומרת שזה של החברה ואנחנו לא יודעים איפה אנחנו עומדים. עשו אותנו לעניין פוליטי. אותי לא מעניי־נות משלגות. אני רוצה לחזור לאבו רודס. אם יישבו שם מערים עם מקל־עים — לא אחזור. אבל כשיושבים שם ישראלים עם מקלעים, אני רוצה לשבת שם. אני רוצה להדגיש ש־אנחנו לא משרתים שום משלגה. אנחנו רק רוצים לחזור הביתה".

ואומרת רחל שנירידר: „הרבה חת־יאשה. לא רק משלהבת. אנחנו צברים וילדינו צברים ובכל זאת יש יאיש. מתנהגים אתנו כמו עם פליטים, בוע־טים בנו, זורקים אותנו משר ליטר ולאף אחד לא איכפת".

חדש בישראל
חדר שינה קומפלט מברזיל
ארון 4 דלתות, מיטה כפולה, טואלט עם ראי ושרפרף
פליסנדר 2,100.—
לבן דוקו 2,400.—
טומת רח' בריהודה 92, ת"א טל. 231421
אולם תצוגה, רח' שמולנסקין 1 פינת בריהודה

יהודית
מכירת סוף העונה
הנחות גדולות
על כל שמלות חריון
פתוח כל היום
יהודית
ת"א, רח' חכרמל 39
טלפון 56980
(בית עלישי מפינת אלנבי)

להשומת לב!
גב' קודה
מגלה עתידות ידועה אינטרנציונאלית
מחשלוויות חושראלית ונחש לכם את עתידכם (שמחות ועורות), בקלפים, כף חיו, כתב, חוב, אש, אסטרולוגיה כ"כ יכולה לתת לכם ענץ (עזרת) בשואלים, אהבה, כסף ומחלה, מראיינת בימים א', ב', ג', ד', ת"א. רחוב טולה 19, קומה ב' (אלנבי־מונרבי) בין השעות 11-19

תודה!

אנו מודים בזה
לאלפי המשתתפים במבצע
שאלון המידע
על תנורי בישול ואפיה
בשיטת B3
מתוצרת בֶּלֶרס

להלן תוצאות התגרלה שנערכה כמתוכנן בערב ראש־השנה תשל"ד. בפרס של 10.000 ל"י זכתה הגב' תלמה פסו מירושלים רח' בן־זכאי 60/19 (דומוזה משנאל).
כנר כן זכו: בפרסים שבוניים בנו — 100 ל"י.
דליה בריסק, פתח־תקוה, רח' בוריכוב 6
שפרה מילר, כפר־סבא, רח' התקוה 30
יונה הרדי, ראש־העין, רח' צח"ל 14
עופרה יניב, נתניה, רח' דיזנגוף 53
דליה דביר, חיפה, רמות רנוו, ברנר 18
גדרון רות, ת"א, אחד העם 142
גינדי טובה, ראשל"צ, גרינבוים 8
תינדה אקר, בני־ברק, האדמו"ר מגלז 13
נעמי אופיר, פתח־תקוה, אורלנסקי 9
אסתר אפשטיין, חיפה, רח' הפלמ"ח 6
אסתר גרף, ירושלים, רח' אביעזעם ימין 16
מיכל גורן, ערד, רח' חן 16/9
רחל לדין, רמת־גן, חראשונים 15
אנו מתנצלים על האיחור בפרסום החוצאות אשר נבע ממצב החרום
השורר בארץ.

בֶּלֶרס BELLERS
התנור האופה לך מחכמאות!

מרקום בב

هكذا من الأصل

Existence

לראשונה מימי הבריאה משתלב עקרון התמורץ בקרם לטיפוח העור

הפעילות הבסיסית של העור צורכת אנרגיה לפעולה הרמונית תקינה. התמ־רוץ הוא יכולת התיזוק והחמרצת חדרושה לפעילות הבסיסית של העור, הנפגמת כתוצאה מגיל, עייפות, אקלים, שמש וזיהום.

התמרוץ מתגבר על מחסור העור ע"י אספקת תזונה ואנרגיה: מרכיבי ח„אקזיסטנס" זחים למשאבים חסב־ עיים של תאי העור בסביבת מחייתם. יחיה סוג עורך אשר יהיה הוא ישתפר חודות לתכונות ח„אקזיסטנס" אשר מביא לחידוש חתאים; מבטיח איזון פיסיקו־כימי קבוע של חסביבה חטב־ עית; מחזק את כושר חתנגדות חעור לגורמי חרס היצוניים ע"י פיתוח מנגנון החגנה שלו.

„אקזיסטנס" נותן תוצאות מיידיות, מרהיבות אפילו לאחר חשמוש חראשון. כדי שתוכלי לחפיק את מלוא התועלת מתנגלית מדעי מעבדות הלנה רובינ־ שטיין ששמח „אקזיסטנס", חנך מוז־ מנת למרכז החדרכה של הלנה רובינ־ שטיין, שד' קק"ל 94 ת"א, בימי ב' רד' בין חשעות 6.00—3.30 אחח"צ, שם יינתן לך ייעוץ קוסמטי חינם וחדרכה אישית בטיפוח חעור ובאיפור.

אקזיסטנס קרם רב תכליתי ראשון הממריץ את התחדשות העור

הלנה רובינשטיין. היופי בפעולה

תאי לבינסון אילת

מבחר סרטי השבוע

ד. אהרון

כדאי לראותם

** „איזו מין עורדת" („מאר", חל־אביב): בשטיח על חטרו־שאניות ח־ צבועה של חטעמד חבורגני בחברת מפגרת — סיציליה. עורדת צעירה מש־ ולטת על אלמן מתחסד ועולה לטעמד ברח־חבית בעורת סאקסיקיה ארוטית מתוכנתת. חבמאי חאיטלקי חצעיר פלי־ חאמורה ואמפרי, חזור אל חנושא ש־ חטיסקי בסרטו חראשון („דרדתי אזו־ ברחי"), בחארי מסכת יחסים סאדו־ מאזוכיסטית, בדיקת מעמות לחתעוררותו חטיבית של גבר מתבגר.

** „ציאני ואריק" („אלנבי", חל־ אביב): סרט מתח ומעולה עשוי חיטב. בידי חבמאי דון סיגל („חאר" חמזוחם") בטוח חאמונה חבלתי; מוסריות חחדשה של סרט „חעשת כשוגלים"; חעושע זר־ בת, חן בסגלי חזן בחחדיש חצנוחה. ח־ קומיקאי חמצעיין ואלתר טאתאו, חמגלם חפקיד „רציני" לראשונה בקריירה ח־ עוקבעית שלו. „מחלבש" ככפפה על דמותו של שודד־בנקים קטן, חנטיל, בעל כוריזו, סכום דמיוני בלתי צמוד מכספת של בנק קטן בעיר־שדה בסערב ארצות חברית, ומסתבך בעימות בטוח — עם חחוק ועם זרועות חאריכה של ח־ טאטיה. מאחאו מחדיש במשחקו חדש וחאיתיני וסיגל בונה את סרטו במקצו־ עות על מתח בלתי פוסק.

** „אני אוהב את גרושתי" („אס־ תר", חל־אביב): ביוריני פיגאל חסיס־ מאטי חוזר בחתמדה עקשנית לוכות מודש בחסדי אחבתה של גרושתו (סו־ זאן צ'ינסמאן), בסרטו חחדש של פול מאוריסקי („בוב וקארול וטד ואליס"). מאוריסקי כתב את חתסריט, חטיק ו־ בים עכמדה רומאנטית על זוג יחודי מודרני מבני חעמד חבינוני. חטליון בקאליפורניה, אשר אין בו כל מאצני חיכר ליחדותו, ולולה שמו, עליכה ח־ סרט בנויה על סיסוגאיות מתוחכמות, שברבתן מוקשות לחיזוריו הבלתי־ נלאים של הבעל חגרוש. חסרט משעשע, בסיגנון, כמוגר־איכות מסחרי, ויש בו „שאטטות" שנגנות של סאטי־ רה מעמדת מתונה ו„חשי־אנד" רגשני ויפחפח. ובסך הכל: סרט נחמד.

** „חכאים מוריגים" („רמת יוסף", בחריס): קומדיה גאנגית, בת 39 שנים, חמסיסה לחיות, רענגנת וסרתי, מרגשת ומצחיקה עד דמעות. בשם שחיתה ביסי וחדיו של חנוד חנגחי. סרט אילם (עם שם קול מוסיקלי) שחבקיע את מחסום חזמן ועבר אל מחוזות חשיוט חטחור. לכו לראות קלאסיקה אמיתית, ואת צילי צ'אפלין באחד משיאי גדולתו.

** „ערים חתחוגי" („אשל", באר־ שבע): סרט חנגשה, מגבבל למבוגרים בלבד, שביים ראולף באקשי, לפי דמר־ יות „קוסיקס" מצויירות משל צייר־ חמחתרת חאמריקני, רובברט קראמב. חח־ גלמות אדירה של גסות רוח מרוכות, ביזוי ובדיאולוג, שחכליחם — מאסיריח ועיסוקם — חח־חתרבות חאמריקנית ח־ חדשה של מרקענת, כוריחתית וחומעתית בעת אז צורמת, חוואיל וחציור משוחרר חמכבר, וחבליסטראות מוטחות בכל צומח אמריקני בוגר — ללא חבדל מין, גיל, דת וצבע. ציור פרוע. דיאלוג סחרחר־ ו„מסוי" חברתי.

** „מבא חבלים" („חדר", קריית־ מלאכי): סטרו של ניזוף קאפל על אנ־ שי חשרה במחתרת חצרחתית בימי ח־ בבוש חנאצי, וכח לטירוש קולנועי בח־ דר, מדיי חבמאי ויטריו פלחיו („ח־ מעגל האדום") — בסרט רציני מאד, חמחבונן בחקומח קודרת ובגיגורית ח־ אפורים, ומנסי את מניעיחם ורגשותיחם בסיגנון עצור ומאופק, גם חעונן חכן בעיכים אנושיים שנוגים כגאמגות ר־ בגיה, ידידות, חקרבה, פרשים מאד בדיוקו ואמיתותו. כזה הוא גם משחקו של חצוות חמעטות: סימון פיגיורה, ליזו חבמוחה, פול פריס, יואן־פייר קאסלי, וגיאל ליאון.

** „כל מה שחמיר רצית לדעת על חכין ולא חעזת לשאול" („חרמון", קרית שמונה): חעיסוק במין הוא טירוף לאר־ מי — בושא חולם למראיה מטורפת — אומר מרי אלן, קומיקאי יהודי ניו־ יורקי קסן וממוסיקה, שערעומו המרעיז מנוגד בחכנית לדמיונו חמרוע ולתעלוליו האכסדרתיים. אלן כחב, ביים וגם משחק בארבעה מתוך שבעה סקציים נפרדים — פירוש חופשי ומטורף בחחלט של סני־ מים אחרים מתוך חרב־סבר חאמריקני. חומור גס, בדיחות שנונות, עיתוי קומי טוב, אם גם מיכני, יבש וחסר פרוטבו של אנושיות.

סרטים אחרים

* „שלום" („חכלת", חל־אביב): בסיון סרט של במאי מתחיל, יקי יושע, ליצור סרט מתאח חברתי פוליטי, שבמרכזו — חעיבר חבלתי־מרוצה מעצמו ומכצב חחברה חמסיבנת, בישראל שבין מלחמות ששח הימים ויום הכיפורים. לוישע זר־ צעיר (חממלא גם את חתפקיד הראשי בסרטו), עריין חסרים כלים מקצועיים כישוריים ותרבותם, לבטא את מצוקותיו, אות הישגותיו ויאוכזבותיו. חתוצאה — בסיר נגוד.

* „גבר בחיריון" („חל־אביב", חל־ אביב): כשלון מוחלט של חבמאי יואש דימי („מסריות שרבוריב"). הקוסל ללא רחם בדיחה קטנה על גבר שנכנס ל־ חריון מדומח, ומבובו כליל את כשרונו של צמד כוכבי יוקרח כמאריאלי מאסי מרדאני וקאתרין ראנב. מה שאמור לחיות פארסה מטורחת חופך לשיעמום שפיר, ומסגיר את דמי בבמאי חסר חוש חומור, חמטמיל כל רעיון סאטירי ד־ מאגן כל סיטואציה קומית.

* „קופלה" („סטרו", טרח הכרמל): מבצע־חסקח ארגוני גדול של חמסיק־ חבמאי מנחם גולן, שכחב את חתסריט (עם חיים חפר) לגרסה קולנועית של חמחוגר לחיים חנרע, רב־המשתתפים. יקי, ארוי ורוגע — בסרטרחב. מצגות חמוגיות ופוליקלור סגתני למכבר. לזר־ ניו של דוכי זלבר, פופגריחם של חיים חפר, קמם אשינגר ורן אלמגור, מחו־ לוחיו של שמעון בריאון, צילומיו של דוד גרשינקל ויחורת נצון — בחסריט זחיר. מעשח מרכבח קולנועי חסר חקי־ דים בחיקסו, כמוחו ומימנגו. בחעשיית חסרט הישראלי, בידוד עממי.

* „מי רצח את שילח ז" („סברי", חר־ לון): חעלומח רצח המסוגמקח על „אב־ טח מטאורת בחוף חרבירית, ומחורח סימני שאלח ומכעים בסיעוחנח. חחשוד־ דים־בבוח — כחצי חריסר דמויות זוח־ רות, אנשי חעשיית חסרשים החחליבו־ דיח, שצל אפל מן חעבר מעיב על כל אחד מהם. מיעוות חעלומח חבדולח — ותעלומות חחשבח — מוכיר חשבין בל־ שי־מילון נוסח אגאתח כריסטי. גודש מלל ועמוס פרטי־פרטים לפייחח. ניימם קוברון, ניימם מיישם דיאן קאנון, ראיה חלשה. ריגשיות בבגאשבו.

* „בטבלרות חחיטים" („אורח", חיפה): סרט מתח ומעולח המבוב על חכני רי־ גול סובייטי וריגול־נגד בריטי. מבויים בידי ניחוח ויפחון, המשחגיע בחרגילי וחסחח חטעיית חצופח: חבוב (ניימם פייטון) מחחח כסאטריון: סוכן חריגול חנגדי (פול ניומן) מתחח בשחד יחלו־ מים; ראש חאינטליגנס (חאר אוריים) ובחר (ווגנינג פאגאר) מחחיים כראשי רשות־פשע. חכל פתחזים למה שאינם וחצמחח בדרך. בגמח ומחבלבל, בלא ש־ ידע על מח ולמה. חוטי חעלילח מולי־ כים מספסלי חטרלמנט בלונדון, אל מע־ ריצ חציוריים של יחאי באלמה ואל שרבוחיח חבריות של אירלנד. שווי חיטב. אף כי יוסר יחחם ויחחד. כמ־ צוחח ב„קאליבר" כיוסנון.

* „שאפס באפריקה" („לילי", יפו; „חן", שדרות): חשלישי בסדרת חר־ פתקאוחיו של חאלימות. של „ניימס בונד" שחור — חבלש חפרטי ג'ון שאפט. חוא ריצ'ארד רואנטרי, מגלמח חחדשני של חסיסמח חקונטרח־גוגנית — „שחור־חוא־יפח", בדמות אדם־ עליון צבעוני, קשחן, בריסאלי, חבר ל־ איש חלבון ו„מריגים" אח כל חחתיכות, לבבות בשחורות. חשחש יוצא וחמחרסן שאפט, מסימאות חגיונגל וגיי־יורק, לשחרר אח חגיונגל חאמריקאי מחשחו־ טוחח של כנוחיח שחיי עבדים. בדא־ שוחו של בדבליעל לבן, מוסיקח קצ־ ביח בגשטח. עיגוני־גוף, בידודי־ציגים ו־ חקוח דמים בשפע. זרח, סינחטי ומכחיר נאד.

* „מקציות האמבר־ר" („מסדר", ירו־ שלים): „אדרוגי" (רמת גן): פריר מאוני פאוריני חזור אל נוסחח חחלוחח ח־ מסחרח („קאמרון") ומעבר אח מש־ חקי חעגבים וחחלוחות, אח חגברים ח־ מיוחמים ואח הנשים חנפקניח — מגא־ מולי־של־מסח אל חחברח חאנגלית ח־ טרוס־סוריאנגית בעילוי יפי חבריגים. בחחבסמו על סיפוריו של בן־חתקופח, ניעפרי ציפר, שמחם ניחח כל יצשיגח מסמעיחוי ומוסר חשכל, יצר מאוריני סרט חצוף ומפוכח־ריסח חחופס את קאנ־ טרברי באמריקח־חרביח שלח ומינו מרמח, עד אם חעבר בסך חאנחות חפרעות את כל חמעמדות, חמינים חחריגים וח־ סוטים בכל ערוחי חתפרקוחם.

* „חבריח" („מאורח", ראשון לציון): סרט גנגסטרים אלים, קיצוני ושווי־ חיכם, שבו מיטחר פס פגיעח („כלבי חקש") כליל את „חאלימות המסמע־ תיח" המוחסח לו, ובים עליח ברב־ טאלית של שוד ומרידפים, הקוח דמים וסאדיזם לסכו. פפיב מקיפוחו ואלי מקגראו („סיטור אחבח") נמלטים אל חגבול המכסיקני עם־כסמן שדוד בנק חצי מיליון דולר. קשל אכזרי, נוידות שטטוחיח־דם, וקריבים שפוכים. „חפש — משחלים".

אנו נתגבר!

מס' 1 בחימום

תנור אויקל

מבחר דגמים בסיגנון קלאסי ומודרני

סוכנים בכל רחבי הארץ.

אויקל בעמ

חנגדת חימום ואיזורור

תיא, רח' פינסקר 70

283236·7·8.ת.ל

עם חנור אויקל בבית, החורף נשאר בחוץ

מכירת ומרטים אצל סוכנינו

תל־אביב: אויקל, פינסקר 70, ת"א. טלפון 283236/7/8
חיפה: למסל, מוריה 126, טל. 241200
ירושלים: בלעדי, ריבלין 8, טל. 227988
ק. שמונה: עזרא, איזור חתעשיה.
עפה: ציוני מטן, ירושלים 73, טל. 40157
טבריה: „בכל" אלחדיף 1, טל. 20602
עפולה: ברט, חטיטא 7, טל. 22863
נהריה: אלישע, מרכז מסחרי 17, טל. 920139
עכו: פלג, רח' חרצל 18, טל. 911966
קריית מוצקין: פלג בע"מ, שד' חשומסים 13, טל. 717349, 732323
קריית מוצנון: פישר, אלונים 6, טל. 93 4444
פרדס חנה וזכרון: מושונוב, טל. 77349
נתניה: מיקי, חרצל 35, טל. 23097
חדרה: שוייצר, טל. 22112
רמת־גן, בני־ברק, בנעמיים וקריית־אונו: מוסנו, ווייאל 110, טל. 746838
פ"ת: זיוף, ברקוביץ 4, טל. 913646
כפר־סבא: כהן, ויצמן 84, טל. 923916
רמת־השרון וגוש חלמיוד: סיגל, רמת־השרון, סוקולוב 60, טל. 776661
חרצליה, ראשון לציון, רחובות: אחיס צו, כלמן 777158
חדרה, אשדוד, אשקלון וקריית־גת: בוקמן, טלפון 051-91107
באר־שבע וחדרום: שלח, מסוי אוניקו, טל. 21067
עדר: אדרי יצחק, חשלות 14, טל. 9431
נוזוח־מוגמוח: א. רוחמי טוי, 756156

לאנשי החתישבות חעובדת, קנות בארגוני חקניות חארציים

מיכיות עם ידיות" („אילת", — אילת): חגרסה חקלבועית לגבולה שנו־ נה וכמשעבת מאת גיאוסט ביין, על ח־ דדות חפנסטרת אוגוסטה, חגורה אח אחיינת חגרחמאלי, חגרי, למשעות של חברבת כסמים וסמים בדרכי יבשת אירופה. נוגרי, ביקוד, במאי חוליוחיר וחיין של קומדיות רומנטיות שנונות ו־ אלגנטיות, ביים במדוגה ומאר דקורטיבי, אך. חגרחתקאות חאבסורדיות של חדדות חטערה, זוחה בעצלתיים — במקום ח־ קצב המבוסח. מני מסיח („אוגוסטה") ב־ מקחוח מרושב חיטב, בונה את חדמות על חתסרטיגה מגב ומאגיירות אזבגיות מובנמות. אלח מקאיאן מציירן בדכסות חאחיין.

* „מה תאמר נגבת ערומה ז" („אס־ תר", נחניה): „אורלי" (חיפה): לאחר שנות חקפאה אחרות בצד חצגורה, מוק־ דנת בריחה סבסדרדיקמנטרח, פרי רע־ יון סאטיר של שדר טלוויזיה אמריקני, אלן פרוב, המסתרת בעורת צלמות חבויות — כך על כל פנים נאמר בסרט — על חעבוחיחם של חאמריקני חמסר־ צוות) כל מיני סאבו נרגיים, שעדיין אינינו אותם בחעסח שבח נבנגם ל־ חקבו חאיטוח חסר חמסיר של חצנוור ח־ ישראלי. חסרט בנוי כסיירות סקציים נפרדים בעלי גושא משותף — חעיירוח — מוצלחים, פשרגים ומעצמנים חליטות.

* „מבעות עם ידיות" („אילת", — אילת): חגרסה חקלבועית לגבולה שנו־ נה וכמשעבת מאת גיאוסט ביין, על ח־ דדות חפנסטרת אוגוסטה, חגורה אח אחיינת חגרחמאלי. חגרי, למשעות של חברבת כסמים וסמים בדרכי יבשת אירופה. נוגרי, ביקוד, במאי חוליוחיר וחיין של קומדיות רומנטיות שנונות ו־ אלגנטיות, ביים במדוגה ומאר דקורטיבי. אך. חגרחתקאות חאבסורדיות של חדדות חטערה, זוחה בעצלתיים — במקום ח־ קצב המבוסח. מני מסיח („אוגוסטה") ב־ מקחוח מרושב חיטב, בונה את חדמות על חתסרטיגה מגב ומאגיירות אזבגיות מובנמות. אלח מקאיאן מציירן בדכסות חאחיין.

* „מה תאמר נגבת ערומה ז" („אס־ תר", נחניה): „אורלי" (חיפה): לאחר שנות חקפאה אחרות בצד חצגורה, מוק־ דנת בריחה סבסדרדיקמנטרח, פרי רע־ יון סאטיר של שדר טלוויזיה אמריקני, אלן פרוב, המסתרת בעורת צלמות חבויות — כך על כל פנים נאמר בסרט — על חעבוחיחם של חאמריקני חמסר־ צוות) כל מיני סאבו נרגיים, שעדיין אינינו אותם בחעסח שבח נבנגם ל־ חקבו חאיטוח חסר חמסיר של חצנוור ח־ ישראלי. חסרט בנוי כסיירות סקציים נפרדים בעלי גושא משותף — חעיירוח — מוצלחים, פשרגים ומעצמנים חליטות.

ללא חומר משמר

שיטת ההכנה החדישה באמצעות הקפאה עמוקה אינה. מצריכה שימוש בחומר משמר. כך חקבלי ארוחות טעימות מזינות וטריות תמיד.

אריזות ואקום הגיינית

בתוך קופסת קרטון חיצונית נאת חמצאי עשקית ואקום עשויה חומר פלסטי מיוחד ועמיד השומר על טריות הארוחה.

קל ונוח להכנה

את השקית הסגורה הרתיחי בסיר מים למשך 10 - 15 דקות. הוציאי מהמים הרותחים פתחי והגישי... והסיר נשאר נקי.

אריזות מיוחדות למוסדות מפעלים בתי חולים וכד'.

מבחר ארוחות מוקפאות בידע שוייצרי

קלאמין

לנשים עסוקות, לגברים היודעים לאכול

מבחר מטעמי בשר ברטבים מעודנים: בשר צלוי ברטב חום, חזה הודו, חזה בקר כבוש ברטב יין, נתחי בשר קצוץ, לשון ברטב מדירה, חמין עם בשר, ספגטי א"לה בולונז ומבחר חבשילי ירקות ותוספות אחרות

"קלמוף" נערת הרצליה בע"מ, ת.ד. 411

כשר

מיומנו של קצין קרבי

אייבי

(סוף מעמוד 15)

בידינו במלחמה זו. סגן ניסקד הארמיה השלישית מסר לאייבי איטית את כניעתו.

אייבי מספר על זאת בהנאה. בעי־ קר על אותו הרגע בו יצא תגגראל מן הבונקר ולאות כניעה מסר לידיו את... מפתחות המכונית המפוארת שלו.

„טוב, אז ס. אומר לי קח כמה חיילים ורכב ותפרוץ את בסיס הטי־ לים. מגיעים לשם 10 חברי״ם עם מכאית עלובה. מיתחם. חשבתי 100 מטר על 100 מטר. אבל אתה חולך ומיתחתם לא נגמר. באמצע עומד בונקר. לא היתה לי ברירה. חילקתי את החבריה לחוליות. שלושה בכל מטר והחבריה שלהם מרימים ידיים. 100, 150, ואנחנו רק 10 חבריה, כך הגענו אל הבונקר.

„כמו שלמדנו זרקנו רימונים בעד פתח האיוורור. נפתחה הדלת. כדורי שלנו צעק להם בערבית, וכולם יוצ־ אים עם ידיים למעלה בלי נשק. חשבתי 10, מכסימום 15, יוצאים ויו־ צאים וזה לא נגמר. עצרתי את השיירה והתחלתי להשכיב אותם ב־ שורות. והם יוצאים בלי סוף. השכבנו את הקצינים לחוד, כ־35, והיילים לחוד. הם שכבו בשלושה טורים וזה־ עסק לא מסתיים. חשבתי שאם רק יורימו ראש ויראו כמה אנחנו, אז יטביעו אותנו רק ברוק שלהם. וזה־ עיקר, מה אעשה עם כל הסמליה הזאת. אחרון יצא סגן משקד הארמיה השלישית. הוא דיבר ערבית, רוסית ואנגלית מצריינת. הוא היה גבוה. גבוה יותר מכל חיילי. נראה אירי־ מאי. שני אלופי־משנה שעמדו לידי נראו שמנים לעומתו. הוא לבש בגדי שרד של קצין מצרי מצוחצח ומגוהץ. את שתי המזוודות שלו סחבו שני בידואים. הוא ניסה לתאר לנו עד כמה הוא קצין גבוה. הוא אמר שהוא רוצה לדבר עם חתיי־קומאנדר. אמ־ רתי לו, אתה חשב בע״מ ותשתוק. אתם חושבים שהיה לי זמן לדבר אתו. היו לי איזה 550 שבויים והייתי צריך לעבור 20 מטר כדי לראות את כולם.

„והסתכלתי על המשאית העלובה שהבאתי וגזהיה לי עצוב על הנשמה. חשמש יורדת, ואני, איפה אאכסן את כולם. אספתי עוד 15 משאיות שלל ויצאנו לדרך שנמשכה כל הלילה. אגב, כשהגגראל ראה את החיילים שלו שוכבים שורות שורות ועליהם עומדים רק 10 בחורים אמר לי: „אילו ידעתי שאתם כל כך מעטים לא הייתי נכנע״.

אחד החבריה: הגגראל הוא כבר מומן בבית ואנחנו עוד כאן.

●

את אייבי ראיתי לראשונה קטן כזרת. מול עיני ממש חלך וגדל עד שהיה לגבר לבוש מדי קרב של צנחנים עמוס לעייפה בקלשניקוב, מחסניות, תרמיל גב. את חפירת וקובע פלדה. עמדתי על הגבעה הצופה אל כביש מואץ־קאוחיר סמוך לק״מ ה־101. היה זה יומיים לפני הפסקת האש. תגענו לשם עם חטנקים שלנו. ניצבנו על גבעה כדי לכוון את המסוקים של הצנחנים שבאו לעזרתנו. רימון עשן, וחרגולי הענק עצרו רגע ופלטו מטען של נגלים קטנות ורחישות. כל כך קטנות שנזקקנו למשקפת כדי להבחין שאלה בני־אדם. הטליקופטרים חשו לחזור ולהמריא מתמת ההפגזה הארי־ טילרית שירדה במקום. חנמלים הקט־ נות זחלו וקרבו אלינו. ואז ראיתי את אייבי. גם אז הבחנתי בחיוך שלו. בבטחון העצמי השלו כאילו אמר טוב, אז הגענו. ומה הלאה?

חיש מהר הבין אייבי כי „לסחוב את הכל על הגב זה לא עסק״. ואכן, מאז הגיעו אלינו בחוריו ערומים וזולתי נעלי חצנחנים חחומות בעלות סוליות חקרם הקרועות, כבר יש להם רכב עד כי אין להם נהגים לאיש לשפע עצום זה. יש דרכים רבות לארגן רכב. אייבי הפך מלך המדבר. יש לו מגנט בגופו ותחת ידיו קמים לחחיה גימים מצריים דוממים, מס־ לצת רוסית בעלת גלגלי ענק, זיל רוסי ענק סרבן — כל אותם כלים שנשארו חקועים בסחרי ואדיות, כולם מצאו מקלט אצלו.

●

אגדות על אייבי נפוצו בכל ה־ חשקמיסט של סאיד מהמשאית שלו, שעליה טיגנו את ההמבורגרים, כדי לפחות מיכל גאז חדש, כיוון שחישן כנראה נגמר, ואז גילה שאיננו. פשוט נעלם. איש לא ראה כיצד הוא בעלם. למרות שטור ארוך של בחורים המחין בחוסר סבלנות להגיע להמבורגר ה־ חוסס.

מעשה אחר מספר, כי אייבי הגיע יום אחד בקומנדקאר ב„דרך בורמה״ שסרין לעצמו הישר למסלול הטיסה של סאיד משקד המקום חפס אותו וציווה להחזיר את הקומנדקאר. הא־ גדה אינה מפרטת כיצד הצליח לצאת עם הקומנדקאר מחמחנה, כששומריו נצטוו להקפיד שברגש זה בעל החל־ חלים הבחירים לא חמוק עם חרכב. אבל עובדה, אייבי חזר, עם הקומנ־ דקאר כמובן.

מעם שמעתי אותו נוזף בשלושה מבחוריו. חללו יצאו לסואץ והסחבבו עם מפקד מסויים, שביקש לחזרים את הקומנדקאר (מין ענגש סטנדרטי של חממקדים). חפקידו עליחם שמירה ומשעה 1 עד שעה 5 אחר־הצחרים היו חברגשים עצורים עד שנמלטו והגיעו אל אייבי עם הקומנדקאר. אייבי קיבל אותם בזעף. איפה הייתם? סיחרו לו. מה — נזף בהם — ארבע שעות חיכיתם ולא הסחלקתם מיד?

●

אשר כוח הצנחנים היה בבאי־ לזה בשדה התעופה. מוכן ל־ רדת לסאיד, נחתה עליחם איש ארחי־ לריח. חפגזה רציניח. כולם רצו לש־ כב, ואייבי עמד בשקט וחסיגריה בפיו. החבובן רגע ואז נחסז לחפוס עמדה. מה זה אייבי — שאלו אותו — שום דבר לא מפחיד אותך?

— עובו, רציתי לראות לאן נוס־ לים הפגזים, כדי לדעת לאן לרוץ.

לילה אחד שמעתי אותו מטלפן הביתה לקיבוץ שלו. דיבר עם אשתו. הוא היה מצונן וסיפר זאת לאשה בהעבר השני „חשמעי אני מרגיש לא טוב, בואב לי הגרון״.

— אולי חלך לרופא שיחן לך כדורים?

— עזבי יש לי כאן כדורים אח־ רים, כשיורים מחחממים זח מיפא יותר מכל החרופות.

●

אשחו של אייבי איננה אוהבת מלחמות. „כשאני בא הביחה ו־ היא שובעת סיפורי מלחמה. היא חו־ פסת אזימוט ומסחלקת. לא רוצה לשמוע שום דבר. לא לראות חמונות על המלחמה, לא סיפורים. אסור לי לחאר בבית את הקרבות. את הסיפו־ רים האלה שומעים בצמא רק חוק־ נים והחברים במשק. האמהות והנ־ שים מתרוקקות מזה. מצד שני, חבן שלי הגדול, גרדם רק כשאני מספר לו סיפורי מלחמה. כשהוא עושה בעיות אני מזהיר אותו שיותר לא אספר על צנחנים ועל טנקים. אז הוא בובלה של ילד״.

אייבי שייך למשמרת הלוחמים חוחזיקים, למרות 28 שנות חיים. הוא עבר כבר ארבע מלחמות. המלחמה הפרטית שלו בדרדרה, כשהיה עוד סדיר ונמצע קשה; אחר־כך מלחמת ששת הימים, בה לחם עם הצנחנים על גבעת התחמושת; מלחמת הח־ שה. „היינו 1000 ימים ביו במוצב המפורסם״: לבסוף מלחמת יום כי־ פור.

„שמע — הוא אומר במיטות — זה לא שאני אוהב את חיי הצבא, אבל אימה, שאני נמצא אני נמצא בסנים עכוק. אצלי אין על־יד. בערב, כמעט. הכל בסנים. עכוק. אני משת־ דל לחיות עם זה. שחומן לא יהיה לי למעמסה״. הוא מחייך. כן. במוצב אחה חש עד כמה אייבי הוא חלק מאוחם חיים. הכל אצלו כל כך טבעי. כל מה שלגבי אחרים הוא מעמסה, השינה, הקימה, השמירה — אצלו זה חופר למיחו ספונטאני שצריך פשוט לעשות.

„אני מרכן לעזוב את הכל אם אהיה בטוח שזה חסוף. סוף המלח־ מה. אחרת אני מעדיף לשבת כאן, שבבית הילדים שלי יוכלו ללכת לפעוטון, לגנון. שימשיכו את חחיים הרגילים. אני מוכן לשבח כאן עד שיהיה מובטח לי שאפשר לשבח ב־ בית בשקט. כי אני לא רוצה לעבור שוב את שלושת החודשים האלה״.

המפתח המבטח

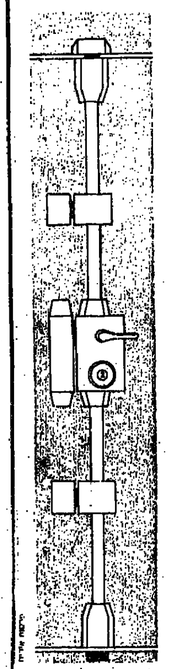
חבריה האידיאלי להגנה מפני פריצות

מעתה גם בישראל

- בריח ה„נבטח" מונע במחבת עמידה בפני פיצוח או חלחמה מבחוץ.
- ל„נבטח" נמורים 4 מפתחות וכרטיס קוד. אשר רק באמצעותו ניתן לשכפל מפתחות נוספים במפעל עצמו.
- כל חסרים מוחקנים על דלחות „מרוס־ דוחי" במשטח פלדה ובמישור חיצוני צבעוני או דמוי־עץ.
- סיבוב מפתח אחד סוגר את חדלת ב־5 מקומות.
- 3 לשונות ענרים חפועלים בשיטת סגר־ כפולה, מונעות פריצת חדלת ממיון חעוים.

חזהרו מחיקויים!!

דרשו סגר אוריגינלי של Fichet המסחל בעל המוניטין העולמי לייצור מפתחות ומנעולי בטחון



המפתח-המבטח

יבואן ומרכיב: אידיאל בע"מ
תל־אביב של חר־ציון 100

טל. 824735

هكذا من الأصل

בחזרה אל הטבע
עם SPECIAL RECIPES של מרי קוואנט.

היה היו זמנים ימים בהם האויר היה עדיין צלול
ומי-הנהרות זכים וטהורים. באותם זמנים, הגנו
הנשים על יופין ממני אויב ארוך - הגיל.
ביום, מאיימת סכנה נוספת, חמורה לא - פחות,
על יופי פניה של האשה - הזיהום הסביבתי הנגרם על-ידי
מפעלי התעשיה, כלי רכב ותנאי מגורים עירוניים.
באותם זמנים מאושרים - בשקל היה לשמור על עור פנים נקי,
רענן ובריא - השתמשו הנשים במתכות - הטבע בלבד כדי
לשמור על הרעננות והנעורים של העור. ביום, בשל צערנו
קשה יותר ויותר לשמור על עור פנים צח ונקי,
זקוקה האשה על אחת במה ובמה לתכשירים טבעיים אלה.

"לבן, יצרתי את תכשיריי - היופי הבקראים Special Recipes
המיוצרים כולם על שהדת הטבע.
למשל, Cold Cream מורכב מדבש, בבטי חיטה, דונג דבורים,
שמן שקדים, תמציות קמומיל, פרחי המרווה וחושמית רפואית.
הוא ינקה את עורך מהאימור ומזיהום העיד יותר מכל קרם אחר.
גם מי-הפנים שלי Toning Lotion מיוצרים ביסודם
מדבש ושמן שקדים, שאליהם הוספתי את
שמן אגוזי הלוז ותמציות צמחי האבילאה.
ה Morning Moisture - קרם הלחות העדין והקל, מיוצר
משמנים טבעיים, תמציות צמחים ודבש ולכן הוא עשיר, מזין
ומעניק לעור לחות מירבית. אין במוהו להגנה
ממני הזיהום והלבלוך של חיי העיר.
ולבסוף - Herbal Vaporiser and Face Pack
ארים ומסיבה, אשר יעניקו לפנייך ניקוי עמוק ורענון, להם
את זקוקה לפרחות פעם בשבוע. נסי את ה-Special Recipes שלי,
היום את זקוקה להם יותר מתמיד!"

Mary Quant

מרכז התחרכה של מרי קוואנט בת"א, רח' רחל 6, פתוח לשירותך (ללא תשלום) ליעוץ באיפור
ושימוש יעיל מכל תכשירי התחברת — בימים א', ג', ה' בשעות 6.00—4.00 אחה"צ. לתתראות.

ספל קפה עם גד יעקובי

(סוף מעמוד 9)

רשות לאומית לתיכנון כולל ויחידה ליעוץ ותכנון אסטראטגי, שתפקידה הוא לתפניש את האספקטים הבטחוני, המדיני והטכנולוגי לראיית משותפת אחת, כוללת — ולהציג לפני הממשלה או הקבינט שלה לענייני בטחון, חחליות, הערכות וה־צעות מעשיות בתחומים אלה.

— זה במקום מועצה לאומית לבטחון או לצידה?

אין לנו צורך במועצה ציבורית לבטחון. ב־ארצות חברית, שממנה אנו מבקשים ללמוד בעניין זה, ישנם שני דרגים: ישנה הלשכה לייעוץ, שהוא גוף מקצועי. בראשותו של פרופ' קיסינג'ר וישנו הדרג המדיני האקסקוטיווי, שכולל את שרי החוץ, הבטנה ואת ראש המטות המאוחדים. זה דרוש ב־משטר נשיאותי, שבו אין ממשלה וקבינט. בישראל — אותה מועצה לבטחון תיא ממשלת ישראל או ועדת שרים לענייני בטחון. הממשלה או הועדה צריכות לקבל ייעוץ ותבחייה מפי מומחים במקצועו־תיחם, שיישבו בלשכת הייעוץ, במשרד ראש הממ־שלה. מועצה נוספת רק תסרבל את החחליך.

— מדוע לא תקום הלשכה הזאת במשרד ה־בטחון?

היה חגיון לתקים לשכה כזאת במשרד הבטחון, אבל נדמה לי, שלאחר המלחמה האחרונה ועל רקע חחביעה הציבורית לחקים ועדת שרים לענייני בטחון, מוטב לחקים לשכה כזאת במסגרת משרד ראש הממשלה. לשכה כזאת תזין בעצוחיה גם את הממשלה, גם את ועדת השרים לענייני בטחון, ש־יש לחדש ללא דיחוי את פעולתה, וגם את ראש הממשלה ואת שר הבטחון.

בראש הגוף הזה יש להציב אדם, שיש לו הבנה כוללת בבטחון לאומי ואינו מוגבל רק לנושא הצבאי, הטכנולוגי, המדיני או הכלכלי. הוא ינחה צוות כזה של מומחים, ויעביר אל הדרג המדיני אלטרנטיווה. שיגובשו בו בכל ענין ובכל מישור.

בין דגים טורפים

— אתה מתכוון לפחון גם להבא כסגן שר? לא החלטתי עדיין.

— מהם פיכוייך לשבת ליד שולחן הממשלה? אינני קצר־רוח. אינני כוסף לרגע בחיוניות של המשך כהונתם של שני נציגי רמ"ן הנוכחיים בממשלה, השרים דיין ופרס. לפי הסבבה הנוכחי — הודרכים חסומות. אלמלא משטר חחטיבות במפלגה, יכולתי לשחות במרחבים פתוחים. שם היו אורבים לי גם דגים טורפים ואין לי כל בטחון שבשחייה כזאת הייתי מגיע שלם אל החוף — כשר כממ־שלה. אבל לפחות הייתה ניחנת לי חזדמנות לחת־מודד. כל עוד כל חטיבת שולחת את המספר ה־מוסכם של שרים — אני טוען, שזה פגום ולקוי ומגביל. אבל אני יודע, שאין סיכויים לשנות את המצב הזה.

קרן חגוך ארה"ב - ישראל
מודיעה על
מלגות מסע
(TRAVEL GRANTS)

עבור סטודנטים ישראלים בעלי תואר ראשון או שני אשר ילמדו באוניברסיטות בארצות חברית לתואר שני או שלישי בשנת 1974/75.

●

המלגות אינן ניתנות לנמצאים בחו"ל. לשם קבלת טפסי בקשה יש לפנות למשרד חקרן, ת.ד. 26160 תל־אביב (61260).

מועד אחרון להגשת הבקשות — 1.3.1974.

„שתי גדות לדנובה"

(סוף מעמוד 18)

טים — התעלמו לחלוטין ניהצדק ה־הנגרי והחזירו את הגבולות לקדמו־תם (הפעם לאכזבתם של הסטלינס־טים בבודפשט).

יש לשער שהמריארים עדיין לא חשלימו לגמרי עם עובדות־החיים ה־חדשות ונהלת ה„גאולה" עדיין לוח־שת בלבם של סטריוטים מודקנים. תם נמאיגים בתגיון־מה, ש„המשחק עוד לא נגמר". מכל מקום, ההסחה מסקת, נאסרת על פי חוק והאירדנטה נעלמת מחוכנית הלימודים.

קירוב לוודאי שהדור החדש מחייתם אל הסמלים והסיסמאות של ימים עברו — בכל שהוא נחיקל בדם ב־עליית־גג — כזל קוריוז דיסטורי מעוחד למדי. אין להניח שהמדיארים פתאום החלו לאהוב את שכניהם. אך הגבולות פתוחים, קשרי מסחר, תרבות ותיירות משגשגים והחשדנות והאיבה החדדית מוצאות מוקנן מספר בחה־רויות כדורגל בין־ארצות מטערות.

האם אפשר ללמוד משהו מ„הקשר ההונגרי־הסלטיבאי"? לענות דע־תי מקפל בו מיסוי סביר ש־יחסי ישראל־ערב עשויים להשתנות ביום מן הימים, בקונסטלאציה מסו־ימת, אף ללא התקפלות ישראלית.

אלה שמסה־דים אוחנו בהתבלות וב־תקדימים „שלילים" — המשקיפים „האובייקטיבים" של תהליכים היס־טוריים „בתי־נגנגים" — חייבים לתת־מודד עם אי־אלו עובדות. נדמה, שלא כל תנועה ביחרור עממית־לאומית מע־ליחה, ואף לא משיגה משרה. לפע־מים היא סתם נעלמת כלא היתה. אך נסמוך על המפרשים החדרים, אמנם הדיאלקטיה. הם בכר ילמדו אותנו שהשוקיירים והערפאתים ההונגריים נכשלו, כי נאבקם לא היה „מתק־דם" ו„אמיתי" באמת, כמו למשל זה של הסלטיבגאים.

הודעה
עולה חדש, ופטור ממס!!

בהתאם לתקנות החדשות של המכס, החל מיום 1.1.74, תוכל עדיין לרכוש מכונת תפירה או מכונת סריגה בלי מסים ללא התחשבות בארץ מוצאך.

מכונות סריגה
דגמי אמפיסל ל־1974.
החל מ־189 $ + 130 ל"י
הזרכת חינם

מכונות תפירה
מבחר דגמים, קלת משקל
אחריות בינלאומית ל־5 שנים.
החל מ־148 $ + 110 ל"י.

כמו־כן תוכל לרכוש מכונת כתיבה חשמלית או מכונת חישוב אלקטרונית ללא מסים, במידה ואתה זקוק למכונות אלו למטרות עסוקך האישיות בלבד.

מכונות כתיבה חשמליות
העברית, אנגלית או ספרדית
החל מ־281 $ + 200 ל"י.

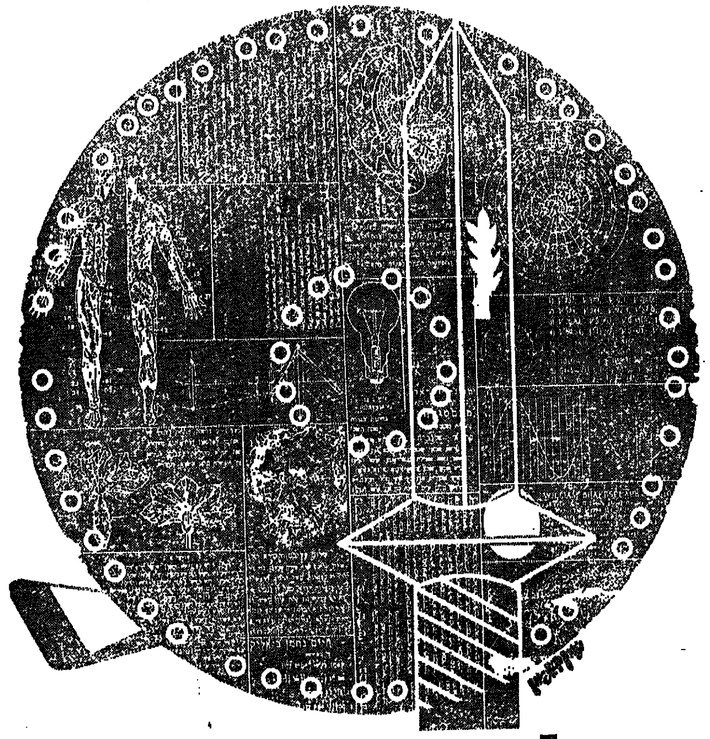
brother
מוצרי איכות לבית ולמשרד

משרד ראשי: רח' המלך ג'ורג' 47, תל־אביב, טל: 233227.
תל־אביב: רח' המלך ג'ורג' 62, רח' אלנבי 98 * חיפה: רח' הרצל 31 * ירושלים: רח' יפו 43 * הרצליה: רח' סוקולוב 16 * נתניה: תחנה מרכזית, ורח' הרצל 7 * ראשון־לציון: רח' רוטשילד 48 * באר־שבע: רח' הרצל 66 * אשדוד: אמפיסל, רחוב שבי־ציון 127 * חולון: רחוב סוקולוב 66.
ואצל כל הסוכנים למוצרים ללא מכס

בפתח־תקוה
לסלון „לו־לה"
דרושה קוסמטיקאית מיקצועית
רח' מוחליבר 3, טל. 03-908091
בשעות 7—5 בערב.

שמלות הריון
חליפות, טוניקות, מכנסים ארוכים, סרפנים ושמלות ערב
MASHA ★ מאשה
תל־אביב, המלך ג'ורג' 4 א', קומה ב'.
פינת סרלו בעלי מלאכה (ע"י אלנבי).
פתוח כל היום ללא הפסקה טל. 282515

هكذا من الأصل



בן 14 - לפנימיה צבאית!

החרשמה לפנימיות הצבאיות, לכתות ט' ו"י נמשכת בכל לשכות הגיוס האזוריות. יכולים לחרשם תלמידים אזרחי ישראל, חלומדים בכתות ח' או ט'.

בעת החרשמה על המועמדים לחביא חעתק חעודת הציונים של סיום כתה ז' או סיום כתה ח' (לגרשמים לכתה י') ותעודת זחות של החורים בה חם רשומים.

צח"ל יעניק מילגות וחנחות מדמי חפנימיה לתלמידים מעוטי יכולה, בנוסף לחנ"חות חניתנות בחתאם לשכר חלימוד המדורג.

ימי ביקור בפנימיות

תלמידים, חורים ומורים המעוניינים לבקר בפנימיות הצבאיות מוזמנים לבוא ולבקר:

ביום ב' 28 ינואר 1974, וביום ב' 4 פברואר 1974, בפנימיה הצבאית ב"**תל אביב**", במחנה גילולה, ע"י חרצליה.

אוטובוסים מיוחדים יצאו בימים הנזכרים למעלה מתחנת חרכבת ברח' ארלוזורוב, ליד משרדי אל-על, בשעות 15.00 ו-16.00. תחבורה חזרה לתחנת חרכבת מובטחת.

ביום ה', 31 ינואר 74 (משעה 15.00) **וביום ה', 7 פברואר 74** (כל היום) אפשר לבקר גם בפנימיה הצבאית בחיפה, ליד ביה"ס חריאלי ע"ש בירם באחוזה. תחבורה ציבורית באוטובוסים: 21, 22, 24, 37, 38, 91, 92.

- פרטים נוספים בכל לשכות חגיוס, בבית חספר "חריאלי" בחיפה ובמנוסיה "חרצליה" בת"א.
- פרטים בכתב נלחן לקבל ע"י מניח לה.צ. 1191 צח"ל.

בחשקט ובבטחה

חצערף לפנימיה חצבאית!
חפנימיה חצבאית של צח"ל
נתיב חחצלחה לנבחרים שבנועל.

הטלוויזיה הלימודית לכל השבוע

יום שישי

07.00 פרופ' ר' — חיסולי בופים ● 08.15 חקבון ז' — נקורות מקטרבת חטילים ● 09.40 חאיר לשון ד'-ה' — ארץ ישראל יפח ● 09.05 חשמון ז' — חשבר חקטרוני ● 10.00 ביר' לוגה ח' — סקרבות חאום: עצמים הוחיוקנים ● 10.20 אורבחות ה' — חמכשלה ● 11.00 פלוגטר — שרטוט לוגר ● 11.30 אסיאנית (פרס) ● 12.00 מכשה עם פופר — שיחה עם חוגר פרחמה ● 14.00 „בקשת ב' שלוחה אנרגיה" ● 14.10 מדיכי הפרות לחטיבת הבוגרים — בלדות ● 14.52 „בית אלמוניחי" — שירים מסלחמות ישראל.

יום ראשון

07.50 אנגלוגיה ה' — זוגיות חשיפוב ● 08.15 ניאומטרית ה' — מבות ● 08.40 לשון ומבוקרת ב'-ה' — ניסים ונחלאות ● 09.05 אנגלית ה' ● 09.30 אזרחות ה' — המכשלה ● 10.00 אנגלית ה' ● 10.20 מעט ו' — המעבר והמכנה על מערכת הקבול ● 10.45 שיעור בצרפתית ● 11.05 אלי נבח ה' — נוקבקות II ● 11.35 ניאומטרית ה' — ביאומרית ● 12.00 אנגלית ה' ● 12.00 פרחום ה' — ריחום מידות בוגים ● 12.30 חמרי לשון ד'-ו' — ארץ ישראל יפה ● 13.40 שחיבוב — שיער בספר 19 ● 14.00 „המסמר והולמתי" ● 16.15 שחי בם — שיער בבר מ' ● 16.35 „ביר' בים בראשה — הופיחחו של בוקם שיש על אחר ● 17.00 „אנחנו ומכאן — על מבני מחח מבית.

יום שני

07.50 פיזיקה ה' — סופוביות מבדלת לסיקרוקנקה אלקטרוני ● 08.15 אנגלית ה' ● 09.05 חשבון ה' — חשבר חקטרוני ● 09.35 חשמל ח' — אלקטרונים בסיריים ● 10.00 ביולוגיה ה' — החגנים: מבנה ומקילות ● 10.30 אנגלית ה' ● 11.05 יעוץ ומחנון ח' — 34 שנות ● 11.35 נאומבריית ה' — משולש שווה-שוקיים ● 12.00 ביולוגיה ה' — מערכות בחוג: עצבים ● 12.30 מעט / מיסיפה ה' — חיש חיים בבמה ד' ● 12.40 לשון ומבוקרת ב'-ה' — ניסים ונחלאות ● 13.00 ביולוגיה ה' — חמנים: מבנה ומקילות ● 13.20 מעט ו' — חמקור המכנה של מערכת הקבול ● 13.40 מכשה עם פופר — שיחה עם חוגר פרחמה ● 14.10 מורה אחשמל ה' — היבור במקביל ● 16.00 „בבר פופר לגלוחה" ● 16.10 אנגלית לכחות ה' ● 16.17 „חבריות חחוביים מיקר בחיים" — פרט ● 16.45 מכניה — פרט ● 17.00 „רבח בבל חקמ- ר'ראיבוחיה".

יום שלישי

07.50 פיזיקה ה' — מיפרות והשקיעות ● 08.15 אינוקר הבונן ה' — שוקל ובחיר ● 08.40 חורה אחשמל ה' — חיבור מבר ● 09.05 חשמון ה' — מבלחות וגרעים ● 10.00 אנגלית ה' ● 10.25 אנגלית ה' ● 10.45 בני ידיים — חבה בלחה בבלי חיים ● 11.05 ניאומטרית ה' — מבות ● 11.35 אנגלית ה' ● 12.00 אנגלית ה' ● 12.30 אנגלית ה' ● 13.00 מחבר לוגה: הוגה חשיפוב ● 13.30 אזרחות ה' — הסכשלה ● 13.40 אזרחות (פרס) ● 14.00 „בקשת ב' — מבחר לבחיה — פרקי מערות לחשיבה ה' פיגים.

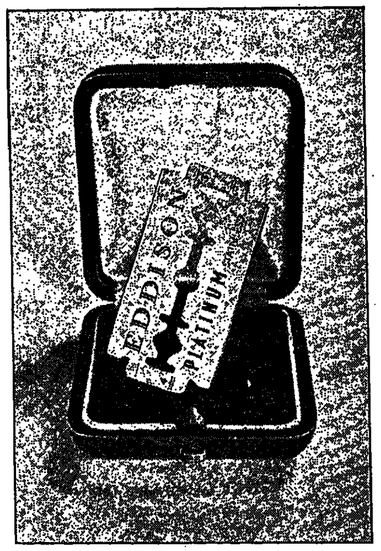
יום רביעי

07.50 ביולוגיה ה' — מבוביות מגילה המיקרוסקה אלקטרוני ● 08.15 נוחבי חבריה ה' — פיסמיה ● 08.40 מרקי מבחרת ● 09.05 חשבון ה' — מבל הבסבריים בבסיריים ● 10.00 אנגלית ה' ● 10.30 אנגלית ה' ● 10.45 בשיר חבל — מי ראשון? ● 11.00 ביולוגיה ה' — חמנים: מבנה ומקילות ● 11.35 אנגלית ה' ● 12.00 אנגלית ה' ● 12.30 חשבון ה' — הסכשלה ● 13.30 אנגלית ה' ● 14.00 מחבר לוגה: הוגה חשיפוב ● 15.00 אזרחות ה' — הסכשלה ● 15.40 אזרחות (פרס) ● 16.00 „בקשת ב' — מבחר לבחיה — פרקי מערות לחשיבה ה' פיגים.

יום חמישי

07.50 פיזיקה ה' — עבודות והשעריות ● 08.15 ניאומטרית ה' — משולש ב'-ה' — נוגע ומשבר ● 08.40 לשון ומבוקרת חשמון ה' (בדיבה ע') — חלק ה' ● 09.05 חשמל ח' — אלקטרונים בסיריים ● 10.00 אנגלית ה' — עיבוי בלבבי ● 10.30 אנגלית ה' — פיסמיה ● 10.45 בני ידיים — הבה נבלה בבלי חיים ● 11.05 ביולוגיה ה' — חמנים: מבנה ומקילות ● 11.35 מעט ו' — מבבר הבסבה של מערכת הקבול ● 12.00 אלבברה ה' — בוקבקוות II ● 12.30 מעט / מיסיפה ה' — חיש חיים בבמה ד' ● 13.00 חורה אחשמל ה' — בבחות ● 13.40 אזרחות (פרס) ● 14.00 אנגלית ה' — בבקבות (3) — אלבברה ה' ● 16.15 אנגלית לכחות ה' ● 16.30 „בקבות ומבבריבה" — בים ● 17.00 „בבקבות — חבבון לבני הבעוים.

אדיסון
זכה גם השנה
במקום הראשון
במשאל המוצר הנבחר



אדיסון
רב-שיפועי

לבוגרי ישיבת הדרום המגויסים

הישיבה מתכננת המצאת דף-קשר לבוגרים המגויסים, המשרתים במס-גרת ה„חסדר" או בשרות רגיל.

בוגר יקר — הנך מתבקש לשלוח את כתובתך חצבאית ולעיין „דף קשר".

בחזדמנות זו אנו מאחלים לבוגרינו שרות נעים.

למכירה

באזור חתעשיה בחולון

אולמות לתעשיה

בכל הגדלים

פרטים במשרד ברח' סוקולוב 83 חולון טל' 855162.

هكذا من الأصل

הפינוי

(סוף מעמוד 5)

אומרת — אינם יושבים. הם לחצו הרבה וידעו קרבנות.

העמדה שלהם היא הכי־צנועה, ממש מרחק סטיעות אחדות מן העמדות המצריות. ולוא כיבדו את המפקד כפי שהם מכבדים אותו, היו שותים קפה בצוותא. הזהם, המצרים — שואלים אם רוצים קפה. וצועקים „אלאן", מעמידים את הרדיו שלהם באותה תחנה של הישראלים, ולפעמים ממשיכים בשיר שהחל בעמדה של הדגל הכחול לבן. היו רוצים לשוחק גם בדגלים. יגמגמו הם בדגלם הישראלים בדגלם. אבל המפקד אינו מעודד ידידות עם אייב. אפילו חתמו כבר על הסכם הפסקת אש. אפילו חתמו כבר על סעיפים ועל „הפרדת כוחות".

„שמע, דיבורים לחוד, הסכמים לחוד. וביצוע לחוד. הכי כואב הוא הביצוע".

והוא מוסיף: „לא שוברים כלום. משאירים הכל. מה שלא לוקחים משאירים. אין אדמה חרוכה..."

„ומה יהיה עם המועדון?"

„גו, טוב. ובמקום החדש שאליו גוזז, לא בצטרך לו? גזזו אותו".

„ומה, אתם בכלל לא חושבים שזה נגמר. שהולכים הביתה?"

„מהפה שלך לאזנים של אלוהים..."

„לא, לא. מתחילים לזוז. לדלל. אין ספק שעוד חודש, חדשיים נגיד שלום איש לרעהו"...

בקו טסה - מיטלה

החול מתדפק על יריעות האוהל, יורד עליו כמו גשם שוטף. יושבים בתוך האוהל, עטופים בכל שניתן לחיות עטוף בו — וקר. עוד בוקר וכבר מפוחקים. ג'יפ בעצר. המפקד קופץ ממנו ובו־זמנית קופצים ומזדחלים היילים ממתבואיתם ומטביעים עקבות טריים בחול החלקלק שרוחץ בגשם והוחלק ברוח. כל מי שאין לו תפקיד אותה שעה, בא ונדחק לתוך האוהל.

„שוב אני פח". אומר המפקד.

„אותב אותנו בזמן האחרון..."

„אוהב אתכם תמיד אבל לא תמיד יש פנאי לבוא ולשוחח".

„אז מה חדש?"

„זה התחיל, ההתחלה של הסוף".

„הסוף שלנו?"

„אתה אמרת... הסוף של המלחמה. הסוף של הישיבה שלכם פה".

„הולכים הביתה, מתי?"

„הולכים. למקום אחר. הביתה אחר כך. אני מעשר שאנחנו נלך בעוד ארבעים יום".

„ואיפה יעבור הקו החדש?"

„יביאו מהנדסים, מדידים, ימדדו, יסמנו. זב"ם".

„מה זאת אומרת זב"ם. בודאי נגעצו בך, במפקדים, איפה יעבור הקו. זה לא ענין כל כך חלק. יש הבדלים חשובים אם על הגבעה. אם בבליטה זו או אחרת..."

המפקד בולע את המחנק בגרונו. מי נגעץ בו. מי נגעץ במפקדים ח־מכירים את חשיבה כמו יולדת את תינוקה. כמו פצוע את גופו. לפחות לו שמעו מה יש בפיהם לומר. בשביל רגע הכבוד העצמי... מי בכלל טרח לומר לו ולמפקדים האחרים, מה יש לומר לאנשים; מי תידרך אותם ביחס להפרדת הכוחות. ותחיילים שלהם אינם ילדים. אלה הם לוחמים ששפכו כאן את מעיהם. אלה ראשי משפחות, מנהלי מפעלים, ו־אפילו היו ילדים — לא צריך לומר להם בצורה מוסמכת?...

ואף על פי כן המפקד אומר. אוסף ומלקט ידיעות מן העתון, הרדיו (טלוויזיה אין) פיסות מידע מן הנהג הכל־יודע. הטבח שחוזר מחופשה ו־מישהו מן האורחים, עסקני המפלגה, הכנים אותו בסוד מטבחו הוא, חוזר שנהנה מסודות מטבחה של המסעדה.

בעוד ימים יאספו את כל המפקדים לאסיפה גדולה, והרמטכ"ל ושר הבטחון ימסרו להם מידע מוסמך, אבל עד אז...

עד אז עושה כל מפקד לפי מיטב הבנתו, ומחייך חיוך של סמכות, כאילו ידע יותר אבל עוד לא הגיעה השעה, או — אסור להעביר את המידע לדרגים הנמוכים יותר. או משהו אינו מחייך חיוכים בלי כסות; פניו גלויות. ככה זה — אומרות — הפנים.

„הדרגים הנמוכים יותר" יודעים בדיוק את הקורה עכשיו בצבא.

והזר הבא לראות אותם בשעה זו, את החיילים ואת המפקדים שהיו ב־יחד בקרב, עומד בפני אחד המפלאים של כח עמנו. והוא — האחווה הזו בין איש השורה למפקד הישיר שלו.

הכל בלי שאלות מביכות. ללכת אחרי המפקד ולחאמין בו. רק בו.

ות ציוני אמריקה
שתוף עירית ת"א—יפו,
תאוף לתרבות, נוער
וספורט
קורס לבריזה
עם ניטע אגיטון
ופתח ביום חמישי 31
מאר בשעה 5 אחה"צ.
שך הקורס 10 שבועות.
המשתתפים מתבקשים
להביא פחברת, עפרון
והפיסת קלפים.
מי החשתתפות: 100 ל"י.
החרשמה —
בבית ציוני אמריקה.

חמצן
לחולי לב
אלקטרוסיגנל
תל־אביב, בוגרשוב 22, טלפון 63525

השבוע
מוציאה:
גילגולו
של ארנק
במעריב
יעלר

העובדה:
אין כפרסום ב„לוח
„מעריב". כל המפר
סם בו נוכח בכך
והבקשה:
זא ה ק ד ם ככל
אפשר במסירת מודעתך
„לוח מעריב" של ערב
בת בראשית השבוע
לא בסופו — למען לא
תאחר את המועד.

אנחנו מתחרים עם הזמן!
אנחנו מתחרים עם הזמן!
12 9 3 6
אנחנו חיים
קבל חיים
חידוש מהפכני בצילום הצבעוני בארץ!
ברשותנו ציוד חדיש ומשוכלל, הבלעדי בישראל, בעזרתו תוכל לקבל
את תמונותיך הצבעוניות בו־ביום.
מסור למעבדתנו את הפילם לפיתוח עד שעה
9.00 בבקר ותקבל תמונות משעה 6 בערב!!
בעזרת הציוד המודרני והעדכני ביותר — וצוות בעלי מקצוע מעולים
שלנו, תקבל אצלנו את חשרות הטוב ביותר במחירות וביעילות
מדהימים ובמחירים סבירים!
מולטיקולור בת-ים רח' רוטשילד 30 טל. 874808

هكذا من الأصل

מנהל בחברה

רכוש את מכונית החלומות שלך בשיטת שכר המכר הכדאית ביותר - צמיד.

למעשה זקבל הרבה יותר ממכונית חלומותיך. זה מתחיל מהשרות האישי המלווה אותך מיום בניסתך למשרדנו על מנת יסתם" להתענין ועד לשרות האישי שילווה אותך לאחר רכישת המכונית. טיפול חכולל ייעוץ מחימון בבחירת המכונית המתאימה לך במסגרת התכנית הכדאית ביותר, מבחינת בלבלית ומבחינת מדיניות המיסוי, שרות וייעוץ שנחנות ממנו עשרות חברות המעריצות את הקשר האישי בצמיד.

התקשר למר מטלון טל: 253002

והוא יעזור לך בכל הקשור לרכישת מכוניתך.

צמיד

חברה למכוניות בע"מ.
רח' ארלוזורוב 186 ת"א
טל. 253002. ת.ד. 36609

ל התעלה ובחזרה

(סוף מעמוד 2)

נו הירוק, נשמעו קולות מוכרים פנים מתבקעים וטיפוף מרגו־ י של קולות מקלעים. שיחות פרדת חמו. קולו של האשף הבודד טום הסילון, שעשה דרכו מאסואן רושלים, נשמע ממקלט הרדיו. קול שר אותנו לעולם אחר. למירוגין מעו גם קולותיהם של האנשים חים על הסכמים הנתחמים ב־ ם. שם, בתעלה, בחלקת האסיאני חלקת האמריקני, הובילו שיחות שרדת לשיחות של קירבה. אבות לים ישבו ושוחחו יחדיו. בפוליטי־ הקטנה הנרקמת במטבחי־המשרד מע קולו של חיתודי זלצר בסוף יער מן תעיר בת־ים, הניצב בשו־ תקדמית, בסוף רימון מצידה הא־ של החזיה, ומסביר את פילוסו־ ת חתיים שלו לנערים חישבים בו: „אותי כבר לא יפתיעו. שלוש ים ביליתי במחנה החשמדת וכל תי חולכות חמלחמות אתי. כאן דה נראים לי חדברים בלתי מסו־ ם. כבר ראיתי דברים מסובכים ה יותר. צריך לשבת, נשב. צריך לחם, נלחם".

בתחילה כאשר נערכו השיחות ם ח"101, תחרגשנו כולנו" — ר יחבל. היום כשמדברים על לום זח נראה לנו כבר לא רציני. דשומו מקום התקלקל המשחק. היום הו מגחל לנו את החיים. זח כבר כל כך חלוי בנו ולכן איננו נשים".

„החווח הסיגית"

אם צריך לתת סיכוי למשהו, אנ־ מוכנים לתת אותו", אומר חייל אשר נכנס אל האוהל. „בלך רת, ואולי נצטרך ללכת קדימה, נו מוכנים לקחת את כל האס־ יות. למרנו משהו. רק שלא זחו לנו כאילו השלום עומד ב־ . המבטיחים עלולים לחתאכזב. נו כבר למרנו שלא לחתאכזב".

כרנו כי בלילה דומה, אם כי לא הרחק מן הזחות הסיגית נו ב־1967 סביב מדורה. אז היו מלאי גאוות על הנצחון, על מסות שנחל האוייב שהיה מטל יך כל חדרך על כלי המחכת רוסים שלו. כבר אז שו חתיים יקרים, כי ות נראה לסתע כל כך . כיום החיים נעשו רים עוד יותר. מטחי ה־ ילירית חנורים מדי פעם רים לחם קורבן יומי תר. נטף לחוטר חתר־ ת במלחמה חנמשכת. אז נסבח חשיחת על ח־ לום חעומד בשער. אלא מעם מחנמלת חשיחה עם בת סחות אמונה. „שש ינתנו לנו, חיתה זו מנה אוכלן", אומר מפקד ה. חלכנו. בנחיב ש־ ו נסגרו בוח אחר זח. שנפתח עתה מחזיק חשליה בציעת ראשה. לך מכאן? חאם בנ־ לשוב לכאן עוד פעם, חחות הסיגית?

הנהג, עצירת רכבך לחייל, זכות היא ולא חובה

במזומן? אתה אצלנו מלך — גם המחירים משתווים. לפניך פוטו — סטריאו פטפורט — רח' בן־יהודה 6 תל־אביב

הקץ לאויר היבש עם מתקן לחות (מאייד) BENTA

המתקן המשוט וחיעיל לאידוי. נותן חרגשה נעימה ומנעע ומעבשות וקאויר חנגרמת עיי חימום חירוח. פשוט בשימוש. נחלה על כל דיאטור של מים, חשפל או חימום מרבור אחר.

להשיג כעת בשלושה דגמים —

מחיר מומלץ לדגם מס' 101, —21 ל"י, דגם 102, —18 ל"י, דגם 132, — 73 ל"י.

מומלץ ע"י רופאים.

ירושלים: „חשמלית", חמלך ג'ורג' 27 * „כל בו שוקי", בן יחודה 1 * ליוון, שלמציון המלכה 2 * חמבורגר בע"מ, רח' שטאי 15 * ראובן שטיין, מרכז מסחרי, רמות אשכול.

תל־אביב: „חלניה", יד אליהו, לח. גרדיה 76, בנין חטופרטרקט * „אלרד", אלנבי 106 * „כל בו שלום", בנין מגדל שלום, מח' חחשמל.

חיפה: „רדיו אקשטיין־אורי", חרצל 44 * רדיו אפריים, שד' חכרמל 43 * „טלון שביט", שד' חמגינים 54.

באר שבע: „מכני", קרוטמן גרשון, מסי מאר חנגב, רח' חדשה 68 * „א.א. אלקטרוניקחי", רח' חעצמאות 48.

חולון: „כרמי", רח' חחשמונאים 39 (מפיץ), טל. 855843.

נתניה: שרגא יערי, חנדסח חשמלית, חרצל 3.

אשקלון: „סלון כחנא", רח' צחי"ל * „רדיו אורי", עתיקות י מרכז מסחרי.

חדרח: „אלקט אור", בנין פלטרין.

נחריה: „רון", ככר חעירה, שד' חגעתון.

יבוא וחמצח ע"י שוכנות מ.ר.ד. ירושלים, טלפון: 223973 חזחרו מחיקוים!

„אותן השפתיים... אותו החיוך... אך איזה חבדל..."

טילאק

„יוצר את החבדל"

עישון סיגיר בטילאק מילבין את שיניך
חוך אמן קצר ינינים לחיבוך כרך חוחר.
מילאק סיגיר אח אבן השן.
וסוקה אח כחמי חחה. הקפח הסבוק מסיגיר
בחוקרי רופאים. וחדעניים הוכח מעבר לכל צל־צל שפק כי מילאק הוא הקאצמי הבטוח ביחוד בשימוש
בהשואח רשחות עניים ספורטסות - ואינו מיוק לשן.

Teelak

הדרך הקצרה והיעילה לשנים לבנות.

Teelak דיסקו בנים

SALE!

מערכות סטראופוניות
מכל הסוגים,
במחירים מיוחדים!
מכירה גם של
מערכות משומשות.
המקום האידאלי
לראות...
לשמוע...
לקנות!

סטראו מרקט

ת"א, איכן גבירול 188

בגדי הרון לאה

מכפחי גרוזל, מחירים נוחים
נחלת־בנימין 6, תל־אביב

וילונות מפלסטיק

לחדרי אמבטיות, מטבח-
מחאות חוץ
מפות טרילן
מכסים שטיחים
נפנר, ת"א, פינסקר 29
פ. טרומפלדור טל. 258770

אנגלית, צרפתית, ספרדית, גרמנית ועוד בביה"ס לשפות, היחיד שברשותו מעבדה לשונית מסוג

Audio Active Comparative

לבחירתך: קורסים, שעורים פרטיים ומעבדה אישית בהשאלה

מועמד לאוניברסיטה!

עבורך אנו עורכים קורס הכנה בהתכתבות למבחני הכניסה באנגלית במקום ובזמן הנוחים לך.

מאחורי הקורס עומדים אנשי אוניברסיטה הידועים בדיוק מה אתה צריך לדעת כדי להתקבל אליה.

גזר ושלח

לכבוד המכון הישראלי לשפות
ת.ד. 4068 רמת־גן
נא לשלוח אלי פרוספקט בלי התחייבות
שם .....
כתובת .....

מכון ישראלי לשפות

תל־אביב: אבן גבירול 30, טל. 252337

דימה: נורדאו 30, טל. 667040

האגוד לתכנון סביבתי

במסגרת הועידה חכללית של האגוד לתכנון סביבתי יתקיים דיון בנושא:

שתוף הצבור בתהליך תכנון עירוני

בדיון ישתתפו:
פרופ' יגוב בייס לעבודה סוציאלית, אוניב. בראילן
ד"ר ג. אדלר, משפטן, חשכנין
מר ב. ארז, יועץ חכנון
מר י. חאזרחי, ד"ר ארץ־ישראל חיפה
ד"ר ח. יעקובזון, סוציולוג, חשכנין
ד"ר ל. פלד, ראש חעיר רמת־גן
מר א. שוחט, ראש חעיר ערד
אר' ש. שקד, מחכנן ערים
את חדיון ינחח פרופ' משה חיל,
ד"ר חאגוד לתכנון סביבתי.
חדיון יתקיים ביום ד', 30.1.74, בשעה 16.00 בבית מגיבריח, רחוב קפלן (פינת חמאסטים), תל־אביב.
חצבור מוזמן.

בוטיק

למידות גדולות

20%

הנחה ממשית על כל הסחורות

- מעילים מצמר נקי
- חליפות נהדרות
- שמלות ושמולות

נוקסי בדגמים חדשים

מבחר עשיר בגדלים עד 54

אופנת זייפר

תל־אביב, רחוב בן־יהודה 102

חיל,

אבא שלי קבל חופשה.
קצרה. עזור לו להגיע
הביתה - תן לו טרמפ!

רוני

במחיר סיטונאי

מכונות חישוב

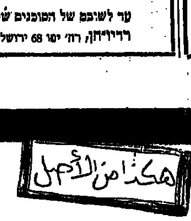
מהיבואן - לצרכן

עד לשיפם של המופנים שלנו מהמילואים.
ריריחון, רח' יפו 68 ירושלים, טל: 226542.

„מרים"
ביי"ס טכני
למקצועות
האופנה
אלנבי 39 טל. 58408

עתיד בטוח!!

באחד מקורסי „מרים"

- מודליסט(ית)
- גזרן(ית) קונפקציה
- חולצות ומכנסי גברים
- אייריות) אופנה
- תופרת סלון
- קורס לגזירה ותפירה של חודש
- קורס לבגדי ילדות
- חומרי פרוספקט לקורס בגזירה בכתב

MADE IN CHINA P-072